



**MODUL** ELECTRO

[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

GALLERY  
vetri d'arte

GALLERY  
vetri d'arte

**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

MODUL ELECTRO  
[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)

# STILE CLASSICO, SPIRITO CONTEMPORANEO

LA TRADIZIONE CLASSICA COME FONTE DI ISPIRAZIONE,  
L'ATTENZIONE AI NUOVI TREND PER DARE VALORE ALL'INNOVAZIONE

CLASSIC STYLE,  
CONTEMPORARY SPIRIT

CLASSIC TRADITION AS A SOURCE OF INSPIRATION,  
AWARENESS OF NEW TRENDS TO ENCOURAGE INNOVATION

Indice | Index

4 | 5  
6 | 7  
8 | 9  
10 | 49  
50  
52 | 243  
248 | 249

Azienda Company  
Tradizione Tradition  
Innovazione Innovation  
Novità New products  
Indice prodotti Product index  
Prodotti Products  
Certificazioni|Marchiatura Certifications|marks



# ESPRESSIONI D'ARTE IN DIVENIRE

BUDDING ARTISTIC EXPRESSIONS

ARTE COME RAPPRESENTAZIONE IN DIVENIRE, COME INTERPRETAZIONE ESPRESSIVA  
DI CONTAMINAZIONI STILISTICHE

ART AS A BUDDING PORTRAYAL, AS EXPRESSIVE INTERPRETATION  
OF STYLISTIC MIXES

MODUL  
ELECTRO

[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

Arte e tecnologia si fondono per creare una nuova realtà:  
un orizzonte di luce che fonde passato e presente, contempla la tradizione  
e spalanza le porte alla modernità. Il gusto classico e raffinato si unisce a  
una visione contemporanea che riconosce le abilità del mestiere  
artigianale e si rinnova in un gioco di stili. Libertà nelle forme e utilizzo  
di materiali nuovi ed antichi esprimono il giusto modo di fare arte per un  
classico di valore al passo con i tempi.

Art and technology merge to create something new:  
a horizon of light that unites past and present, contemplates tradition  
and opens up to modernity. A classic, refined taste is combined with  
a contemporary vision that incorporates craftsmen's skills and offers a new  
play of styles. Freedom of shapes and use of new and old materials are  
perfect in an artistic work that creates a superior classical object in  
keeping with the times.

Art et technologie se fondent pour créer une nouvelle réalité:  
un horizon de lumière qui englobe le passé et le présent, contemple la  
tradition et ouvre tout grand les portes à la modernité. Le goût classique  
et raffiné s'unit à une vision contemporaine qui reconnaît les talents du  
métier artisanal et se renouvelle en un jeu de styles. La liberté des formes  
et l'utilisation de matériaux nouveaux et anciens expriment une juste façon  
de concevoir l'art où les valeurs classiques sont bien ancrées dans le présent.

Kunst und Technologie vereinigen sich, um eine neue Realität zu schaffen:  
Ein Horizont des Lichts, in dem Vergangenheit und Gegenwart  
verschmelzen, der die Tradition betrachtet und die Türen für die Moderne  
öffnet. Der klassische und edle Geschmack verbindet sich mit einer  
zeitgenössischen Sicht, die der Handwerkskunst ihre Reverenz erweist  
und sich in einem Spiel der Stile erneuert. Die Freiheit der Formen und die  
Verwendung neuer und alter Materialien sind der gelungene Ausdruck  
des Kunstschaffens für eine wertvolle Klassik, die mit der Zeit geht.

Arte y tecnología se funden para crear una nueva realidad:  
un horizonte de luz que funde pasado y presente, contempla la tradición  
y abre de par en par las puertas de la modernidad. El gusto clásico y refinado  
se une a una visión contemporánea que reconoce las habilidades del oficio  
artesanal y se renueva en un juego de estilos. Libertad en las formas y  
utilización de materiales nuevos y antiguos expresan la manera adecuada  
de hacer arte para crear piezas clásicas de valor al paso de los tiempos.

Искусство и технология объединяются для создания новой реальности:  
горизонт света, где прошлое сливается с будущим, следуя  
традициям и приветствуя современность. Классический и  
изысканный стиль сочетается с современным видением красоты,  
признающим старинное искусство ремесла и обновляющимся в  
духе времени. Свобода в выборе форм и в применении новых и  
традиционных материалов подтверждают правильность способа  
создания произведений искусства, способных противостоять  
течению времени.



LA TRADIZIONE E LA PASSIONE PER IL VETRO D'ARTE È FATTA DI STORIA, DI CULTURA, DI UOMINI E DI GESTI CHE SANNO DARE FORMA ALLE IDEE E AL DESIGN; SOLO COSÌ L'ORIGINALITÀ SI SPOSA CON I VALORI PROFONDI DEL GUSTO ARTISTICO E DELLA PERSONALITÀ

TRADITION AND PASSION FOR ARTISTIC GLASS IS MADE UP OF HISTORY, CULTURE, MEN AND SIGNS THAT JOIN FORCES IN GIVING SHAPE TO IDEAS AND DESIGNS; THAT IS HOW ORIGINALITY MERGES WITH THE DEEPLY ROOTED VALUES OF ARTISTIC TASTE AND PERSONALITY

# MODULIDEE CHE PRENDONO ELECTRO FORMA DALLA PASSIONE

[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

IDEAS THAT TAKE SHAPE FROM PASSION

Il vetro d'arte racchiude in sé i più antichi segreti dei Maestri Vetrai. Capolavori senza tempo prendono forma: fantasia, passione, abilità plasmano e modellano opere di immutabile bellezza. Luci e riflessi si rincorrono in un gioco di trasparenze. Prestigio leggendario e innovazione tecnologica armonizzano colori e design: la luce è arte, la passione è in divenire.

Artistic glass incorporates the most ancient of secrets of master glassmakers. Timeless works of art take shape: fantasy, passion and skill mould and fashion works of unchangeable beauty. Lights and reflections chase each other in a play of transparency. Legendary prestige meets technological innovation to complement colours and design: light is passion in a budding art.

Les objets d'art en verre portent en eux les plus anciens secrets des maîtres-verriers. Des chefs d'œuvre intemporels prennent forme: l'imagination, la passion et l'habileté façonnent et modèlent des œuvres d'une beauté immuable. Les lumières et les reflets se font écho dans un jeu de transparence. Le prestige légendaire se marie à l'innovation technologique pour harmoniser design et couleurs: la lumière est un art, la passion son devenir.

Das kunsthandwerkliche Glas birgt die ältesten Geheimnisse der Glasbläsermeister in sich. Zeitlose Meisterwerke nehmen Form an: Fantasie, Leidenschaft, Können formen und modellieren Werke von unvergänglicher Schönheit. Licht und Reflexe verfolgen sich in einem Spiel der Transparenzen. Legendäres Prestige und technologische Innovation bringen Farben und Design in Einklang: Das Licht ist die Leidenschaft einer im Werden befindlichen Kunst.

El vidrio de arte encierra en sí los más antiguos secretos de los Maestros Vidrieros. Obras de arte sin tiempo toman forma: fantasía, pasión, habilidad plasman y modelan obras de inmutable belleza. Luces y reflejos se persiguen en un juego de transparencias. Prestigio legendario e innovación tecnológica armonizan colores y diseño: la luz es pasión de un arte en evolución.

Художественное стекло скрывает в себе древние секреты мастеров-стеклодувов. Бессмертные шедевры обретают форму: фантазия, страсть, мастерство выдывают и моделируют саму красоту. Отблески и отражения соревнуются в игре теней и бликов. Легендарный престиж и технологическая инновация создают гармонию цветов и дизайна: свет - это страсть грядущего искусства.



## RIFLESSI UNICI DI PERSONALITÀ

L'AMBIENTE COME SPAZIO ESPRESSIVO DELLO STILE E DELLA PERSONALITÀ;  
SEGNI UNICI E DISTINTIVI PER DARE ARMONIA A NOI STESSI

UNICI E DISTINTIVI SEGNI PER DARE ARMONIA A NOI STESSI  
UNICI E DISTINTIVI SEGNI PER DARE ARMONIA A NOI STESSI

UNICI E DISTINTIVI SEGNI PER DARE ARMONIA A NOI STESSI

MODUL ELECTRO

[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

UNIQUE REFLECTIONS OF CHARACTER

THE ENVIRONMENT AS A SPACE FOR EXPRESSING STYLE AND CHARACTER;  
UNIQUE, DISTINCTIVE SIGNS TO REGAIN OUR HARMONY

GALLERY  
vetri d'arte



Ogni lampada suggerisce linee creative, movimenti di stili adattabili a diverse personalità.  
La luce si insinua in un ambiente consono alla propria natura, lo spazio si valorizza in un giusto equilibrio tra le forme e si allarga in una visione di mondi contrastanti abilmente mescolati da un'arte sapiente.  
L'ambiente stesso assume uno stile particolare attraverso la scelta che meglio interpreta il gusto personale.

Every lamp hints at creative lines and stylistic movement adaptable to various personalities.  
Light works its way through a room that is suited to its nature, the space is enhanced in a balanced way between the shapes and is expanded in a vision of contrasting worlds skilfully put together with artistic cunning.  
A choice that truly reflects personal taste makes the room itself take on a particular style.

Chaque lampe suggère des lignes créatives, des mouvements de style adaptables au gré des personnalités.  
La lumière se fond à la nature du lieu, l'espace trouve sa dimension dans un juste équilibre des formes et s'ouvre sur une vision de mondes opposés habilement réunis par des mains de maîtres.  
Le lieu même assume un style particulier à travers un choix qui est le reflet précis d'une personnalité unique.

Jede Lampe zeichnet kreative Linien und stilvolle Bewegungen, die sich unterschiedlichen Persönlichkeiten anpassen.  
Das Licht dringt ein in ein Ambiente, das der eigenen Natur entspricht, der Raum wird wirkungsvoll zur Geltung gebracht im richtigen Gleichgewicht der Formen und weitet sich auf in der Vision kontrastierender Welten, die gekonnt von einer gelungenen Kunst vermischt werden.  
Der Raum selbst nimmt einen besonderen Stil an durch die Wahl, die den eigenen Geschmack auf bestmögliche Weise interpretiert.

Cada lámpara sugiere líneas creativas, movimientos de estilos, adaptables a diversas personalidades.  
La luz se insinúa en un ambiente conforme a su propia naturaleza, el espacio se valoriza en un justo equilibrio entre las formas y se ensancha en una visión de mundos en contraste hábilmente mezclados por un "arte sabio".  
El mismo ambiente asume un estilo particular a través de la elección que mejor interpreta el gusto personal.

Каждый светильник является выражением творческих линий, вечного поиска стиля, в котором каждый находит что-то свое, глубоко личное.  
Свет растворяется в обстановке, соответствующей его происхождению, помогает ей обрести надлежащую гармонию форм и расширить горизонты противостоящих миров, искусно смешанных в художественном произведении.  
Благодаря участию личного вкуса сама обстановка приобретает особый, индивидуальный стиль.



**MODUL**

ELECTRO

[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

**GALLERY**  
vetri d'arte

Novità|New products

*Alexandria* P. 12    *Charme* P. 18    *Damasco* P. 22    *NORA* P. 28

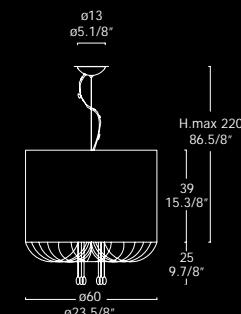
*elysée* P. 30    *Julie* P. 38    *Pin up* P. 42    *Queen* P. 46





**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)

*Alexandria*  
S  
design Marina Toscano - 2009



TIPO	Lampada a sospensione	TYPE	Swinging lamp
DIFFUSORE	Paralume in tessuto damasco di cotone e seta	DIFFUSER	Damask lampshade of cotton and silk.
COLORE DIFFUSORE	Paralume bianco. Pendagli in cristallo molati lavorati a mano	DIFFUSER COLOUR	White lampshade. Handmade ground crystal pendants.
SUPPORTO	Metallo laccato bianco	FRAME	White lacquered metal
LAMPENART	Hängeleuchte	ТИП	Подвесная лампа
LAMPENSCHIRM	Lampenschirm aus Baumwolldamast und Seide.	ДИФФУЗОР	Абажур из узорчатой ткани: хлопок и шелк.
GLASFARBE	Lampenschirm in Weiß. Prismen aus geschliffenem Glas, in reiner Handarbeit gefertigt.	ЦВЕТ ДИФФУЗОРА	Абажур белого цвета. Подвески из отшлифованного кристалла, обработанные вручную
GESTELL	Metall mit Lackierung in Weiß	СОПОРТЕ	Подставка

Tessuto prodotto da Fabric produced by Tissu produit par Stoff hergestellt von Tela producida por Ткань произведено  
max 1 x 150W E27  
oppure or  
max 1 x 150W E27  
oppure or  
max 1 x 30W E27 PL-EL/T



RUBELLI  
CE ▽ EEC SAVING IP 20



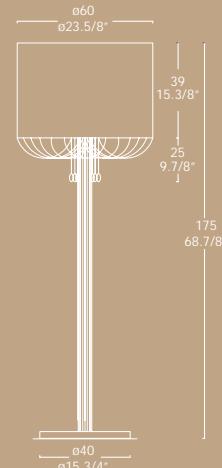
# Alexandria

TR

design Marina Toscano - 2009

TIPO	TYPE	TYPE
Lampada da terra	Standard lamp	Lampadaire
DIFFUSORE	Paralume in tessuto	DIFFUSEUR
	damasco di cotone e seta	Abat-jour en damas de
COLORE	Damask lampshade	coton et soie.
DIFFUSORE	Paralume bianco.	COULEUR
	Pendagli in cristallo	DIFFUSEUR
SUPPORTO	molati lavorati a mano	Abat-jour blanc.
		Pendeloques en cristal,
FRAME	Pearly white	entaillées à la main.
	lacquered metal	
LAMPENART	Stehlampe	ТИП
LAMPENSCHIRM	Lampenschirm aus	Напольная
	Baumwolldamast und	лампа
DIFUSOR	Seide.	
GLASFARBE	Lampenschirm in	ДИФУЗОР
	Weiß. Prismen aus	Абажур из узорчатой
COLOR	geschliffenem Glas,	ткани: хлопок и шелк.
DIFUSOR	in reiner	
	Handarbeit gefertigt.	ЦВЕТ
GESTELL	Metall mit	ДИФУЗОРА
	Blattgolddekor	Абажур белого цвета.
SOPORTE	Metal lacado blanco	Подвески из
	perlado	отшлифованного
		кристалла, обработанные
		вручную
Tessuto prodotto da		ПОДСТАВКА
Fabric produced by		Металл, покрытый белым
Tissu produit par		лаком, цвет жемчуга
Stoff hergestellt von		
Tela producida por		
Tkanina przywieđeno		

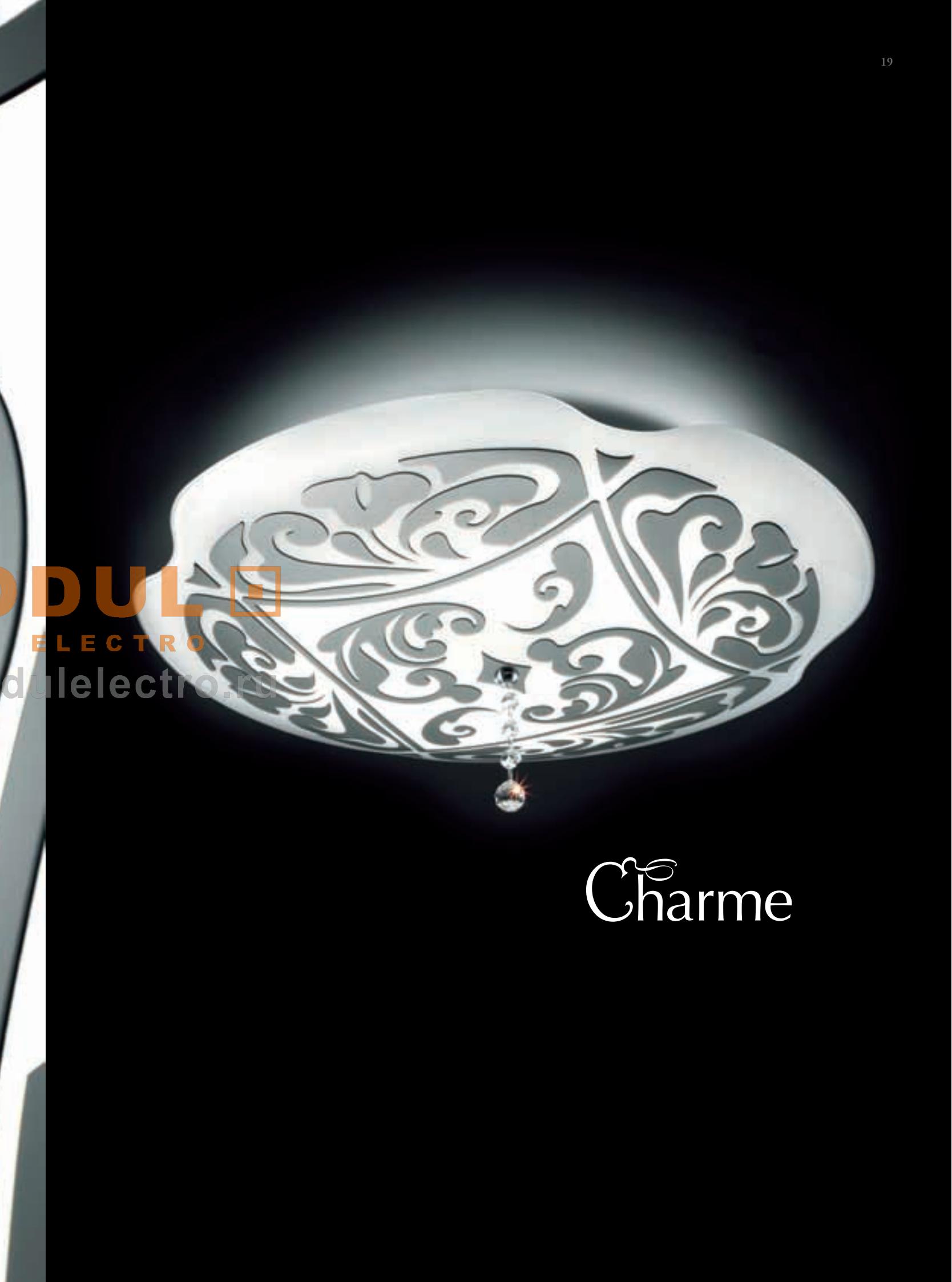
RUBELLI



- max 1 x 150W E27  
oppure or  
max 1 x 150W E27  
oppure or  
max 1 x 30W E27 PL-EL/T

CE F ENEC SAVING IP 20





MODUL  
ELECTRO  
[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

Charme



# Charme

P-PL 35 / P-PL 50

design Marina Toscano - 2009

**TIPO**  
Lampada da parete  
e da soffitto

**DIFFUSORE**  
Vetro curvato,  
serigrafato

**COLORE**  
Bianco. Decor in metallo  
prezioso oro o platino

**SUPPORTO**  
Metallo laccato bianco

**LAMPENART**  
Wandleuchte und  
Deckenleuchte

**LAMPENSCHIRM**  
Geschwungenes  
Glas mit  
Siebdruckmotiv

**GLASFARBE**  
Weiß. Dekor aus Edelmetall  
in Gold oder Platin.

**GESTELL**  
Metall mit Lackierung  
in Weiß

**TIPO**  
Lámpara de  
pared y de techo

**DIFUSOR**  
Vidrio curvado,  
serigrafiado

**COLOR**  
DIFUSOR

**SOPORTE**  
Metal lacado blanco

**ТИП**  
Лампа, монтирующаяся  
на стену и потолок

**ДИФФУЗОР**  
Гнутое стекло,  
шелкотрафаретное

**ЦВЕТ ДИФФУЗОРА**  
Белый. Узор из  
драгоценного металла  
– золото или платина.

**ПОДСТАВКА**  
Металл лакированный  
белый

**TYPE**  
Wall and  
ceiling lamp

**DIFFUSER**  
Curved,  
serigraphed glass

**DIFFUSER COLOUR**

**FRAME**  
White lacquered metal

**charme P-PL 35**  
max 4 x 40W G9

**charme P-PL 35**  
max 1 x 22W 2GX13

**charme P-PL 50**  
max 4 x 60W G9

**charme P-PL 50**  
max 1 x 22W + 1x40W 2GX13

**TYPE**  
Applique et  
plafonnier

**DIFFUSEUR**  
Verre bombé,  
sérigraphié

**COULEUR DIFFUSEUR**

**ARMATURE**  
Métal laqué blanc

**тип**  
Лампа, монтирующаяся  
на стену и потолок

**диффузор**  
Гнутое стекло,  
шелкотрафаретное

**цвет диффузора**  
Белый. Узор из  
драгоценного металла  
– золото или платина.

**подставка**  
Металл лакированный  
белый

**charme P-PL 35**  
max 4 x 40W G9

**charme P-PL 35**  
max 1 x 22W 2GX13

**charme P-PL 50**  
max 4 x 60W G9

**charme P-PL 50**  
max 1 x 22W + 1x40W 2GX13

**CE** **IP 20**

**CE** **IP 20**

**CE** **IP 20**

**CE** **IP 20**

**TIPO**  
Lampada da parete  
e da soffitto

**DIFFUSORE**  
Vetro curvato,  
serigrafato

**COLORE**  
Bianco. Decor in metallo  
prezioso oro o platino

**SUPPORTO**  
Metallo laccato bianco

**ТИП**  
Лампа, монтирующаяся  
на стену и потолок

**ДИФФУЗОР**  
Гнутое стекло,  
шелкотрафаретное

**ЦВЕТ ДИФФУЗОРА**  
Белый. Узор из  
драгоценного металла  
– золото или платина.

**ПОДСТАВКА**  
Металл лакированный  
белый

**charme P-PL 35**  
max 4 x 40W G9

**charme P-PL 35**  
max 1 x 22W 2GX13

**charme P-PL 50**  
max 4 x 60W G9

**charme P-PL 50**  
max 1 x 22W + 1x40W 2GX13

**CE** **IP 20**

**CE** **IP 20**

**CE** **IP 20**

**CE** **IP 20**

<img alt="Technical drawing of the charme

# Damasco



MODUL  
ELECTRO

[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)



# Damasco

S

design Marina Toscano - 2009

**TIPO**  
Lampada a sospensione

**DIFFUSORE**  
Paralume in tessuto  
broccatello di lino,  
acetato e seta

**COLORE DIFFUSORE**  
Paralume seta ebano e acetato  
color oro. Pendagli cristallo  
molati lavorati a mano

**SUPPORTO**  
Metallo laccato bianco

**TYPE**  
Suspension

**DIFFUSEUR**  
Abat-jour en brocatelle  
de lin, acétate et soie.

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Abat-jour en soie ébène et  
acétate or. Pendeloques en  
cristal entaillées à la main.

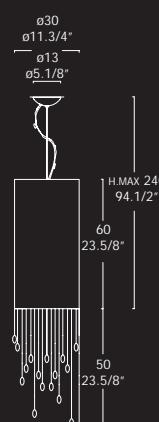
**ARMATURE**  
Métal laqué blanc

**TIPO**  
Lámpara de suspensión

**DIFUSOR**  
Pantalla de tejido brocatel  
de lino, acetato y seda.

**COLOR DIFUSOR**  
Pantalla seda ébano y acetato  
color oro. Colgantes de cristal  
pulidos, elaborados a mano.

**SOPORTE**  
Metal lacado blanco



- max 1 x 150W E27  
oppure or
- max 1 x 150W E27  
oppure or
- max 1 x 30W E27 PL-EL/T

**TYPE**  
Swinging lamp

**DIFFUSER**  
Brocatel lampshade  
of linen, acetate  
and silk.

**DIFFUSER COLOUR**  
Ebony silk and gold acetate  
lampshade. Handmade  
ground glass pendants.

**FRAME**  
White lacquered metal

**LAMPENART**  
Hängelampe

**LAMPENSCHIRM**  
Lampenschirm aus Leinenbrokat,  
Acetat und Seide.

**GLASFARBE**  
Lampenschirm aus Seide in der  
Farbe Ebenholz und Acetat in der  
Farbe Gold. Prismen aus geschliffenem  
Glas, in reiner Handarbeit gefertigt.

**GESTELL**  
Metall mit Lackierung in Weiß

**ТИП**  
П одвесная лампа

**ДИФФУЗОР**  
Абажур из ткани полупарчи:  
лён, акетат и шелк.

**ЦВЕТ ДИФФУЗОРА**  
Абажур из шелка цвета  
эбенового дерева и акетат  
цвета золота. Подвески из  
отшлифованного кристалла,  
обработанные вручную.

**ПОДСТАВКА**  
Металла лакированный белый

Tessuto prodotto da  
Fabric produced by  
Tissu produit par  
Stoff hergestellt von  
Tela producida por  
Ткань призведено

RUBELLI





# Damasco

## TR

design Marina Toscano - 2009

**TIPO**  
Lampada da terra

**DIFFUSORE**  
Paralume in tessuto  
broccatello di lino,  
acetato e seta

**COLORE DIFFUSORE**  
Paralume seta ebano e acetato  
color oro. Pendagli cristallo  
molati lavorati a mano

**SUPPORTO**  
Metallo decorato con foglia oro

**TYP**  
Lampadaire

**DIFFUSEUR**  
Abat-jour en brocarte de lin,  
acétate et soie.

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Abat-jour en soie ebène et  
acétate or. Pendeloques en  
crystal entaillées à la main.

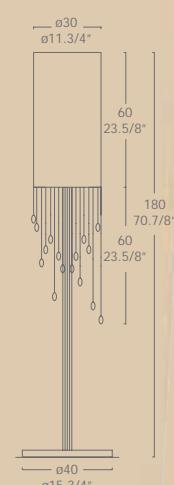
**ARMATURE**  
Métal décoré feuille d'or

**TIPO**  
Lámpara de suelo

**DIFUSOR**  
Pantalla de tejido brocatel de lino,  
acetato y seda.

**COLOR DIFUSOR**  
Pantalla seda ebano y acetato color  
oro. Colgantes de cristal pulidos,  
elaborados a mano.

**SOPORTE**  
Metal decorado con lámina oro



- max 1 x 150W E27  
oppure or  
max 1 x 150W E27  
oppure or  
max 1 x 30W E27 PL-EL/T

CE F IP 20 ENERGY SAVING

**TYPE**  
Standard lamp

**DIFFUSER**  
Brocatel lampshade  
of linen,  
acetate and silk.

**DIFFUSER COLOUR**  
Ebony silk and gold acetate  
lampshade. Handmade  
ground glass pendants.

**FRAME**  
Metal decorated with gold leaf

**LAMPENART**  
Stehlampe

**LAMPENSCHIRM**  
Lampenschirm aus Leinenbrokat,  
Acetat und Seide.

**GLASFARBE**  
Lampenschirm aus Seide in der Farbe  
Ebenholz und Acetat in der Farbe Gold.  
Prismen aus geschliffenem Glas,  
in reiner Handarbeit gefertigt.

**GESTELL**  
Metall mit Blattgolddekor

**ТИП**  
Напольная лампа

**ДИФФУЗОР**  
Абажур из ткани полупарчи:  
лён, ацетат и шелк.

**ЦВЕТ ДИФФУЗОРА**  
Абажур из шелка цвета эбенового  
дерева и ацетат цвета золота.  
Подвески из отшлифованного  
кристала, обработанные вручную.

**ПОДСТАВКА**  
Металл, украшенный листом золота

Tessuto prodotto da  
Fabric produced by  
Tissu produit par  
Stoff hergestellt von  
Tela producida por  
Ткань произведено

**RUBELLI**



CE F IP 20 ENERGY SAVING



# NORA

T

design Crepax & Zanon - 2009

**TIPO**  
Lampada da tavolo

**DIFFUSORE**  
Paralume in tessuto pongé. Vetro soffiato, interamente lavorato a mano.

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Paralume nero plissé. Vetro nero con decori in foglia oro

**SUPPORTO**  
Metallo laccato nero.

**TYPE**  
Lampe de table

**DIFFUSEUR**  
Abat-jour en pongé. Verre soufflé entièrement travaillé à la main.

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Abat-jour noir plissé. Verre noir avec décos en feuille d'or.

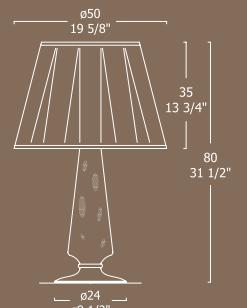
**ARMATURE**  
Métal laqué noir

**TIPO**  
Lámpara de mesa

**DIFUSOR**  
Pantalla de tejido "pongé". Vidrio soplado, totalmente elaborado a mano.

**COLOR**  
**DIFUSOR**  
Pantalla negra plisada. Vidrio negro con adornos de pan de oro

**SOPORTE**  
Metal lacado negro



max 1 x 100W E27  
oppure  
max 1 x 150W E27

CE F IP20

**TYPE**  
Table lamp

**DIFFUSER**  
Pongé lampshade. Entirely handmade blown glass.

**DIFFUSER COLOUR**  
Black pleated lampshade. Black glass with gold leaf decorations.

**FRAME**  
Black lacquered metal.

**LAMPENART**  
Tischleuchte

**LAMPENSCHIRM**  
Lampenschirm aus Pongé. Geblaßenes Glas, in reiner Handarbeit gefertigt.

**GLASFARBE**  
Lampenschirm aus schwarzem Plisse. Schwarzes Glas mit Goldblattdekor.

**GESTELL**  
Metall mit Lackierung in Schwarz

**ТИП**  
Настольная лампа

**ДИФФУЗОР**  
Абажур из ткани «Pongé». Дутое стекло, полностью обработанное вручную.

**ЦВЕТ**  
**ДИФФУЗОРА**  
Абажур из черного плиссе. Стекло черного цвета с узорами из листа золота.

**ПОДСТАВКА**  
Металл черный лакированный







**elysée**  
PL 100  
design Marina Toscano - 2009

**TIPO**  
Lampada da soffitto

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato, pendaglio in cristallo molato, vetri interamente lavorati a mano

**COLORE DIFFUSORE**  
Vetro cristallo o cristallo foglia argento

**SUPPORTO**  
Metallo laccato bianco

**TYPE**  
Plafonnier

**DIFUSORE**  
Verre soufflé, pendeloques en cristal entaillé. Réalisé entièrement en verre travaillé à la main

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Verre cristal ou cristal feuille d'argent

**ARMATURE**  
Métal laqué blanc

**ТИП**  
Лампа под потолок

**ДИФФУЗОР**  
Дутое стекло, подвески из отшлифованного кристалла, стекла полностью обработаны вручную.

**ЦВЕТ ДИФФУЗОРА**  
Стекло кристалл или кристалл с листьями серебра

**ПОДСТАВКА**  
Металл лакированный белый

**TYPE**  
Ceiling lamp

**DIFFUSER**  
Blown glass, ground crystal pendants, entirely handmade glass.

**DIFFUSER COLOUR**  
Crystal or crystal with silver leaf

**FRAME**  
White lacquered metal

**LAMPENART**  
Deckenleuchte

**LAMPENSCHIRM**  
Geblaesenes Glas, Prismen aus geschliffenem Glas, Glaselemente nach Handarbeit gefertigt.

**GLASFARBE**  
Kristallglas oder Kristallglas mit Silberblatt

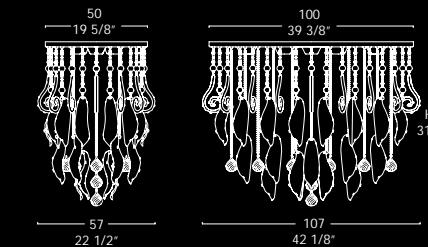
**GESTELL**  
Metall mit Lackierung in Weiß

**ТИП**  
Лампа под потолок

**ДИФФУЗОР**  
Дутое стекло, подвески из отшлифованного кристалла, стекла полностью обработаны вручную.

**ЦВЕТ ДИФФУЗОРА**  
Стекло кристалл или кристалл с листьями серебра

**ПОДСТАВКА**  
Металл лакированный белый



elysée PL 100  
max 6 x 50W GU10

CE F IP20



**elysée**  
PL 60  
design Marina Toscano - 2009

**TIPO** Lampada da soffitto  
**DIFFUSORE** Vetro soffiato, pendagli in cristallo molato, vetri interamente lavorati a mano

**COLORE DIFFUSORE** Vetro cristallo o cristallo foglia argento  
**SUPPORTO** Metallo laccato bianco

**FRAME** White lacquered metal

**LAMPENART** Deckenleuchte

**LAMPENSCHIRM** Geblaesenes Glas, Prismen aus geschliffenem Glas, Glaselemente in reiner Handarbeit gefertigt.

**GLASFARBE** Kristallglas oder Kristallglas mit Silberblatt

**GESTELL** Metall mit Lackierung in Weiß

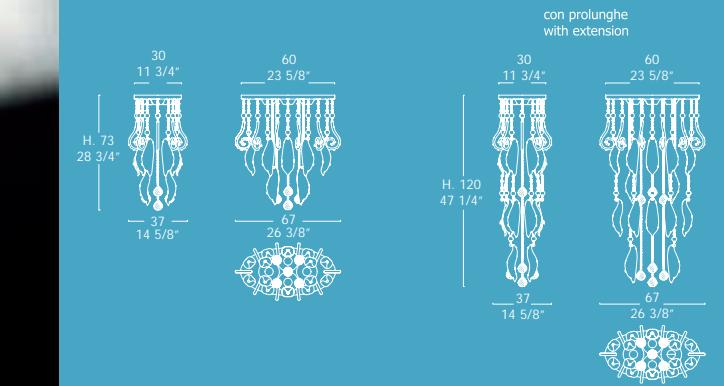
**TIPO** Lámpara de techo  
**DIFUSOR** Vidrio soplado, colgantes de cristal pulido, vidrios totalmente elaborados a mano.

**COLOR DIFUSOR** Vidrio cristal o cristal lámina plata  
**SOPORTE** Metal lacado blanco

**ПОДСТАВКА** Металл лакированный белый

**elysée PL 60**  
max 4 x 50W GU10

CE ▽ IP 20





MODUL  
ELECTRO

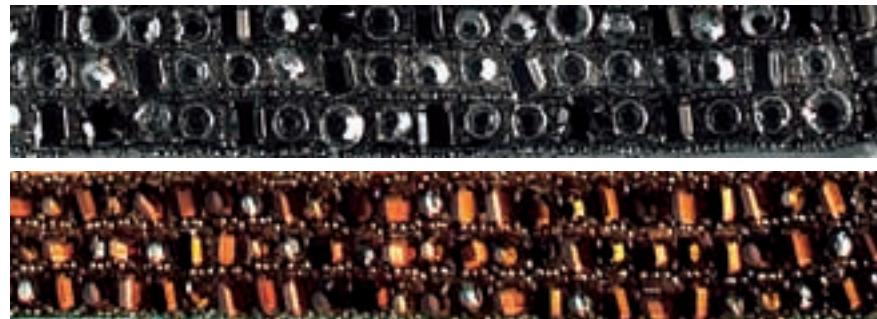
[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

versione speciale / special version  
solo su richiesta / only on request



*Julie*  
T  
design

D. Lo Scalzo Moscheri - 2009



MODUL  
ELECTRO  
[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)



*Julie*

T

design D. Lo Scalzo Moscheri - 2009

**TIPO**  
Lampada da tavolo

**DIFFUSORE**  
Paralume in tessuto cotonette

**COLORE DIFFUSORE**  
Paralume bianco bordo con  
decorazioni Fumé o paralume  
havana bordo con  
decorazioni topazio.

**SUPPORTO**  
Metallo laccato bianco

**TYPE**  
Table lamp

**DIFFUSER**  
Cotonete lampshade.

**DIFFUSER COLOUR**  
White lampshade with fumé  
decorated border or havana  
lampshade with topaz  
decorated border.

**FRAME**  
White lacquered metal

**TYPE**  
Lampe de table

**DIFFUSEUR**  
Abat-jour en cotonnette.

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Abat-jour blanc bord avec  
décorations Fumé ou abat-  
jour havane bord avec  
décorations Topaze.

**ARMATURE**  
Métal laqué blanc

**LAMPENART**  
Tischleuchte

**LAMPENSCHIRM**  
Lampenschirm aus Bauwollstoff.

**GLASFARBE**  
Lampenschirm in Weiß, Rand mit  
Fumé-Dekor, oder Lampenschirm  
in Havanna, Rand mit Topas-Dekor.

**GESTELL**  
Metall mit Lackierung in Weiß

**TIPO**  
Lámpara de mesa

**DIFUSOR**  
Pantalla de tejido "cotonette".

**COLOR DIFUSOR**  
Pantalla blanca borde con  
decoraciones color humo  
o pantalla habana borde con  
decoraciones topacio.

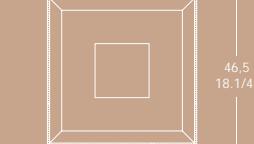
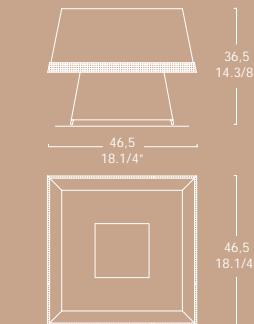
**SOPORTE**  
Metal lacado blanco

**ТИП**  
Настольная лампа

**ДИФФУЗОР**  
Абажур из ткани «Cotonette».

**ЦВЕТ ДИФФУЗОРА**  
Абажур белого цвета, кайма  
с дымчатыми узорами или  
абажур цвета гаванской сигары,  
кайма с узорами цвета топаза.

**ПОДСТАВКА**  
Металл лакированный белый



max 1 x 100W E27  
oppure or  
max 1 x 100W E27  
oppure or  
max 1 x 20W E27 PL-EL/T

CE F IP 20 ENERGY SAVING





*Pin up*  
TR  
design Anatomic Factory - 2009

<b>TIPO</b> Lampada da terra	<b>TYPE</b> Standard lamp
<b>DIFFUSORE</b> Paralume in cuoio. Vetro interamente lavorato a mano	<b>DIFFUSER</b> Leather lampshade. Handmade glass
<b>COLORE DIFFUSORE</b> Paralume nero. Vetro nero	<b>DIFFUSER COLOUR</b> Black lampshade. Black glass
<b>SUPPORTO</b> Metallo cromato	<b>FRAME</b> Chrome-plated metal
<b>TYPE</b> Lampadaire	<b>LAMPENART</b> Stehlampe
<b>DIFFUSEUR</b> Abat-jour en cuir. Verre entièrement travaillé à la main	<b>LAMPENSCHIRM</b> Lampenschirm aus Leder. Glas in reiner Handarbeit gefertigt
<b>COULEUR DIFFUSEUR</b> Abat-jour noir. Verre noir	<b>GLASFARBE</b> Schwarzer Lampenschirm. Schwarzes Glas
<b>ARMATURE</b> Métal chromé	<b>GESTELL</b> Verchromtes Metall
<b>TIPO</b> Lámpara de suelo	<b>ТИП</b> Напольная лампа
<b>DIFUSOR</b> Pantalla de cuero. Vidrio totalmente elaborado a mano	<b>ДИФФУЗОР</b> Кожаный абажур. Стекло, обработанное полностью вручную
<b>COLOR DIFUSOR</b> Pantalla negra. Vidrio negro	<b>ЦВЕТ ДИФФУЗОРА</b> Абажур черный. Черное стекло
<b>SOPORTE</b> Metal cromado	<b>ПОДСТАВКА</b> Металл хромированный

max 1 x 150W E27

CE IP 20



**Pin Up S**

design Anatomic Factory - 2009

TIPO	TYPE	TYPE
Lampada da sospensione	Swinging lamp	Suspension
DIFFUSORE	Diffuser	DIFFUSEUR
Paralume in cuoio	Leather lampshade	Abat-jour en cuir
COLORE	COLOUR	COULEUR
DIFFUSORE	Black lampshade	DIFFUSEUR
Paralume nero	FRAME	ARMATURE
SUPPORTO	Black lacquered metall	Métal laqué noir
Metallo laccato nero		

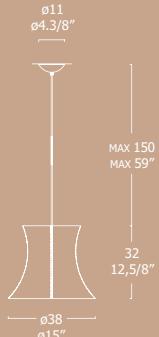
LAMPENART	TIPO	ТИП
Hängeleuchte	Lámpara de suspensión	Подвесная лампа
LAMPENSCHIRM	DIFUSOR	ДИФУЗОР
Lampenschirm aus Leder	Pantalla de cuero	Кожаный абажур
GLASFARBE	COLOR DIFUSOR	ЦВЕТ ДИФУЗОРА
Schwarzer Lampenschirm	Pantalla negra	Абажур черный
GESTELL	SOPORTE	ПОДСТАВКА
Metall mit Lackierung in Schwarz	Metal lacado negro	Металл черный лакированный

ø11  
ø4 3/8"

MAX 150  
MAX 59"

32  
12 5/8"

ø38  
ø15"



max 1 x 100W E27  
oppure or  
max 1 x 23W E27 PL – EL/T

CE F IP 20







**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)



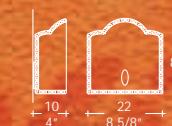
**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

Amalfi	52	Orseolo Light	144	645	213
Astrée	54	Parigi	146	648	206
Atelier	62	Pascale	148	649	214
Athena	70	Pegaso	152	695	220
Belzebù	72	Penelope	149	700	222
Bolero	76	Rivista	154	701	224
Butterfly	84	Royal	158	702	225
Canaletto	86	Rugiada	155	703	226
Campiello	88	Serenissima	164	704	227
Caorlina	90	Several	166	705	228
Charme	92	Sirio	170	706	230
Cheope	96	Squero	171	706/S	229
Contessina	106	Suite	172	707	232
Couture	108	Veletta	174	708	233
Danieli	112	Vendramin	176	709	234
Diamante	114	Venezia	178	710	235
Dogaressa	89	Veronese	180	711	236
Flaminia	118	Zahir	184	712	237
Gilda	122	401	188	797	243
Gritti	124	488	190	798	243
Kaos	128	563	194	799	243
Murano	130	566	196	3123	238
Olandese	134	588	199	3517	240
Orleans	136	599	202		

Amalfi P  
design Marina Toscano - 2004

**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

TIPO	TYPE	TYPE	LAMPENART	TIPO	ТИП
Lampada da parete	Wall lamp	Applique	Wandleuchte	Lámpara de pared	Бра
DIFFUSORE	Diffuser	SCHIRM	Gebogenes und gegossenes Glas gedrückt auf "fracco"	DIFUSOR	РАССЕИВАТЕЛЬ
Vetro a piastrelle, colato e curvato a caldo con decoro a "fracco"	Curved cast glass pressed with "fracco"	Verre coulé, courbé et pressé par "fracco"	Plancha de cristal colado y curvado con "fracco"	Color Difusor	Изогнутое литье прессованное "fracco" стекло
COLORE DIFFUSORE	Diffuser colour	COULEUR DIFFUSEUR	Seidiges Weiss mit Kristall Rahmen	COLOR DIFUSOR	ЦВЕТ
Seta con cornice cristallo	Silk crystal with crystal profile	Blanche soie avec cadre cristal	Седые Weiss mit Kristall Rahmen	SOPORTE	РАССЕИВАТЕЛЯ
SUPPORTO	Frame	ARMATURE	Métal laqué gris avec détail doré	Metal lacado gris con detalle dorado	Прозрачный шелк с прозрачным кантом
Metallo laccato grigio con particolare dorato	Grey lacquered metal with golden detail				АРМАТУРА



max 1 x 100W E27  
oppure or  
max 1 x 15W E27 PL-EL/T





**MODUL** ELECTRO  
[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

ASTRÈE  
P PL 6  
design Ufficio Stile Gallery Vetri d'Arte - 2006

ASTRÈE P PL 10



## ASTRÈE

P PL 6

design Ufficio Stile Gallery  
Vetri d'Arte - 2006

**TIPO**  
Lampada da parete  
e da soffitto

**COLORE DIFFUSORE**  
Strass cristallo  
o ambra

**SUPPORTO**  
Metallo dorato per  
la versione ambra  
o metallo cromato per  
la versione cristallo

**TYPE**  
Applique et  
plafonnier

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Strass cristal  
ou ambre

**ARMATURE**  
Métal doré pour la  
version ambre ou métal chromé pour la  
version cristal

**TIPO**  
Lámpara de pared  
y de techo

**COLOR DIFUSOR**  
Strass cristal  
o ámbar

**SOPORTE**  
Metal dorado para la  
versión ámbar o  
metal cromado para la  
versión cristal

**TYPE**  
Wall and ceiling  
lamp

**DIFFUSER COLOUR**  
Transparent or amber strass

**FRAME**  
Golden metal for  
amber or chromed  
metal for crystal

**TYP**  
Decken- und  
Wandleuchte

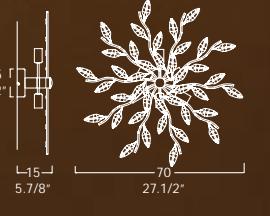
**FARBE LAMPENSCHIRM**  
Kristall oder  
Bernsteinstrass

**LAMPE**  
Vergoldetes Metall  
bei der Version  
Bernstein oder  
verchromtes Metall  
bei der Version  
Kristallglas

**ТИП**  
Настенная лампа/ Лампа для потолка

**ЦВЕТ ДИФУЗОРА**  
Стразы кристалл  
или амбра

**ПОДСТАВКА**  
Золотистый  
металл для  
версии амбра  
или хромированный  
металл для  
версии кристалл



max 6 x 40W E14

CE F IP 20



**ODUL**

ELECTRO

[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)



**ASTRÈE**

P PL 10

design Ufficio Stile

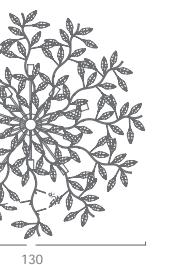
Gallery Vetri d'Arte - 2006



**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

**TIPO** Lampada da parete e da soffitto  
**COLORE DIFFUSORE** Strass cristallo o ambra  
**SUPPORTO** Metallo dorato per la versione ambra o metallo cromato per la versione cristallo  
**TYPE** Applique et plafonnier  
**COULEUR DIFFUSEUR** Strass cristal ou ambre  
**ARMATURE** Métal doré pour la version ambre ou métal chromé pour la version cristal

**TIPO** Lámpara de pared y de techo  
**COLOR DIFUSOR** Strass cristal o ámbar  
**SOPORTE** Metal dorado para la versión ambar o metal cromado para la versión cristal



max 10 x 40W E14

CE F IP 20

**TYPE** Wall and ceiling lamp  
**DIFFUSER COLOUR** Transparent or amber strass  
**FRAME** Golden metal for amber or chromed metal for crystal

**TYP** Decken- und Wandleuchte

**FARBE** LAMPENSCHIRM Kristall oder Bernsteinstrass

**LAMPE** Vergoldetes Metall bei der Version Bernstein oder verchromtes Metall bei der Version Kristallglas

**ТИП** Настенная лампа/ Лампа для потолка

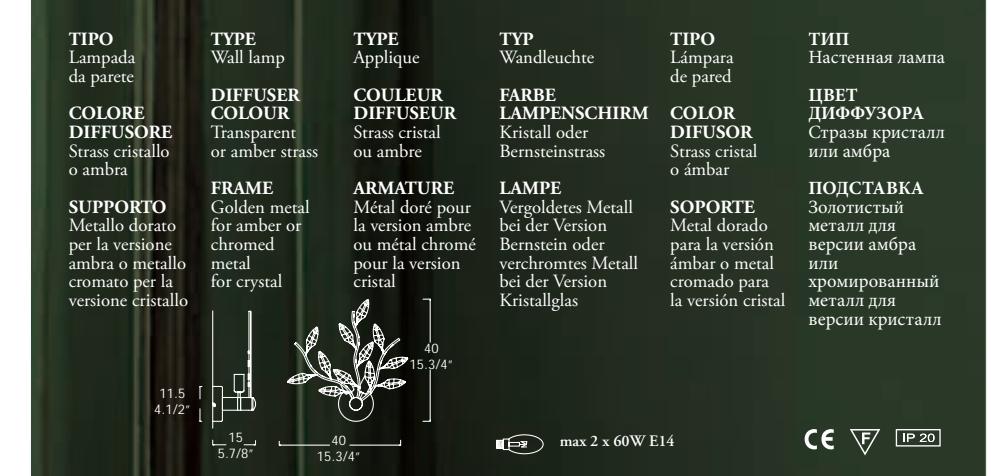
**ЦВЕТ** ДИФФУЗОРА Стразы кристалл или янтаря

**ПОДСТАВКА** Золотистый метал для версии янтаря или хромированный металл для версии кристалл



TIPO	TYPE	TYPE	TIPO	ТИП
Lampada da soffitto	Ceiling lamp	Plafonnier	Deckenleuchte	Лампа для потолка
COLORE DIFFUSORE	DIFFUSER COLOUR	COULEUR DIFFUSEUR	FARBE LAMPENSCHIRM	ЦВЕТ ДИФФУЗОРА
Strass cristallo o ambra	Transparent or amber strass	Strass cristal ou ambre	Kristall oder Bernsteinstrass	Стразы кристалл или амбра
SUPPORTO	FRAME	ARMATURE	LAMPE	ПОДСТАВКА
Metallo dorato per la versione ambra o metallo cromato per la versione cristallo	Golden metal for amber or chromed metal for crystal	Métal doré pour la version ambre ou métal chromé pour la version cristal	Vergoldetes Metall bei der Version Bernstein oder verchromtes Metall bei der Version Kristallglas	Золотистый метал для версии амбра или хромированный метал для версии кристалл
11.5 4 1/2"	pl 4	11.5 4 1/2"	pl 10	12 1/4" 31 23 5/8"
60		93		34 13 3/8"

CE F IP 20

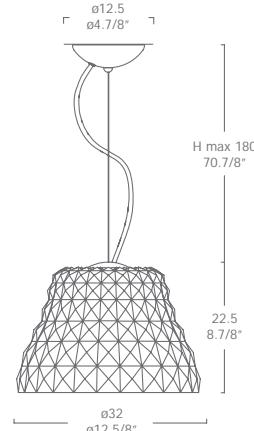




*Atelier*

S  
design Archirivolto - 2008

TIPO	TYPE	TYPE
Lampada sospensione	Hanging lamp	Suspension
Vetro soffiato, interamente lavorato a mano	Entirely handmade blown glass	Verre soufflé entièrement travaillé à la main
Cristallo	Crystal	Crystal
Metallo cromato	Chrome-plated metal	Métal chromé
TYP	TIPO	ТИП
Hängeleuchte	Lámpara de suspensión	Лампа подвесная
SCHIRM	DIFUSOR	РАССЕИВАТЕЛЬ
Mundgeblasenes Glas, in reiner Handarbeit gefertigt	Vidrio soplado enteramente trabajado a mano	Дутое стекло полностью ручной работы
FARBE	COLOR DIFUSOR	ЦВЕТ
Kristall	Kristal	ПАССЕИВАТЕЛЯ
GESTELL	SOPORTE	ПОДСТАВКА
Verchromtes Metall	Metal cromato	Хромированный металл



- max 1 x 100W E27
- max 1 x 150W E27





*Atelier*

P  
design Archirivolto - 2008

**TIPO**  
Lampada da parete

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato,  
interamente  
lavorato a mano

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Cristallo

**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**TYPE**  
Wall lamp

**DIFFUSER**  
Entirely  
handmade  
blown glass

**DIFFUSER**  
COLOUR  
Crystal

**FRAME**  
Chrome-plated metal

**TYPE**  
Applique

**DIFFUSEUR**  
Verre soufflé  
entièrement  
travaillé à la main

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Cristal

**ARMATURE**  
Métal chromé

**LAMPENART**  
Wandleuchte

**SCHIRM**  
Mundgeblasenes  
Glas, in reiner  
Handarbeit gefertigt

**GLASFARBE**  
Kristall

**GESTELL**  
Verchromtes Metall

**TIPO**  
Lámpara de pared

**DIFUSOR**  
Vidrio soplado  
enteramente  
trabajado a mano

**COLOR**  
**DIFUSOR**  
Cristal

**SOPORTE**  
Metal cromato

**ТИП**  
Бра

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Дутое стекло  
полностью ручной  
работы

**ЦВЕТ**  
**РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Прозрачное стекло

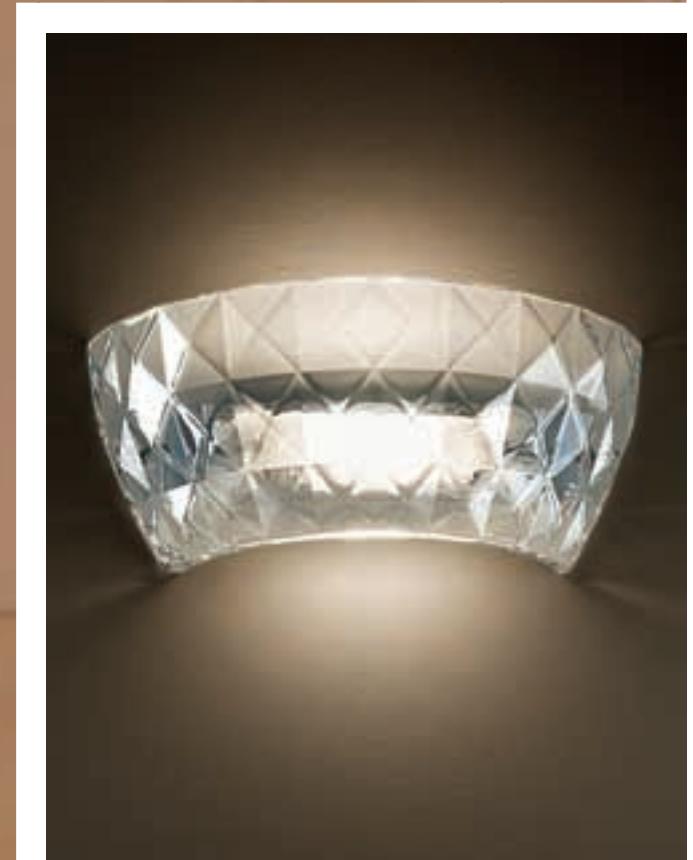
**ПОДСТАВКА**  
Хромированный металл



13  
5.1/8"

31  
12.1/4"

max 1 x 150W R7s 114mm



CE F IP 20

*Atelier*

T

design Archirivolto - 2008

TIPO  
Lampada da tavolo

TYPE  
Table lamp

DIFFUSORE  
Vetro soffiato,  
interamente  
lavorato a mano

DIFFUSER  
Entirely  
handmade  
blown glass

COLORE  
DIFFUSORE  
Cristallo

DIFFUSER  
COLOUR  
Crystal

SUPPORTO  
Metallo cromato

FRAME  
Chrome-plated metal

TYPE  
Lampe de table

LAMPENART  
Tischleuchte

DIFFUSEUR  
Verre soufflé  
entièrement  
travaillé à la main

LAMPENSCHIRM  
Mundgeblasenes  
Glas, in reiner  
Handarbeit gefertigt

COULEUR  
DIFFUSEUR  
Cristal

GLASFARBE  
Kristall

ARMATURE  
Métal chromé

GESTELL  
Verchromtes Metall

TIPO  
Lámpara de mesa

ТИП  
Настенная лампа

DIFUSOR  
Vidrio soplado  
enteramente  
trabajado a mano

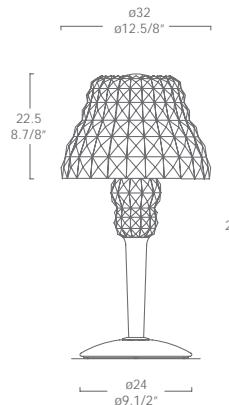
РАССЕИВАТЕЛЬ  
Дутое стекло  
полностью ручной  
работы

COLOR  
DIFUSOR  
Cristal

ЦВЕТ  
РАССЕИВАТЕЛЯ  
Прозрачное стекло

SOPORTE  
Metal cromato

ПОДСТАВКА  
Хромированный металл



max 3 x 40W E14



*Atelier*

PL

design Archirivolto - 2008

**TIPO**  
Lampada a soffitto

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato,  
interamente  
lavorato a mano

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Cristallo

**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**TYPE**  
Ceiling lamp

**DIFFUSER**  
Entirely  
handmade  
blown glass

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Crystal

**FRAME**  
Chrome-plated metal

**TYPE**  
Plafonnier

**DIFFUSEUR**  
Verre soufflé  
entièrement  
travaillé à la main

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Cristal

**ARMATURE**  
Métal chromé

**LAMPENART**  
Deckenleuchte

**SCHIRM**  
Mundgeblasenes  
Glas, in reiner  
Handarbeit gefertigt

**GLASFARBE**  
Kristall

**GESTELL**  
Verchromtes Metall

**TIPO**  
Lámpara de techo

**DIFUSOR**  
Vidrio soplado  
enteramente  
trabajado a mano

**COLOR**  
**DIFUSOR**  
Cristal

**SOPORTE**  
Metal cromato

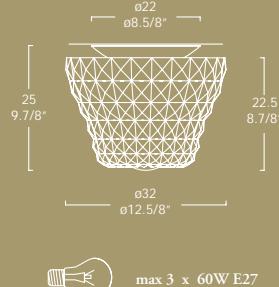
**ТИП**  
Потолочный  
светильник

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Дутое стекло  
полностью ручной  
работы

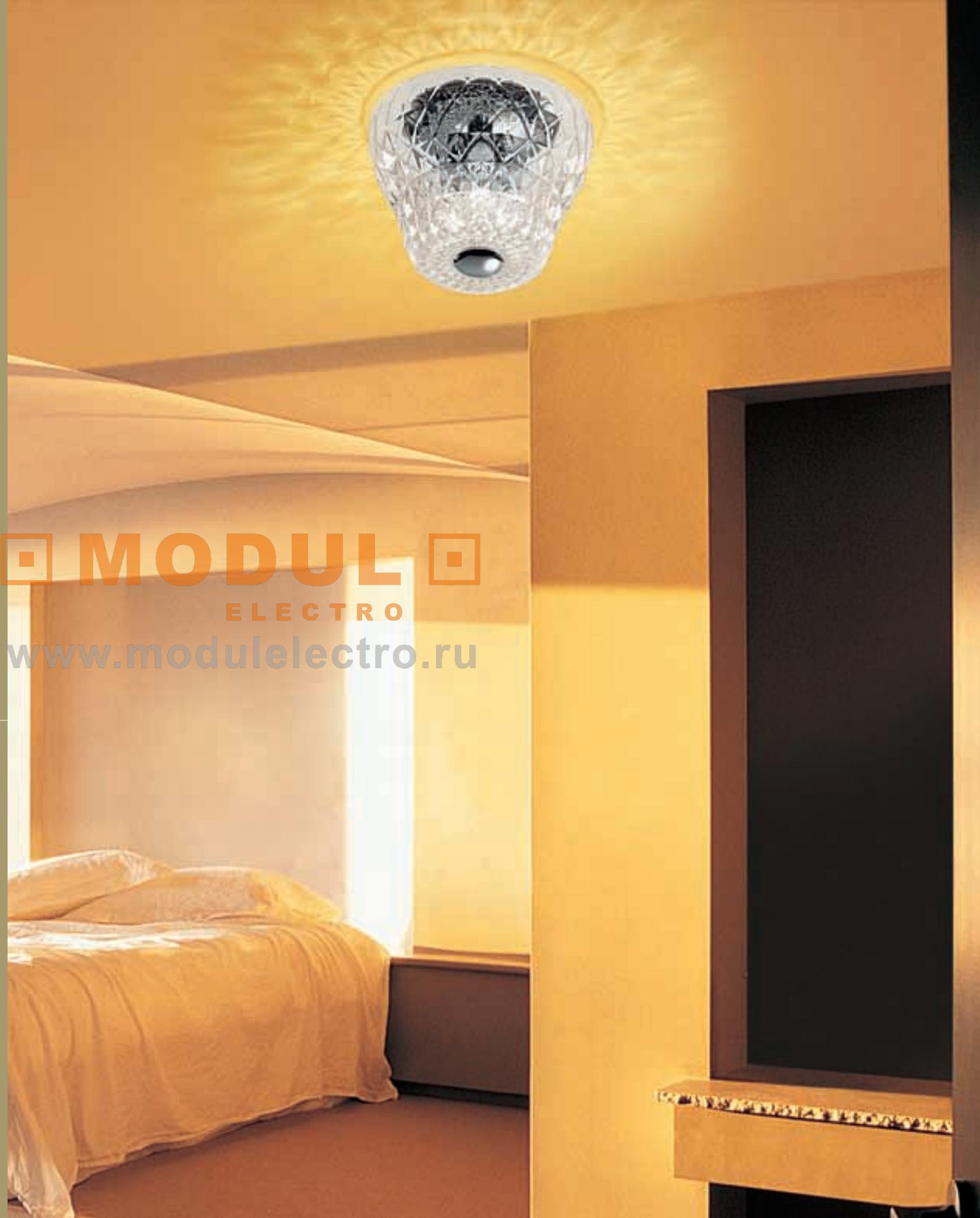
**ЦВЕТ**  
**РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Прозрачное стекло

**ПОДСТАВКА**  
Хромированный металл

**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)



CE F IP 20





**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulelectro.eu](http://www.modulelectro.eu)



## Athena S 1

design Crepax e Zanon - 2003

**TIPO**  
Lampada a sospensione

**TYPE**  
Hanging lamp

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato a coste,  
interamente  
lavorato a mano

**DIFFUSER**  
Entirely hand  
made glass  
pressed in ribs

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Cristallo, ambra

**GLASS COLOR**  
Crystal, amber

**SUPPORTO**  
Metallo cromato per versione  
cristallo o metallo dorato  
24K per versione ambra

**FRAME**  
Chrome metal  
for crystal or  
golden metal 24K  
for amber

**LAMPENART**  
Suspension

**HÄNGELEUCHTE**

**DIFFUSEUR**  
Verre entièrement  
travaillé à la main,  
nervures estampées

**SCHIRM**  
Zur gänze  
handgearbeitetes  
rippengedrucktes glas

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Jaune ambre ou cristal

**GLASFARBE**  
Kristall oder Bernstein

**ARMATURE**  
Métal chromé pour cristal  
ou métal doré 24K pour  
jaune ambre

**GESTELL**  
Verchromtes Metall  
24K für Kristall  
oder vergoldetes Metall  
24K für Bernstein

**TIPO**  
Lámpara de suspensión

**ТИП**  
Подвесной светильник

**DIFUSOR**  
Cristal  
completamente  
elaborado a mano,  
con nervaduras  
grabadas

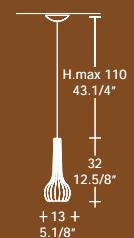
**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Прессованное  
стекло ручной  
работы

**COLOR DIFUSOR**  
Ámbar o cristal

**ЦВЕТ**  
РАССЕИВАТЕЛЯ

**SOPORTE**  
Metal cromado en la versión  
crystal o metal dorado 24K  
en la versión ambar

**АРМАТУРА**  
Хромированный  
металл для  
прозрачного  
рассеивателя,  
золото 24К для  
рассеивателя  
цвета янтарь



max 1 x 60W E14

CE F IP 20



Belzebù

L 6 - L 18

design Ufficio Stile  
Gallery Vetri d'Arte - 2005

**TIPO**  
Lampadario a  
6/18 luci

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato,  
interamente  
lavorato a mano

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Nero

**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**TYPE**  
Lustre à 6/18  
lumières

**DIFFUSEUR**  
Verre soufflé,  
entièrement  
travaillé à la main

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Noir

**ARMATURE**  
Métal chromé

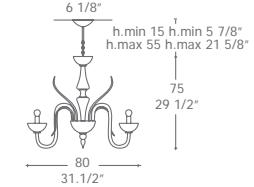
**ТИП**  
Люстра с 6/18  
ламп

**ДИФУЗОР**  
Кристал соплано  
и completamente  
elaborado a mano

**ЦВЕТ**  
**ДИФУЗОРА**  
Negro

**СОПОРТЕ**  
Metal cromado

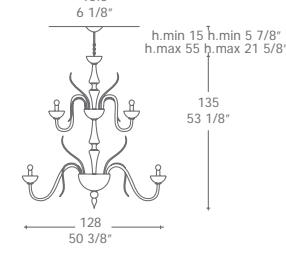
**belzebù L 6**



max 6 x 60W E14

CE F IP 20

**belzebù L 18**



max 18 x 60W E14

CE F IP 20



\*BELZEBÙ L 6

## Belzebù

P 2

design Ufficio Stile  
Gallery Vetri d'Arte - 2006

**TIPO**  
Lampada  
da parete

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato,  
interamente  
lavorato a mano

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Nero

**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**TYPE**  
Applique

**DIFFUSEUR**  
Verre soufflé,  
entièrement  
travaillé à la main

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Noir

**ARMATURE**  
Métal chromé

**TIPO**  
Lámpara  
de pared

**DIFUSOR**  
Cristal soplado  
y completamente  
elaborado a mano

**COLOR**  
**DIFUSOR**  
Negro

**SOPORTE**  
Metal cromado

**ТИП**  
Настенная  
лампа

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Выдуванное  
стекло,  
пополностью  
выработано  
вручную

**ЦВЕТ**  
**РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Черный

**АРМАТУРА**  
Хромированный  
металл



max 2 x 60W E14

CE F IP 20





Bolero



# Bolero

L 9

Design Carlo Nason - 2006

TIPO  
Lampadario a 9 luci

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato, interamente lavorato a mano. A coste per le versioni cristallo e rosso o liscio per la versione biancolatte

COLORE DIFFUSORE  
Cristallo, rosso o biancolatteSUPPORTO  
Metallo cromatoTYPE  
9 lights chandelier

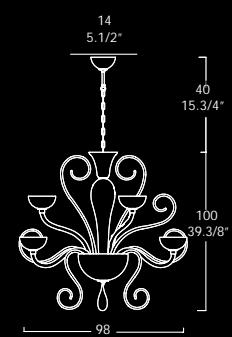
**DIFFUSER**  
Entirely hand-made blown glass. Pressed in ribs for the crystal, red versions or smooth for the milky white version

DIFFUSER COLOR  
Crystal, red or whiteFRAME  
Chromed metalTYPE  
Lustre à 9 lampes

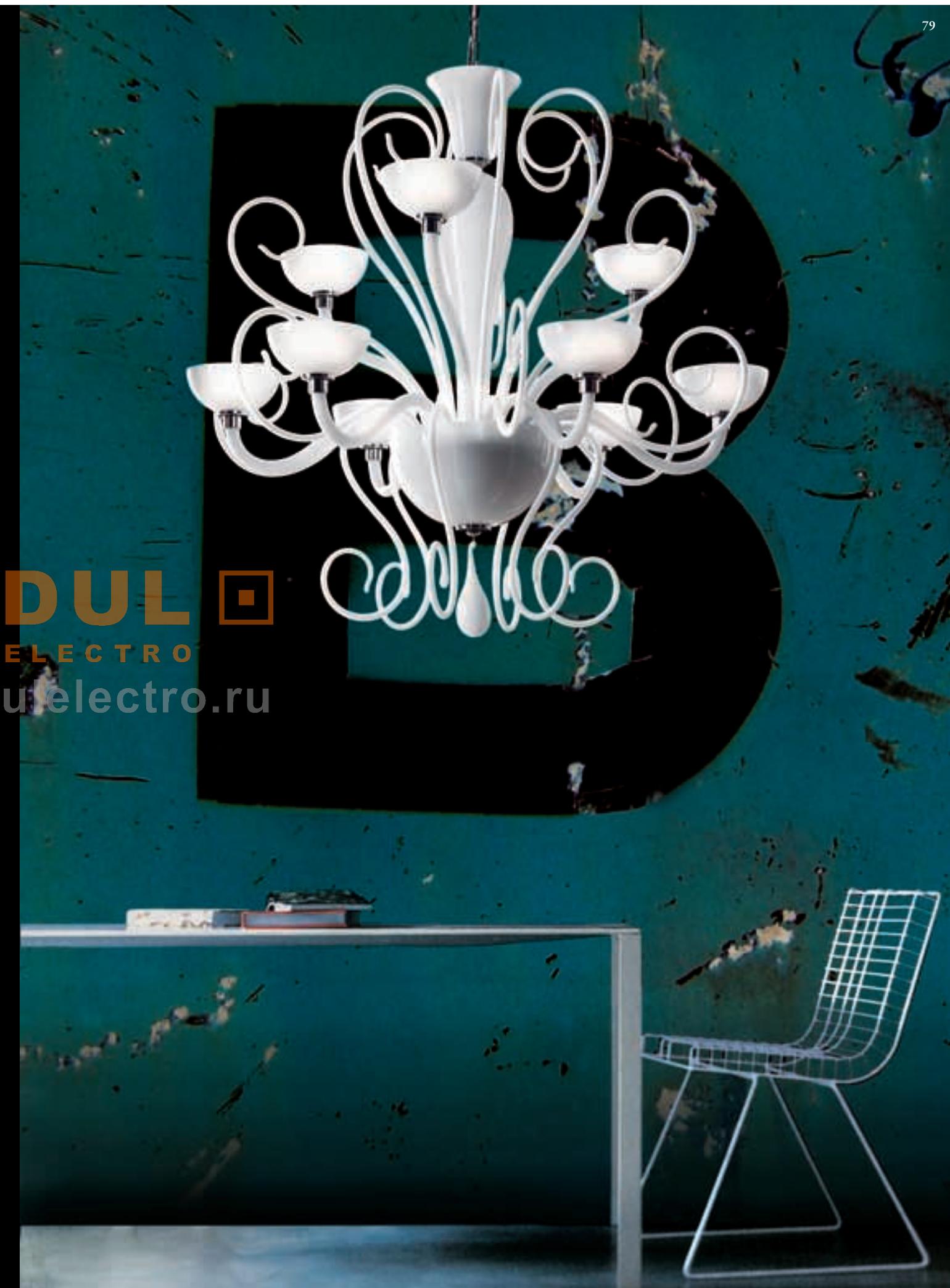
**DIFFUSORE**  
Verre soufflé, entièrement travaillé à la main. À côtes pour les versions cristal et rouge ou lisse pour la version blanc laiteux

COULEUR DIFFUSEUR  
Cristal, rouge ou blanc laiteuxARMATURE  
Métal chroméLAMPENART  
9 Armen Leuchter

**LAMPENSCHIRM**  
Mundgeblasenes Glas, reine handarbeit. Gerippt in der version Kristallglas und rot oder glatt in der version Milchglas

FARBE  
LAMPENSCHIRM  
Kristallglas, rot oder MilchglasLAMPE  
Verchromtes Metall

max 9 x 75W G9 halopin  
+  
max 6 x 20W G4 12V





**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)



*Bolero*  
L 6 - L 3  
design Carlo Nason - 2005/2006

<b>TIPO</b> Lampadario a 6/3 luci	<b>TYPE</b> 6/3 Lights chandelier	<b>TYPE</b> Lustre à 6/3 lumières
<b>DIFFUSORE</b> Vetro soffiato, interamente lavorato a mano. A coste per le versioni cristallo, rosso o liscio per la versione biancolatte	<b>DIFFUSER</b> Entirely hand-made blown glass. Pressed in ribs for the crystal, red versions or smooth for the milky white version	<b>DIFFUSEUR</b> Verre soufflé, entièrement travaillé à la main. Nervures estampées pour les versions cristal, rouge ou lisse pour la version blanc lait
<b>COLORE DIFFUSORE</b> Cristallo, rosso o biancolatte	<b>COULEUR DIFFUSEUR</b> Crystal, red or white	<b>COULEUR DIFFUSEUR</b> Cristal, rouge ou blanc laiteux
<b>SUPPORTO</b> Metallo cromato	<b>FRAME</b> Chromed metal	<b>ARMATURE</b> Métal chromé
<b>LAMPENART</b> 6/3 Armen Leuchter	<b>TIPO</b> Arafia con 6/3 brazos	<b>ТИП</b> Люстра с 6/3 ламп
<b>SCHIRM</b> Mundgeblasenes und Zur Gänze handgearbeitetes Glas. Rippengedrucktes Glas für die Versionen Kristall, und Rot oder glatt für die Version Milchglas	<b>DIFUSOR</b> Cristal soplado y completamente elaborado a mano. Con nervaduras grabadas para las version cristal, rojo o liso para la version blanco leche	<b>РАССЕИВАТЕЛЬ</b> Выдуванное стекло, полно выработано ручно. Рифленое в моделях прозрачной, красной или гладкое в молочно-белой модели
<b>GLASFARBE</b> Kristall, Rot oder Weiss	<b>COLOR DIFUSOR</b> Cristal, rojo o blanco	<b>ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ</b> Прозрачное, красное или молочно-белое
<b>GESTELL</b> Verchromtes Metall	<b>SOPORTE</b> Metal cromado	<b>АРМАТУРА</b> Хромированный металл

**bolero L 6**  
  
**bolero L 3**  




**TIPO** Lampada da parete

**DIFFUSORE** Vetro soffiato,  
interamente lavorato  
a mano. A coste  
per le versioni  
cristallo, rosso o  
liscio per la versione  
biancolatte

**COLORE DIFFUSORE** Cristallo, rosso  
o biancolatte

**SUPPORTO** Metallo cromato

**TYPE** Applique

**DIFFUSEUR** Verre soufflé,  
entièrement travaillé  
à la main. Nervures  
estampées pour les  
versions cristal,  
rouge ou lisse pour  
la version blanc  
laiteux

**COULEUR DIFFUSEUR** Cristal, rouge  
ou blanc laiteux

**ARMATURE** Métal chromé

**TIPO** Lámpara de pared

**DIFUSOR** Cristal soplado y  
completamente  
elaborado a mano.  
Con nervaduras  
grabadas para las  
version cristal,  
rojo o liso para la  
version blanco leche

**COLOR DIFUSOR** Cristal, rojo  
o blanco

**SOPORTE** Metal cromado

**ПРИБОР** ПАССЕИВАТЕЛЬ  
Выдуванное  
стекло, полно  
выработано ручно.  
Рифленое в моделях прозрачной,  
красной или  
гладкое в  
молочно-белой  
модели.

**ЦВЕТ ПАССЕИВАТЕЛЯ** Прозрачное,  
красное или  
молочно-белое

**АРМАТУРА** Хромированный  
металл

**TYPE** Wall lamp

**DIFFUSER** Entirely hand-made  
blown glass.  
Pressed in ribs for  
the crystal, red  
or smooth  
for the milky white  
version

**DIFFUSER COLOUR** Crystal, red  
or white

**FRAME** Chromed metal

**LAMPENART** Wandleuchte

**SCHIRM** Mundgeblasenes  
und Zur Gänze  
handgearbeitetes  
Glas.  
Rippengedrucktes  
für die Versionen  
Kristall, und Rot  
oder glatt für die  
Version Milchglas

**GLASFARBE** Kristall, Rot  
oder Weiss

**GESTELL** Verchromtes Metall

**ТИП** Настенная лампа

**ПАССЕИВАТЕЛЬ** Выдуванное  
стекло, полно  
выработано ручно.  
Рифленое в моделях прозрачной,  
красной или  
гладкое в  
молочно-белой  
модели.

**ЦВЕТ ПАССЕИВАТЕЛЯ** Прозрачное,  
красное или  
молочно-белое

**АРМАТУРА** Хромированный  
металл

**MODUL ELECTRO** [www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

**P 2**  
design Carlo Nason - 2005

**BOLEIRO P 2**

Technical dimensions:  
Width: 28 11", Height: 45 17 3/4", Depth: 18 1/8"

**CE** **F** **IP 20**

**Butterfly P**  
design Marina Toscano - 2001

**TIPO** Lampada da parete  
**DIFUSORE** Vetro colato con decoro a fracco  
**COLORE DIFUSORE** Cristallo graniglia con particolare in vetro con foglia d'oro  
**SUPPORTO** Metallo laccato bianco con particolari in oro 24 K

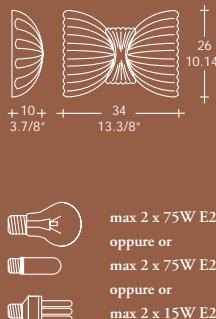
**TYPE** Wall lamp  
**DIFFUSER** Cast glass, pressed with "fracco"  
**COLOUR** Crystal "graniglia", glass detail with leaf-gold  
**FRAME** White lacquered metal with golden details 24 K

**TYPE** Applique  
**DIFFUSEUR** Verre coulé et pressé par "fracco"  
**COULEUR DIFFUSEUR** Cristal "graniglia", détail en verre avec feuille d'or  
**ARMATURE** Métal laqué blanc avec détails dorés 24 K

**LAMPENART** Wandleuchte  
**SCHIRM** Gegossenes Glas gedrückt auf "fracco"  
**GLASFARBE** Kristall "Graniglia" mit vergoldetem Glasdetaill  
**GESTELL** Weiss lackiertes Metall mit vergoldeten Applikationen 24 K

**TIPO** Lámpara de pared  
**DIFUSOR** Cristal colado y curvado con "fracco"  
**COLOR DIFUSOR** Cristal "graniglia", detalle en cristal con hoja de oro  
**SOPORTE** Metal lacado blanco, detalles dorados 24 K

**ТИП** Бра  
**РАССЕИВАТЕЛЬ** Литое прессованное "fracco" стекло  
**ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ** Прозрачный "graniglia", вставки из стекла и сусального золота  
**АРМАТУРА** Белый лакированный металл с золотыми вставками 24 K



CE F ENERGY SAVINGS IP 20 ADA

**Butterfly PL**  
design Marina Toscano - 2001



<b>TIPO</b> Lampada da soffitto	<b>TYPE</b> Ceiling lamp	<b>TYPE</b> Plafonnier	<b>LAMPENART</b> Deckenleuchte	<b>TIPO</b> Lámpara de techo
<b>DIFUSORE</b> Vetro a piastra, colato e curvato a caldo con decoro a fracco	<b>DIFFUSER</b> Curved cast glass pressed with "fracco"	<b>DIFUSORE</b> Verre coulé et courbé par "fracco"	<b>SCHIRM</b> Gebogenes und gegossenes Glas gedrückt auf "fracco"	<b>DIFUSOR</b> Планча де кристал коладо и курвадо кон "fracco"
<b>COLORE DIFUSORE</b> Cristallo graniglia con particolare in vetro con foglia d'oro	<b>COLOUR</b> Crystal "graniglia", glass detail with leaf-gold	<b>COULEUR DIFFUSEUR</b> Cristal "graniglia", détail en verre avec feuille d'or	<b>GLASFARBE</b> Kristall "graniglia" mit vergoldetem Glasdetaill	<b>COLOR DIFUSOR</b> Cristal "graniglia", detalle en cristal con hoja de oro
<b>SUPPORTO</b> Metallo laccato bianco con particolare in oro 24 K	<b>FRAME</b> White lacquered metal with golden detail 24 K	<b>ARMATURE</b> Métal laqué blanc avec détail doré 24 K	<b>GESTELL</b> Weiss lackiertes Metall mit vergoldeter Applikation 24 K	<b>SOPORTE</b> Metal lacado blanco, detalles dorados 24 K



CE F ENERGY SAVINGS IP 20



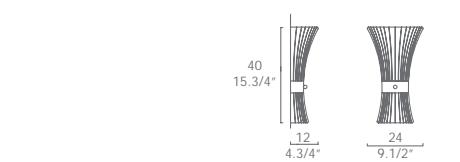
Canaletto P  
design Ufficio Stile Gallery Vetri d'Arte



<b>TIPO</b>	Lampada da parete
<b>DIFFUSORE</b>	Vetro a piastra, colato e curvato a caldo con decoro a "fracco"
<b>COLORE DIFFUSORE</b>	Cristallo graniglia o ambra graniglia
<b>SUPPORTO</b>	Metallo laccato oro con particolari dorati

<b>TYPE</b>	LAMPENART
<b>DIFFUSEUR</b>	Wandleuchte
<b>SCHIRM</b>	Gebogenes und gegossenes Glas gedrückt auf "fracco"
<b>COULEUR DIFFUSEUR</b>	Kristall "graniglia" oder Bernstein "graniglia"

<b>TIPO</b>	Лампа настенная
<b>DIFUSOR</b>	Планка из стекла, скованное и изогнутое с "фракко"
<b>COLOR DIFUSOR</b>	Кристалл "гранiglia" или янтарь "гранiglia"
<b>SOPORTE</b>	Металл лакированного золота с золотыми вставками



- max 1 x 60W E14
- + max 1 x 40W E14



# MODUL ELECTRO

[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

**TIPO**  
Lampada da soffitto

**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra, colato e curvato a caldo con decoro a "fracco"

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Cristallo graniglia

**SUPPORTO**  
Metallo laccato bianco con particolare dorato

**TYPE**  
Ceiling lamp

**DIFFUSER**  
Curved cast glass pressed with "fracco"

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Crystal "graniglia"

**FRAME**  
White lacquered metal with golden detail

**TYPE**  
Plafonnier

**DIFFUSEUR**  
Verre coulé, courbé et pressé par "fracco"

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Cristal "graniglia"

**ARMATURE**  
Métal laqué blanc avec détail doré

**LAMPENART**  
Deckenleuchte

**SCHIRM**  
Gebogenes und gegossenes Glas gedrückt auf "fracco"

**GLASFARBE**  
Kristall "graniglia"

**GESTELL**  
Weiß lackiertes Metall mit vergoldetem Applikation

**TIPO**  
Lámpara de techo

**DIFUSOR**  
Plancha de cristal colado y curvado con "fracco"

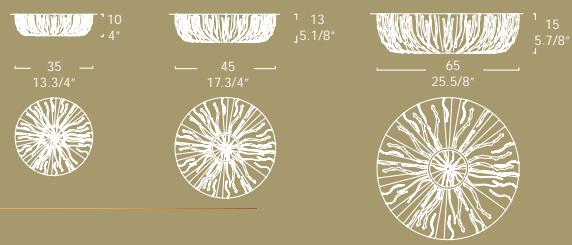
**COLOR**  
**DIFUSOR**  
Cristal "graniglia"

**SOPORTE**  
Metal lacado blanco con detalle dorado

**ТИП**  
Лампа для потолка

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Изогнутое литое прессованное "fracco" стекло

**ЦВЕТ**  
**РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Желтый янтарь "graniglia"

**ПОДСТАВКА**  
Белый золото металла с золотыми вставками


CE F IP 20

**Campiello**  
PL 35 - PL 45 - PL 65  
design Ufficio Stile Gallery Vetri d'Arte


**TIPO**  
Lampada da soffitto

**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra, colato e curvato a caldo con decoro a "fracco"

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Cristallo graniglia

**SUPPORTO**  
Metallo laccato bianco con particolare dorato

**TYPE**

Ceiling lamp

**TYPE**  
Plafonnier

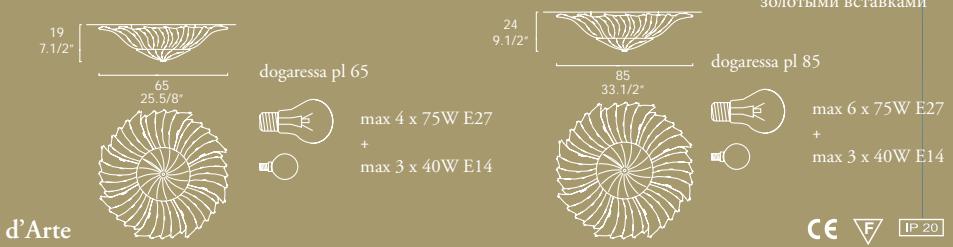

**LAMPENART**  
Deckenleuchte


**TIPO**  
Lámpara de techo


**ТИП**  
Лампа для потолка

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Изогнутое литое прессованное "fracco" стекло

**ЦВЕТ**  
**РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Желтый янтарь "graniglia"

**ПОДСТАВКА**  
Белый золото металла с золотыми вставками


**Dogaressa**  
PL 65 - PL 85  
design Ufficio Stile Gallery Vetri d'Arte

**TIPO**  
Lampada da parete 35 /  
Lampada da soffitto  
 $\varnothing$  35, 45, 55

**TYPE**  
Wall lamp 35 /  
Ceiling lamp  
 $\varnothing$  35, 45, 55

**TYPE**  
Applique 35 /  
plafonnier  
 $\varnothing$  35, 45, 55

**DIFFUSORE**  
Vetro colato cristallo con  
inserimento di graniglia,  
finitura interna sabbia.  
Finalino in vetro trasparente  
a lavorazione rigardin nel  
colore cristallo.

**DIFFUSER**  
Sand blasted glass frosted  
finish. Handmade detail  
in crystal.

**DIFFUSEUR**  
Verre coulé en blanc.  
Detail fait à la main  
en cristal.

**FRAME**  
White metal.

**ARMATURE**  
Métal blanc.

**SUPPORTO**  
Metallo verniciato bianco.

**LAMPENART**  
Wandleuchte 35 /  
Deckenleucht  
 $\varnothing$  35, 45, 55

**TIPO**  
Lámpara de pared 35 /  
Lámpara de techo  $\varnothing$   
35, 45, 55

**ТИП**  
Настенная лампа 35 /  
Лампа для потолка  
 $\varnothing$  35, 45, 55

**SCHIRM**  
Gegossenes Kristallglas mit  
Grieß sandgestrahlt. Detail  
in kristall.

**DIFUSOR**  
Cristal transparente  
colado y satinado, detalle  
en cristal.

**ДИФФУЗОР**  
Стекло изготовлено  
пескоструйным  
способом, матовое.

**GESTELL**  
Weißes Metall.

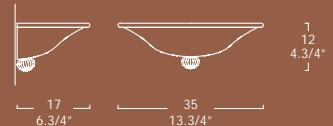
**SOPORTE**  
Metal barnizado  
blanco.

**ПОДСТАВКА**  
Белый металл.

## Caorlina P 35 – PL 35 – PL 45 – PL 55

design Ufficio Stile Gallery Vetri d'Arte

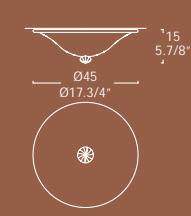
p 35



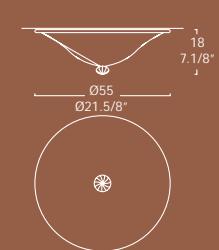
pl 35



pl 45



pl 55



caorlina p 35

max 1 x 150W R7s 114 mm

caorlina pl 35

max 2 x 60W E14

caorlina pl 45

max 3 x 60W E14

caorlina pl 55

max 3 x 100W E27

**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)





# Charme

S

design Marina Toscano - 2008

**TIPO**  
Lampada  
a sospensione

**DIFFUSORE**  
Vetro curvato,  
serigrafato

**COLORE  
DIFFUSORE**  
Bianco. Decoro in  
metallo prezioso  
oro o platino

**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**LAMPENART**  
Hängeleuchte

**LAMPENSCHIRM**  
Gewölbtes Glas mit  
Siebdruckmotiv

**GLASFARBE**  
Weiß. Dekor aus  
Edelmetall in Gold  
oder Platin.

**GESTELL**  
Verchromtes  
Metall

**TYPE**  
Hanging lamp

**DIFFUSER**  
Curved screen-  
printed glass

**COULEUR  
DIFFUSEUR**  
Blanc. Décoration  
en métal précieux  
ou en platine.

**FRAME**  
Chrome-plated  
metal

**TIPO**  
Lámpara  
de suspensión

**DIFUSOR**  
Vidrio curvado,  
serigrafiado

**COLOR  
DIFUSOR**  
Blanco. Adornos de  
metal precioso oro o  
platino.

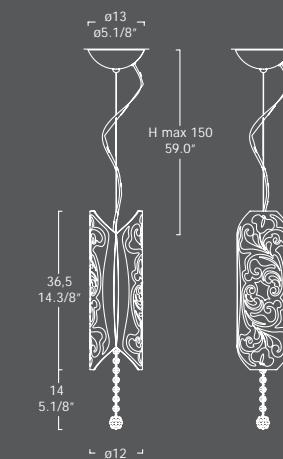
**SOPORTE**  
Metal cromado

**ТИП**  
Лампа подвесная

**ДИФФУЗОР**  
Гнутое стекло,  
обработанное на  
шелкографическом  
оборудовании

**ЦВЕТ ДИФФУЗОРА**  
Белый. Узор из  
драгоценного металла  
– золото или платина.

**ПОДСТАВКА**  
Хромированный  
металл



max 1 x 100W E27  
oppure or  
max 1 x 150W E27

CE F IP20





**MODUL**  
ELECTRO Charme  
[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

design Marina Toscano - 2008



95

\*CHARME P

**TIPO**  
Lampada  
da parete

**DIFFUSORE**  
Vetro curvato,  
serigrafato

**COLORE  
DIFFUSORE**  
Bianco. Decoro in  
metallo prezioso oro  
o platino

**SUPPORTO**  
Metallo Laccato  
bianco

**TYPE**  
Wall lamp

**DIFFUSER**  
Curved screen-  
printed glass

**COULEUR  
DIFFUSEUR**  
Blanc. Décoration en  
métal précieux or ou  
platine.

**FRAME**  
White lacquered  
metal

**LAMPENART**  
Wandleuchte

**LAMPENSCHIRM**  
Gewölbes Glas mit  
Siebdruckmotiv

**GLASFARBE**  
Weiß. Dekor aus  
Edelmetall in Gold  
oder Platin.

**GESTELL**  
Weiss lackiertes  
Metall

**TIPO**  
Lámpara de pared

**DIFUSOR**  
Vidrio curvado,  
serigrafiado

**COLOR  
DIFUSOR**  
Blanco. Adornos  
de metal precioso  
oro o platino.

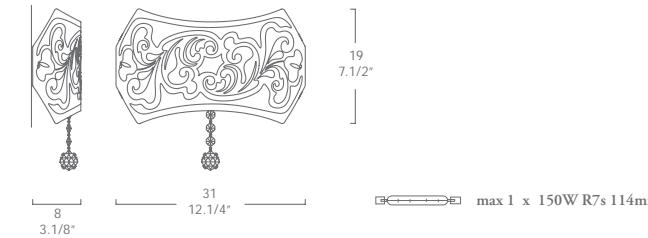
**SOPORTE**  
Metal lacado  
blanco

**ТИП**  
Бра

**ДИФФУЗОР**  
Гнутое стекло,  
обработанное на  
шелкотрафаретном  
оборудовании

**ЦВЕТ ДИФФУЗОРА**  
Белый. Узор из  
драгоценного металла  
– золото или платина.

**АРМАТУРА**  
Белый  
лакированный  
металл





**CHEOPE T - CHEOPE CO**

**TIPO**  
Lampada da comodino/  
Lampada da tavolo

**DIFFUSORE**  
Paralume in tessuto Moire  
o paralume con piume  
(Cheope co).  
Paralume in tessuto  
Moire (Cheope t).  
Vetro interamente  
lavorato a mano

**COLORE DIFFUSORE**  
Paralume avorio per la  
versione Moire, bianco  
o nero per la versione  
con piume (Cheope co).  
Paralume avorio  
(Cheope t). Vetro ambra,  
cristallo, rosso o nero

**SUPPORTO**  
Metallo dorato 24K  
per versione ambra  
e rosso o metallo  
cromato per versione  
cristallo e nero

**TYPE**  
Lampe de chevet/  
Lampe de table

**DIFFUSEUR**  
Abat-jour en tissu  
Moire ou abat-jour  
avec plumes (Cheope co).  
Abat-jour en tissu  
Moire (Cheope t).  
Verre entièrement  
travaillé à la main.

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Abat-jour ivoire pour  
la version Moire, blanc  
ou noir pour la version  
avec plumes (Cheope co).  
Abat-jour couleur  
ivoire (Cheope t).  
Verre ambre, cristal,  
rouge ou noir

**ARMATURE**  
Métal doré 24K  
pour la version  
ambre et rouge ou  
métal chromé pour  
la version cristal  
et noire

**TIPO**  
Lámpara de mesilla/  
Lámpara de mesa

**DIFUSOR**  
Pantalla en tela Moire  
o pantalla con plumas  
(Cheope co). Pantalla  
en tela Moire (Cheope t).  
Vidrio enteramente  
trabajado a mano.

**COLOR DIFUSOR**  
Pantalla en color marfil  
para la versión Moire,  
blanco o negro para  
la versión con plumas  
(Cheope co).  
Pantalla en color marfil  
(Cheope t). Vidrio ámbar,  
cristal rojo o negro

**SOPORTE**  
Metal dorado 24K  
para la versión ámbar  
y rojo o metal cromado  
para la versión cristal  
y negro

**TYPE**  
Bedside lamp/  
Table lamp

**DIFFUSER**  
Moire fabric lampshade  
or with feathers (Cheope  
co). Lampshade in  
Moire fabric (Cheope t).  
Entirely handmade glass.

**DIFFUSER COLOUR**  
Ivory lampshade for  
the Moire version, white  
or black for the feather  
version (Cheope co).  
Lampshade Ivory  
(Cheope t).  
Amber, crystal,  
red or black glass

**FRAME**  
24k gold-plated  
metal for the amber  
and red versions  
or chrome-plated  
metal for the  
crystal and black  
versions

**LAMPENART**  
Nachtischleuchte/  
Tischleuchte

**SCHIRM**  
Stofflampenschirm aus  
Moiré oder Lampenschirm  
mit Federn (Cheope co).  
Stofflampenschirm aus  
Moiré (Cheope t).  
Zur Gänze  
handgearbeitetes Glas.

**GLASFARBE**  
Lampenschirm in Elfenbein  
in der Version Moire,  
Schwarz oder Weiß in der  
Version mit Federn  
(Cheope co). Lampenschirm  
Elfenbein (Cheope t). Glas  
in den Farben Bernstein,  
Kristall, Rot oder Schwarz

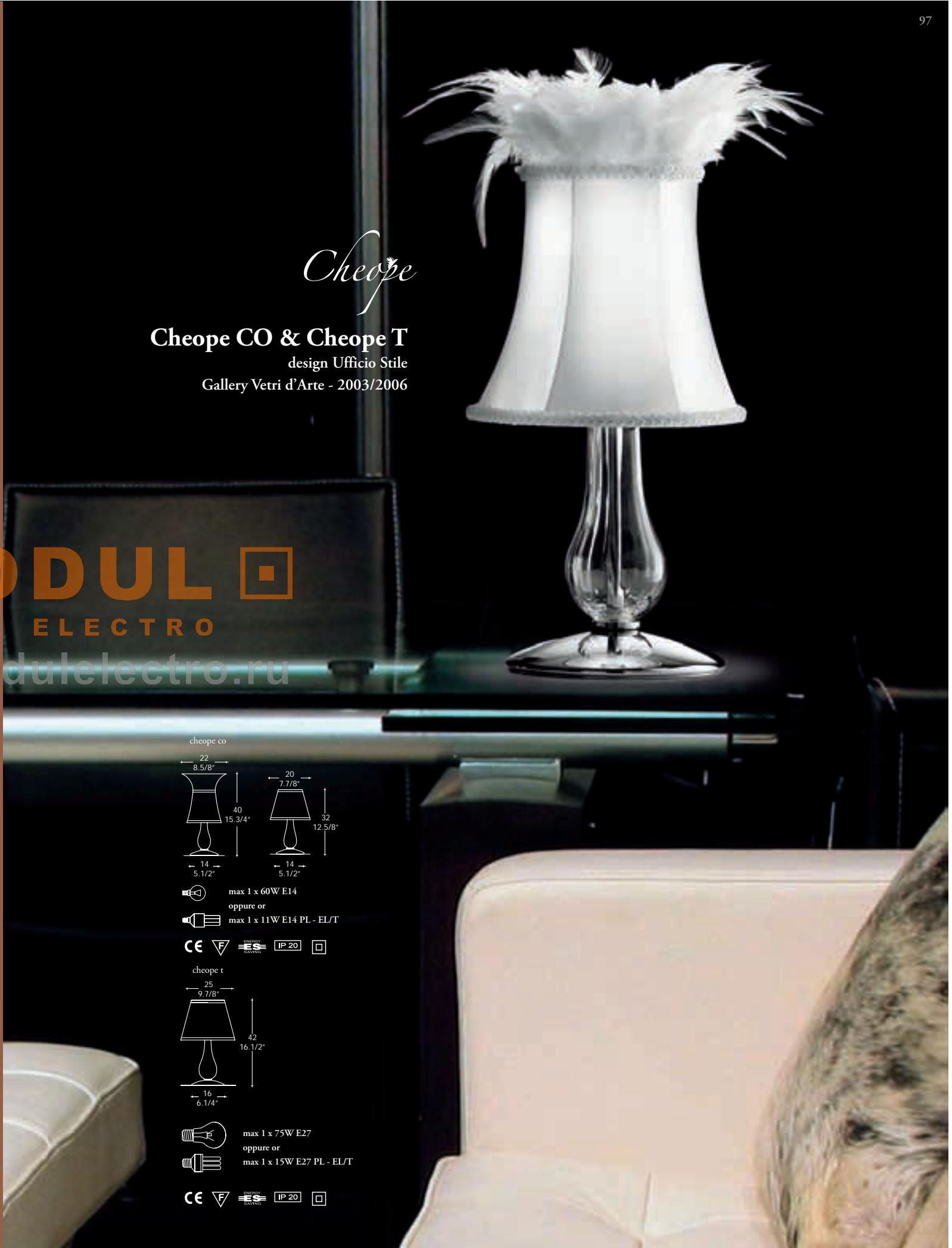
**GESTELL**  
24 Karat vergoldetes  
Metall in der  
Version Bernstein  
und Rot oder  
verchromtes Metall  
in der Version  
Kristall und Schwarz

**ТИП**  
Настенная лампа

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Абажур из ткани Муар  
или абажур  
с перьями (Cheope co).  
Абажур из ткани  
Муар (Cheope t).  
Стекло, полно  
выработано ручно.

**ЦВЕТ ДИФУЗОРА**  
Абажур белый для  
версии Муар, белый или  
черный для версии с  
перьями (Cheope co).  
Абажур бежевый (Cheope  
t). Стекло амбра, кристалл,  
красный или черный.

**ПОДСТАВКА**  
Металл с  
позолотой 24К для  
версии амбра и красной  
или хромированного  
метала для версии  
кристалла и черной.







MODUL  
ELECTRO  
[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

Cheope



## Cheope TR

design Ufficio Stile

Gallery Vetri d'Arte - 2003/2006

**TIPO**  
Lampada da terra

**DIFFUSORE**  
Paralume in tessuto Moire  
o paralume con piume.  
Vetro interamente  
lavorato a mano.

**COLORE DIFFUSORE**  
Paralume avorio per la  
versione Moire, bianco  
o nero per la versione  
con piume. Vetro ambra,  
cristallo, rosso o nero

**SUPPORTO**  
Metallo dorato 24K per  
versione ambra e rosso  
o metallo cromato per  
versione cristallo e nero

**TYPE**  
Lampadaire

**DIFFUSEUR**  
Abat-jour en tissu Moire  
ou abat-jour avec plumes.  
Verre entièrement  
travaillé à la main.

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Abat-jour ivoire pour  
la version Moire, blanc  
ou noir pour la version  
avec plumes. Verre ambre,  
cristal, rouge ou noir

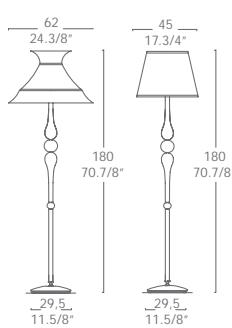
**ARMATURE**  
Métal doré 24K pour  
la version ambre et rouge  
ou métal chromé pour la  
version cristal et noire

**TIPO**  
Lámpara de pie

**DIFUSOR**  
Pantalla en tela Moire  
o pantalla con plumas.  
Vidrio enteramente  
trabajado a mano.

**COLOR DIFUSOR**  
Pantalla en color marfil para la  
versión Moire, blanco o negro  
para la versión con plumas.  
Vidrio ámbar,  
cristal rojo o negro

**SOPORTE**  
Metal dorado 24K para  
la versión ámbar y rojo o  
metal cromado para la versión  
cristal y negro



max 1 x 150W E27  
oppure  
max 1 x 23W E27 PL - EL/T

CE ENERGY SAVING F IP 20

**TYPE**  
Floor lamp

**DIFFUSER**  
Moire fabric lampshade  
or with feathers.  
Entirely handmade glass.

**COLOUR**  
**COULEUR**  
Ivory lampshade for  
the Moire version, white  
or black for the feather  
version. Amber, crystal,  
red or black glass

**FRAME**  
24k gold-plated metal for  
the amber and red versions  
or chrome-plated metal for  
the crystal and black versions

**LAMPENART**  
Stehleuchte

**SCHIRM**  
Stofflampenschirm aus  
Moiré oder Lampenschirm  
mit Federn. Zur Gänze  
handgearbeitetes Glas.

**GLASFARBE**  
Lampenschirm in Elfenbein  
in der Version Moiré,  
Schwarz oder Weiß in der  
Version mit Federn. Glas  
in den Farben Bernstein,  
Kristall, Rot oder Schwarz

**GESTELL**  
24 Karat vergoldetes Metall  
in der Version Bernstein und  
Rot oder verchromtes Metall in  
der Version Kristall und Schwarz

**ТИП**  
Торшер

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Абажур из ткани Муар или  
абажур с перьями. Стекло,  
полностью выработано ручно.

**ЦВЕТ ДИФУЗОРА**  
Абажур белый для версии  
Муар, белый или черный  
для версии с перьями.  
Стекло амбра, кристалл,  
красный или черный.

**ПОДСТАВКА**  
Металл с позолотой 24К  
для версии амбра и красной  
или хромированного  
металла для версии кристалла  
и черной.

**MODUL ELECTRO**  
[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)





**Cheope T Plus**  
design Ufficio Stile Gallery Vetri d'Arte - 2006

**TIPO**  
Lampada da tavolo

**DIFFUSORE**  
Paralume in tessuto  
Moire o paralume  
con piume.  
Vetro interamente  
lavorato a mano.

**COLORE DIFFUSORE**  
Paralume avorio  
per la versione  
Moire, bianco o  
nero per la versione  
con piume. Vetro  
ambra, cristallo,  
rosso o nero

**SUPPORTO**  
Metallo dorato 24K  
per versione ambra  
e rosso o metallo  
cromato per versione  
cristallo e nero

**TYPE**  
Lampe de table

**DIFFUSEUR**  
Abat-jour en tissu  
Moire ou abat-jour  
avec plumes.  
Verre entièrement  
travaillé à la main.

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Abat-jour ivoire  
pour la version  
Moire, blanc ou  
noir pour la version  
avec plumes.  
Verre ambre, cristal,  
rouge ou noir

**ARMATURE**  
Métal doré 24K  
pour la version  
ambre et rouge ou  
métal chromé pour  
la version cristal  
et noir

**ТИП**  
Лампа настольная

**ДИФУСОР**  
Панель из ткани  
Муар или абажур  
с перьями. Стекло,  
полностью выработано  
ручно.

**COLOR DIFUSOR**  
Pantalla en color  
marfil para la  
versión Moire,  
blanco o negro  
para la versión  
con plumas.  
Vidrio ambar,  
crystal rojo o negro

**SOPORTE**  
Metal dorado 24K  
para la versión  
ámbar y rojo o  
metal cromado  
para la versión  
crystal y negro

**TYPE**  
Table lamp

**DIFFUSER**  
Moire fabric  
lampshade or  
with feathers.  
Entirely  
handmade glass.

**DIFFUSER COLOUR**  
Ivory lampshade  
for the Moire  
version, white or  
black for the  
feather version.  
Amber, crystal,  
red or black glass

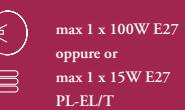
**FRAME**  
24k gold-plated metal  
for the amber and red  
versions or chrome-plated  
metal for the crystal  
and black versions

**LAMPENART**  
Tischleuchte

**SCHIRM**  
Stofflampenschirm  
aus Moiré oder  
Lampenschirm mit  
Federn. Zur Gänze  
handgearbeitetes Glas.

**GLASFARBE**  
Lampenschirm in  
Elfenbein in der  
Version Moiré, Schwarz  
oder Weiß in der Version  
mit Federn. Glas in den  
Farben Bernstein,  
Kristall,  
Rot oder Schwarz

**GESTELL**  
24 Karat vergoldetes  
Metall in der  
Version Bernstein  
und Rot oder  
verchromtes Metall  
in der Version  
Kristall und Schwarz





**Contessina P Rugiada - Mini P**  
design Carlo Nason - 1999/2004

<b>TIPO</b> Lampada da parete	<b>TYPE</b> Wall lamp						
<b>DIFFUSORE</b> Vetro a piastra, colato e curvato a caldo, con decoro a fracco	<b>DIFFUSER</b> Curved cast glass pressed with "fracco"						
<b>COLORE DIFFUSORE</b> Amber yellow "graniglia" o cristallo graniglia	<b>DIFFUSER COLOR</b> Amber yellow "graniglia", or crystal "graniglia"						
<b>SUPPORTO</b> Metallo dorato 24k per versione amber graniglia o metallo cromato per versione cristallo graniglia	<b>FRAME</b> Golden metal 24k for amber yellow "graniglia", or chromed metal for crystal "graniglia"						
<b>TYPE</b> Applique	<b>LAMPENART</b> Wandleuchte						
<b>DIFFUSEUR</b> Verre coulé et courbé par "fracco"	<b>SCHIRM</b> Gebogenes, und gegossenes Glas gedruckt auf "fracco"						
<b>COULEUR DIFFUSEUR</b> Jaune ambre "graniglia", ou cristal "graniglia"	<b>GLASFARBE</b> Bernstein "graniglia", oder Kristall "graniglia"						
<b>ARMATURE</b> Métal doré 24k pour jaune ambre "graniglia", ou métal chromé pour cristal "graniglia"	<b>GESTELL</b> Vergoldetes Metall 24k für Bernstein "graniglia", oder verchromtes Metall für Kristall "graniglia"						
<b>TIPO</b> Lámpara de pared	<b>ТИП</b> Бра						
<b>DIFUSOR</b> Plancha de cristal colado y curvado con "fracco"	<b>РАССЕИВАТЕЛЬ</b> Изогнутое литое прессованное "fracco" стекло						
<b>COLOR DIFUSOR</b> Ámbar "graniglia" o cristal "graniglia"	<b>ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ</b> Желтый янтарь "graniglia", или прозрачный "graniglia"						
<b>SOPORTE</b> Metal dorados 24k en la versión amber "graniglia", o metal cromado en la versión cristal "graniglia"	<b>АРМАТУРА</b> Для рассеивателя из янтаря "graniglia" золотой металл 24К, для прозрачного "graniglia" из хромированного металла						
<p>contessina p rugiada</p> <table border="1"> <tr> <td>17 6 3/4"</td> <td>21 8 1/2"</td> <td>45 17 3/4"</td> </tr> </table> <p>max 1 x 100W E27 oppure or max 1 x 100W E27 oppure or max 1x15W E27 PL-EL/T</p> <p>contessina mini p</p> <table border="1"> <tr> <td>12 4 3/4"</td> <td>14 5 1/2"</td> <td>31 12 3/8"</td> </tr> </table> <p>max 1 x 60W G9</p>		17 6 3/4"	21 8 1/2"	45 17 3/4"	12 4 3/4"	14 5 1/2"	31 12 3/8"
17 6 3/4"	21 8 1/2"	45 17 3/4"					
12 4 3/4"	14 5 1/2"	31 12 3/8"					



*Couture*



MODUL  
ELECTRO

[www.modulelectro.com](http://www.modulelectro.com)

## L 8

design Massimo Tonetto - 2008

**TIPO**  
Lampadario a 8 luci

**DIFFUSORE**

Vetro soffiato, interamente lavorato a mano, stile "Rezzonico".

Vetro liscio per la versione nero o stampato a coste per la versione bianco

**COLORE**

Nero liscio o bianco a coste.  
Pendagli cristallo molato,  
lavorati a mano

**SUPPORTO**

Metallo cromato

**TYPE**  
Lustre à 8 lumières

**DIFFUSEUR**

Verre soufflé entièrement travaillé à la main, "Rezzonico" style. Verre lisse dans la version noire ou moulé côtes dans la version blanche

**COULEUR**

Noir lisse ou blanc côtes.  
Pendeloques en cristal, entaillées à la main.

**ARMATURE**

Métal chromé

**TYP**  
Armen Leuchter

**SCHIRM**

Mundgeblasenes Glas, in reiner Handarbeit gefertigt, "Rezzonico". Glattes Glas fuer Ausführung in schwarz oderrippengedruckt für Ausführung in weiß

**GLASFARBE**

Schwarz glatt oder weiß mit Rippeln. Geschliffene, in Handarbeit gefertigte Glasprismen.

**GESTELL**

Verchromtes Metall

**ТИП**

Люстра с 8 ламп

**РАССЕИВАТЕЛЬ**

Дутое стекло полностью ручной работы, "Rezzonico". Стекло гладкое для версии в черном или пресованное для версии в белом

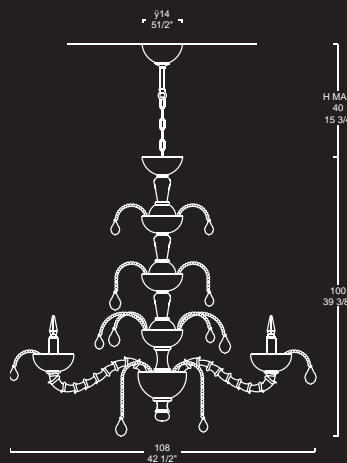
**ЦВЕТ**

Черное гладкое или белое пресованное.

Подвески стеклянные отшлифованные, обработанные вручную

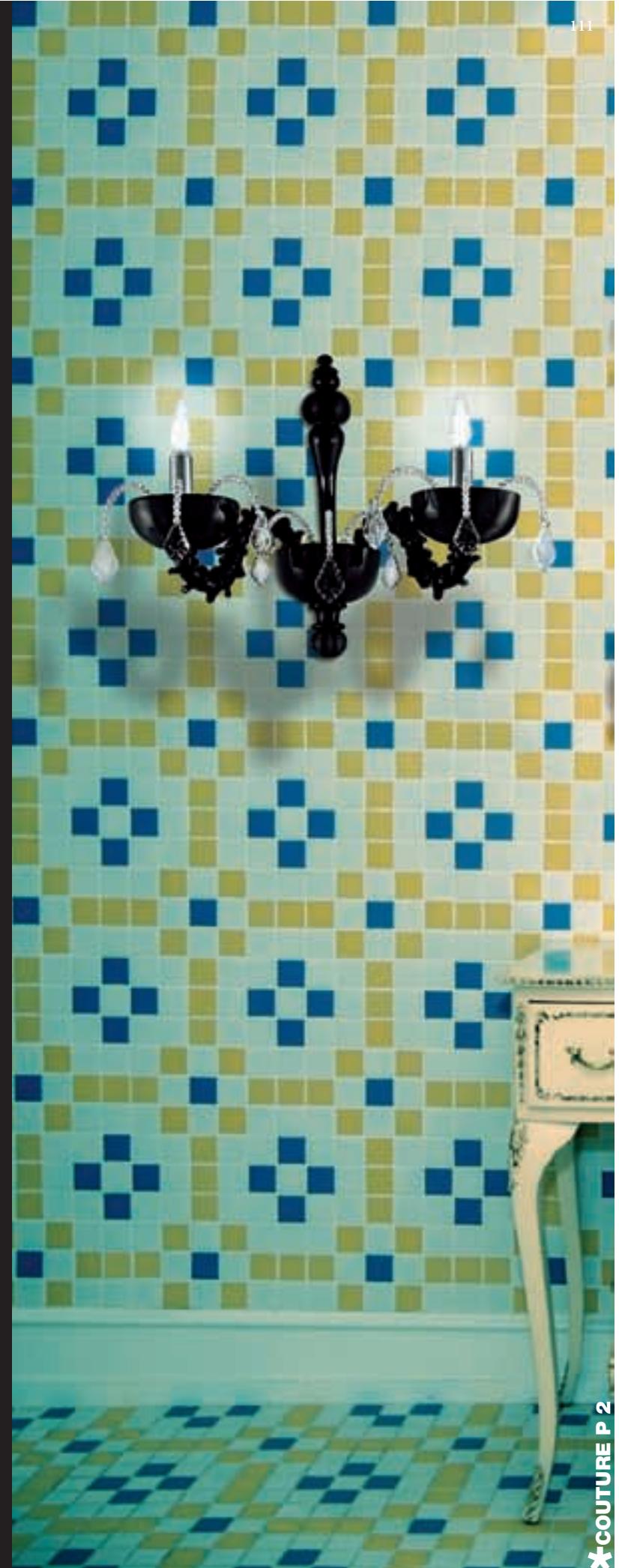
**ПОДСТАВКА**

Хромированный металл



max 8 x 60W E14  
oppure or  
max 8 x 60W E14

CE IP 20

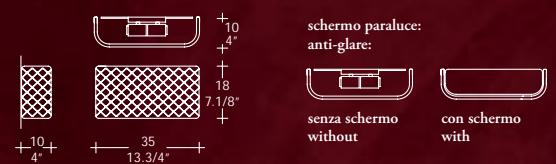




<b>TIPO</b> Lampadario a 6 luci / 12 luci / Lampada da parete a 2 luci	<b>TYPE</b> 6 Lights chandelier / 12 lights / 2 Lights wall lamp
<b>DIFFUSORE</b> Vetro soffiato interamente lavorato a mano	<b>DIFFUSER</b> Entirely handmade blown glass
<b>COLORE</b> <b>DIFFUSORE</b> Ambra-cristallo, ametista-cristallo, blu-cristallo, bluino-cristallo, rosso-cristallo, verde-cristallo, cristallo-cristallo	<b>COLOUR</b> <b>DIFFUSER</b> Amber-crystal, amethyst-crystal, blue-crystal, light blue-crystal, red-crystal, green-crystal or crystal-crystal
<b>SUPPORTO</b> Metallo cromato o dorato opaco	<b>FRAME</b> Chrome-plated or matt golden metal
<b>LAMPENART</b> Lustre à 6 lumières / 12 lumières / Applique à 2 lumières	<b>SCHIRM</b> Mundgeblasenes Glas, in reiner Handarbeit gefertigt
<b>DIFFUSEUR</b> Verre soufflé entièrement travaillé à la main	<b>GLASFARBE</b> Ambra-Kristall, Amethyst-Kristall, Blau-Kristall, Hellblau-Kristall, Rot-Kristall, Grün-Kristall, Kristall-Kristall
<b>COULEUR</b> <b>DIFFUSEUR</b> ambre-crystal, améthyste-crystal, bleu-crystal, bleu clair-crystal, rouge-crystal, vert-crystal ou cristal-crystal	<b>GESTELL</b> Verchromtes oder vergoldet Matt Metall
<b>ARMATURE</b> Métal chromé ou doré opac	<b>ТИП</b> Люстра с 6 лампами / 12 ламп / Настенная лампа с 2 лампами
<b>DIFUSOR</b> Vidrio soplado enteramente trabajado a mano	<b>РАССЕИВАТЕЛЬ</b> Дутое стекло полностью ручной работы
<b>COLOR DIFUSOR</b> Ámbar-transparente, amatista-transparente, azul-transparente, azul claro-transparente, rojo-transparente, verde-transparente y transparente-transparente	<b>ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ</b> Янтарь-прозрачное, аметист-прозрачное, синее-прозрачное, светло-синее-прозрачное, красное-прозрачное, зеленое-прозрачное или прозрачное-прозрачное
<b>SOPORTE</b> Metal cromado o dorado opaco	<b>ПОДСТАВКА</b> Хром или позолоченный металл.
danieli L 6 max 6 x 60W E14	danieli L 12 max 12 x 60W E14
danieli p 2 max 2 x 60W E14	CE IP 20



<b>TIPO</b> Lampada da parete	<b>TYPE</b> Wall lamp	<b>TYPE</b> Applique	<b>LAMPENART</b> Wandleuchte	<b>TIPO</b> Lámpara de pared	<b>ТИП</b> Бра
<b>DIFFUSORE</b> Vetro a piastra colato e curvato a caldo, con decoro a fracco	<b>DIFFUSER</b> Curved cast glass pressed with "fracco"	<b>DIFFUSEUR</b> Verre coulé, courbé et pressé par "fracco"	<b>SCHIRM</b> Gebogenes und gegossenes Glas gedrückt auf "fracco"	<b>DIFUSOR</b> Plancha de cristal colado y curvado con "fracco"	<b>РАССЕИВАТЕЛЬ</b> Изогнутое литое прессованное "fracco" стекло
<b>COLORE DIFFUSORE</b> Cristallo	<b>COLOR DIFFUSER</b> Crystal	<b>COULEUR DIFFUSEUR</b> Cristal	<b>GLASFARBE</b> Kristall	<b>COLOR DIFUSOR</b> Cristal	<b>ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ</b> Прозрачный
<b>SUPPORTO</b> Metallo laccato bianco con particolari cromati	<b>FRAME</b> White lacquered metal with chromed details	<b>ARMATURE</b> Métal laqué blanc avec détails chromé	<b>GESTELL</b> Weiss lackiertes Metall mit verchromten Applikationen	<b>SOPORTE</b> Metal lacado blanco, detalles cromados	<b>АРМАТУРА</b> Белый лакированный металл с хромированными вставками



**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)



**TIPO**  
Faretto da incasso**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra  
colato e curvato  
a caldo, con  
decoro a fracco**COLORE**  
**DIFFUSORE**

Cristallo

**SUPPORTO**  
Metallo laccato  
bianco**TYPE**  
Semirecessed  
downlighter**DIFFUSER**  
Curved cast  
glass pressed  
with "fracco"**COLORE**

Crystal

**FRAME**  
White lacquered  
metal**TYPE**  
Spot à encastrer**DIFFUSER**  
Curved cast  
glass pressed  
with "fracco"**COULEUR**

Cristal

**ARMATURE**  
Métal laqué blanc**LAMPENART**  
Einbaustrahler**SCHIRM**  
Gebogenes und  
gegossenes Glas  
gedrückt auf  
"fracco"**GLASFARBE**

Kristall

**GESTELL**  
Weiss lackiertes  
Metall**TIPO**  
Lámpara  
empotable**DIFUSOR**  
Plancha de cristal  
colado y curvado  
con "fracco"**COLOR**

DIFUSOR

**SOPORTE**  
Metal lacado  
blanco**ТИП**  
Встраиваемый  
светильник**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Изогнутое литое  
прессованное  
"fracco" стекло**ЦВЕТ**

ПАССЕИВАТЕЛЯ

**АРМАТУРА**  
Прозрачный**TIPO**  
Lampada da soffitto**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra  
colato e curvato  
a caldo, con  
decoro a fracco**COLORE**

Cristallo

**SUPPORTO**  
Metallo laccato  
bianco con  
particolari cromati**TYPE**  
Ceiling lamp**DIFFUSER**  
Curved cast  
glass pressed  
with "fracco"**COULEUR**

Crystal

**FRAME**  
White lacquered  
metal with  
chromed details**TYPE**  
Plafonnier**SCHIRM**  
Gebogenes und  
gegossenes  
Glas gedrückt  
auf "fracco"**GLASFARBE**

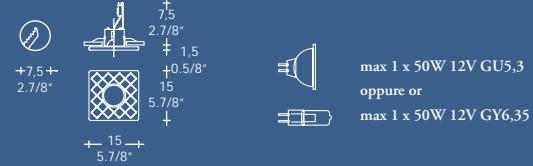
Kristall

**GESTELL**  
Weiss lackiertes  
Metall mit  
verchromtern  
Applikationen**TIPO**  
Deckenleuchte**DIFUSOR**  
Plancha de cristal  
colado y curvado  
con "fracco"**COLOR**

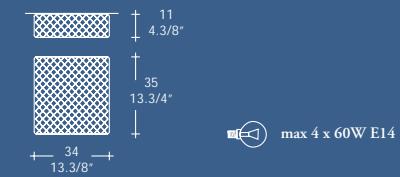
DIFUSOR

**SOPORTE**  
Metal lacado  
blanco, detalles  
cromado**TIPO**  
Lámpara de techo**PACCEIVATEL**  
Изогнутое литое  
прессованное  
"fracco" стекло**ЦВЕТ**

ПАССЕИВАТЕЛЯ

**АРМАТУРА**  
Белый  
лакированный  
металл с  
хромированными  
вставками**Diamante F**  
Archivio Storico - 2003

CE IP 20

**Diamante PL**  
Archivio Storico - 2003

CE IP 20



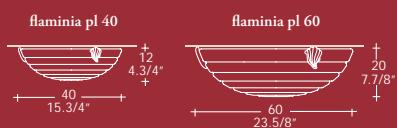
**Flaminia PL 40 - PL 60**

design Marina Toscano - 2002

MODUL

ELECTRO  
www.modulelectro.ru

<b>TIPO</b> Lampada da soffitto	<b>TYPE</b> Ceiling lamp	<b>TYPE</b> Plafonnier	<b>LAMPENART</b> Deckenleuchte	<b>TIPO</b> Lámpara de techo	<b>ТИП</b> Потолочный светильник
<b>DIFFUSORE</b> Vetro a piastra, caloto e curvato a caldo con decoro a fracco	<b>DIFFUSER</b> Curved cast glass pressed with "fracco"	<b>DIFFUSEUR</b> Verre coulé, courbé et pressé par "fracco"	<b>SCHIRM</b> Gebogenes und gegossenes Glas gedrückt auf "fracco"	<b>DIFUSOR</b> Plancha de cristal colado y curvado con "fracco"	<b>ПАССЕИВАТЕЛЬ</b> Изогнутое литое прессованное "fracco" стекло
<b>COLORE</b> <b>DIFFUSORE</b> Cristallo graniglia con particolare in vetro con foglia d'oro	<b>DIFFUSER</b> Crystal "graniglia" with glass detail with leaf-gold	<b>COULEUR</b> <b>DIFFUSEUR</b> Cristal "graniglia" avec détail en verre avec feuille d'or	<b>GLASFARBE</b> Kristall "graniglia" mit vergoldetem Glasdetail	<b>COLOR</b> <b>DIFUSOR</b> Cristal "graniglia" con detalle en crystal con hoja de oro	<b>ЦВЕТ</b> <b>ПАССЕИВАТЕЛЯ</b> Прозрачный "graniglia" с вставками из стекла и сусального золота
<b>SUPPORTO</b> Metallo laccato bianco con particolari in oro 24k	<b>FRAME</b> White lacquered metal with golden details 24 K	<b>ARMATURE</b> Métal laqué blanc avec détails dorés 24 k	<b>GESTELL</b> Weiss lackiertes Metall mit vergoldeten Details 24 k	<b>SOPORTE</b> Metal lacado blanco con detalles dorados 24 k	<b>АРМАТУРА</b> Белый лакированный металл с золотыми вставками 24 k



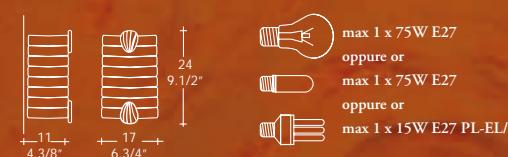
flaminia pl 40  
max 3 x 60W E14

flaminia pl 60  
max 3 x 75W E27  
oppure or  
max 3 x 15W E27 PL-EL/T

CE F IP 20



**Flaminia P 1**  
design Marina Toscano - 2001



CE F IP 20 ENERGY SAVING

<b>TIPO</b> Lampada da parete	<b>TYPE</b> Wall lamp	<b>TYPE</b> Applique	<b>LAMPENART</b> Wandleuchte	<b>TIPO</b> Lámpara de pared	<b>ТИП</b> Бра
<b>DIFFUSORE</b> Vetro colato con decoro "fracco"	<b>DIFFUSER</b> Cast glass pressed with "fracco"	<b>DIFFUSER</b> Verre coulé et pressé par "fracco"	<b>SCHIRM</b> Gebogenes Glas gedrückt auf "fracco"	<b>DIFUSOR</b> Cristal colado y curvado con "fracco"	<b>ПАССЕИВАТЕЛЬ</b> Литое прессованное "fracco" стекло
<b>COULEUR</b> <b>DIFFUSORE</b> Cristallo graniglia con particolare in vetro con foglia d'oro	<b>COULEUR</b> <b>DIFFUSEUR</b> Cristal "graniglia" avec détail en verre avec feuille d'or	<b>COULEUR</b> <b>DIFUSOR</b> Cristal "graniglia", glass detail with leaf-gold	<b>GLASFARBE</b> Cristal "graniglia", détail en verre avec foglia d'oro	<b>COLOR</b> <b>DIFUSOR</b> Cristal "graniglia", detalle en cristal con hoja de oro	<b>ЦВЕТ</b> <b>ПАССЕИВАТЕЛЯ</b> Прозрачный "graniglia", вставки из стекла и сусального золота
<b>SUPPORTO</b> Metallo laccato bianco con particolari in oro 24k	<b>ARMATURE</b> Weiss lackiertes Metall mit vergoldeten Details 24 k	<b>SUPPORTO</b> Metallo laccato bianco con particolari in oro 24k	<b>GESTELL</b> Weiss lackiertes Metall mit vergoldeten Details dorés 24k	<b>SOPORTE</b> Metal lacado blanco, detalles dorados 24k	<b>АРМАТУРА</b> Белый лакированный металл с золотыми вставками 24к

flaminia p 1  
max 1 x 75W E27  
oppure or  
max 1 x 15W E27 PL-EL/T

CE F IP 20 ENERGY SAVING

## Flaminia P

design Marina Toscano - 2001

**TIPO**  
Lampada da parete

**TYPE**  
Wall lamp

**DIFFUSORE**  
Vetro colato con  
decoro a "fracco"

**DIFFUSER**  
Cast glass pressed  
with "fracco"

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Cristallo graniglia  
con particolare in  
vetro con foglia d'oro

**DIFFUSER**  
**COLOR**  
Crystal "graniglia",  
glass detail  
with leaf-gold

**SUPPORTO**  
Metallo laccato  
bianco con  
particolari in oro  
24 k

**FRAME**  
White lacquered  
metal with  
golden details  
in 24K

**TYPE**  
Applique

**LAMPENART**  
Wandleuchte

**DIFFUSEUR**  
Verre coulé et  
pressé par "fracco"

**SCHIRM**  
Gebogenes Glas  
gedruckt auf  
"fracco"

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Cristal "graniglia",  
détail en verre avec  
feuille d'or

**GLASFARBE**  
Kristall "graniglia"  
mit vergoldetem  
Glasdetaill

**ARMATURE**  
Métal laqué blanc  
avec détails dorés  
24k

**GESTELL**  
Weiss lackiertes  
Metall mit  
vergoldeten  
Applikationen 24k

**TIPO**  
Lámpara de pared

**ТИП**  
Бра

**DIFUSOR**  
Cristal colado  
y curvado con  
"fracco"

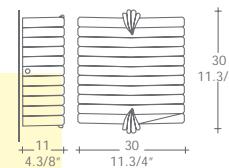
**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Литое  
прессованное  
"fracco" стекло

**COLOR**  
**DIFUSOR**  
Cristal "graniglia",  
detalle en cristal  
con hoja de oro

**ЦВЕТ**  
**РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Прозрачный  
"graniglia";  
вставки из стекла  
и сусального  
золота

**SOPORTE**  
Metal lacado  
blanco, detalles  
dorados 24k

**АРМАТУРА**  
Белый  
лакированный  
металл с  
золотыми  
вставками 24k

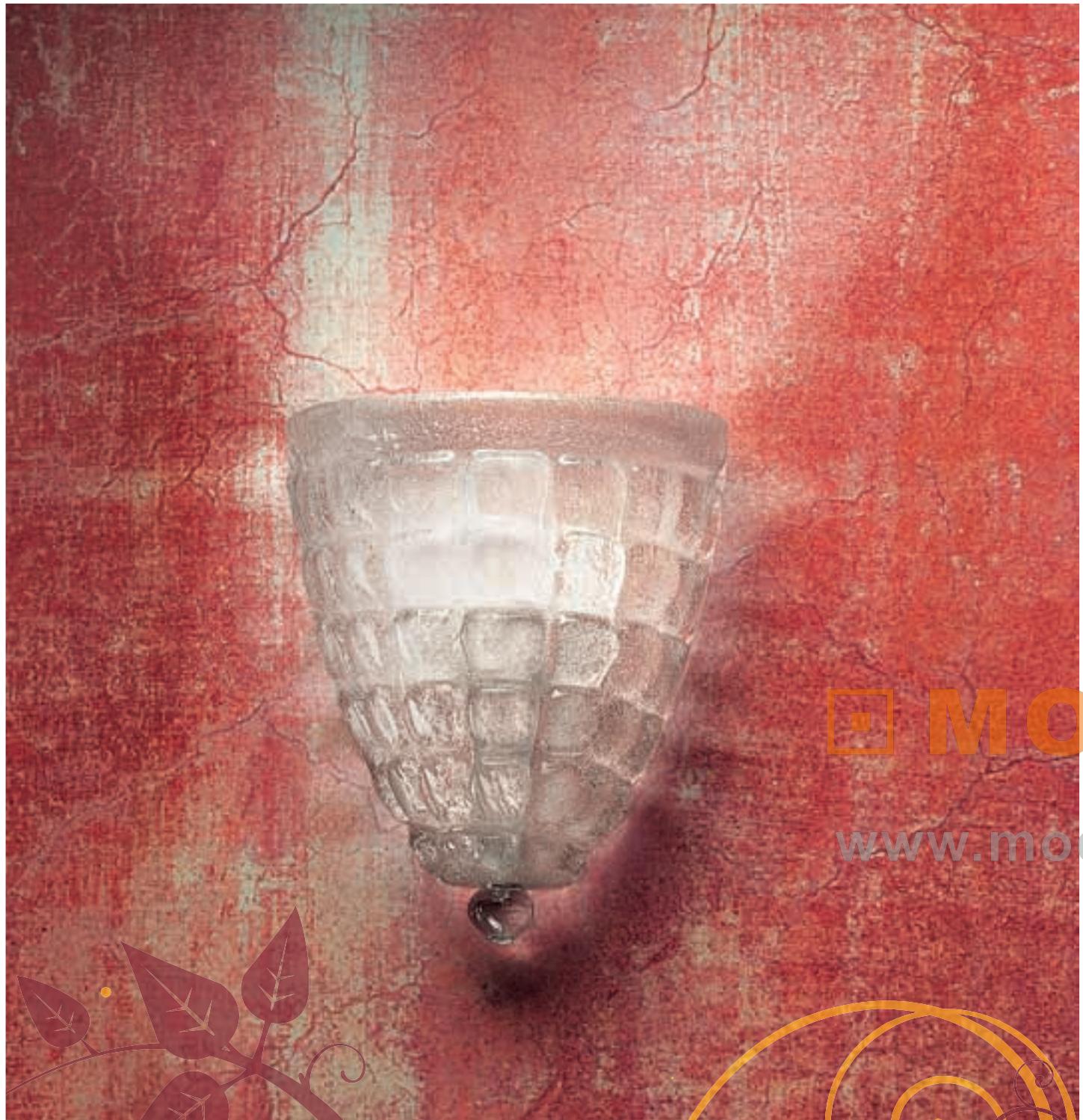


- max 2 x 75W E27  
oppure or
- max 2 x 75W E27  
oppure or
- max 2 x 15W E27 PL-EL/T

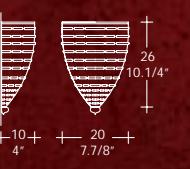
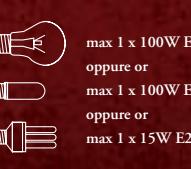
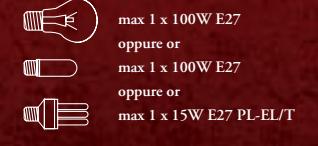


**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)





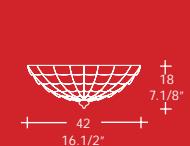
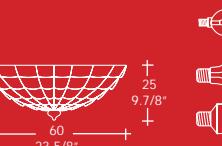
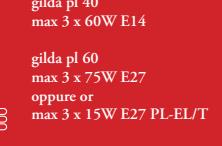
**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)

<b>TIPO</b> Lampada da parete	<b>TYPE</b> Wall lamp	<b>LAMPENART</b> Wandleuchte	<b>TIPO</b> Lámpara de pared	<b>ТИП</b> Бра
<b>DIFFUSORE</b> Vetro a piastra, colato e curvato a caldo con decoro a fracco	<b>DIFFUSER</b> Curved cast glass pressed with "fracco"	<b>SCHIRM</b> Gebogenes und gegossenes Glas gedruckt auf "fracco"	<b>DIFUSOR</b> Plancha de cristal colado y curvado con "fracco"	<b>РАССЕИВАТЕЛЬ</b> Изогнутое литое прессованное "fracco" стекло
<b>COLORE</b> Cristallo graniglia	<b>DIFFUSORE COLOR</b> Crystal "graniglia"	<b>COULEUR DIFFUSEUR</b> Cristal "graniglia"	<b>COLOR DIFUSOR</b> Cristal "graniglia"	<b>ЦВЕТ ПАССЕИВАТЕЛЯ</b> Прозрачный "graniglia"
<b>SUPPORTO</b> Metallo laccato bianco	<b>FRAME</b> White lacquered metal	<b>ARMATURE</b> Métal laqué blanc	<b>GESTELL</b> Weiss lackiertes Metall	<b>АРМАТУРА</b> Белый лакированный металл
    				
    				

Gilda P  
Archivio Storico - 2002



Gilda PL 40 - PL 60  
Archivio Storico - 2002

<b>TIPO</b> Lampada da soffitto	<b>TYPE</b> Ceiling lamp	<b>LAMPENART</b> Plafonnier	<b>TIPO</b> Lámpara de techo	<b>ТИП</b> Потолочный светильник
<b>DIFFUSORE</b> Vetro a piastra colato e curvato a caldo con decoro a fracco	<b>DIFFUSER</b> Curved cast glass pressed with "fracco"	<b>SCHIRM</b> Gebogenes und gegossenes Glas gedruckt auf "fracco"	<b>DIFUSOR</b> Plancha de cristal colado y curvado con "fracco"	<b>ПАССЕИВАТЕЛЬ</b> Изогнутое литое прессованное "fracco" стекло
<b>COLORE</b> Cristallo graniglia	<b>DIFFUSORE COLOUR</b> Crystal "graniglia"	<b>COULEUR DIFFUSEUR</b> Cristal "graniglia"	<b>COLOR DIFUSOR</b> Cristal "graniglia"	<b>ЦВЕТ ПАССЕИВАТЕЛЯ</b> Прозрачный "Graniglia"
<b>SUPPORTO</b> Metallo laccato bianco	<b>FRAME</b> White lacquered metal	<b>ARMATURE</b> Métal laqué blanc	<b>GESTELL</b> Weiss lackiertes Metall	<b>АРМАТУРА</b> Белый лакированный метал
    				
    				

ENERGY SAVING



**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)



Gritti L 6 – L 8  
design Ufficio Stile Gallery Vetri d'Arte

## Gritti L 6 – L 8 & P 2

design Ufficio Stile Gallery Vetri d'Arte

**TIPO**  
Lampadario a 5 luci / 6 luci  
/8 luci /  
Lampada da parete a 2 luci

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato interamente  
lavorato a mano

**COLORE DIFFUSORE**  
Ambra, ametista, blu, bluino,  
cristallo, rosso, verde, nero

**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**TYPE**  
Lustre à 5 lumières / 6 lumières  
/ 8 lumières /  
Applique à 2 lumières

**DIFFUSEUR**  
Verre soufflé entièrement  
travaillé à la main

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Ambre, bleu, bleu clair,  
améthyste, vert, rouge  
ou cristal, noir

**ARMATURE**  
Métal chromé

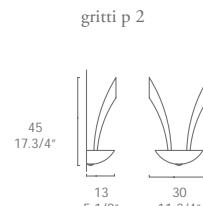
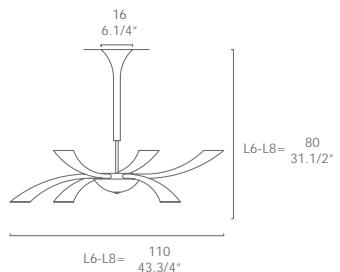
**TIPO**  
Araña con 5 brazos / 6 brazos  
/8 brazos /  
Lámpara de pared con 2 brazos

**DIFUSOR**  
Vidrio soplado enteramente  
trabajado a mano

**COLOR DIFUSOR**  
Ámbar, azul, rojo, verde,  
amatista, transparente  
y azul claro, negro

**SOPORTE**  
Metal cromato

gritti L 6



gritti L 6  
max 6 x 60W E14  
gritti L 8  
max 8 x 60W E14

CE F IP 20

**TYPE**  
5 Lights chandelier / 6 lights  
/8 lights /  
2 Lights wall lamp

**DIFFUSER**  
Entirely handmade  
blown glass

**DIFFUSER COLOUR**  
Amber, blue, red, light blue,  
amethyst, green, crystal, black

**FRAME**  
Chrome-plated metal

**LAMPENART**  
5 Armen Leuchter / 6 Armen  
/8 Armen /  
2 Armen Wandleuchte

**SCHIRM**  
Mundgeblasenes Glas,  
in reiner Handarbeit  
gefertigt

**GLASFARBE**  
Ambra, rot, blau, grün,  
kristall, amethyst,  
hellblau, schwarz

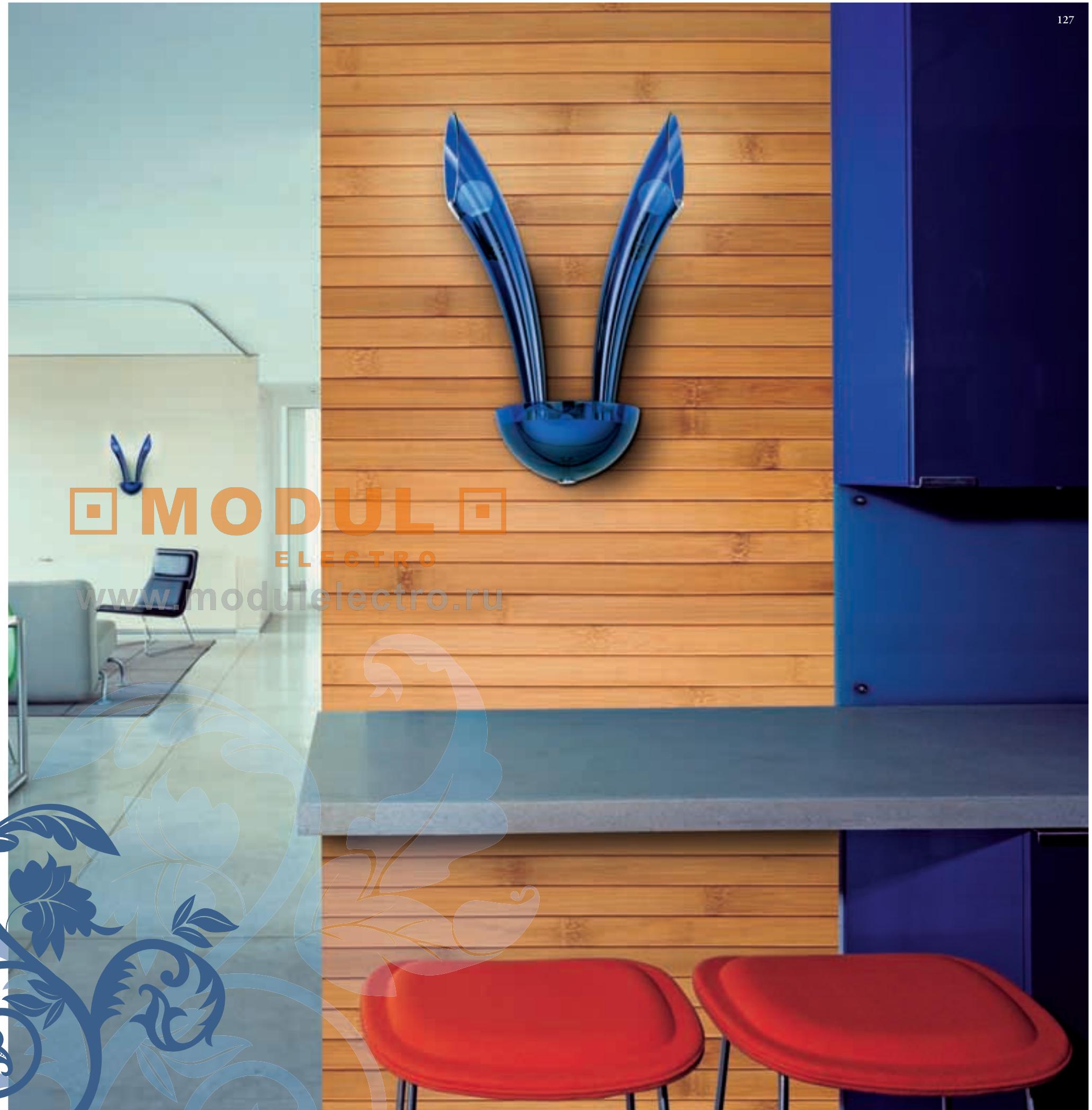
**GESTELL**  
Verchromtes Metall

**ТИП**  
Люстра с 5 ламп / 6 ламп  
/ 8 ламп /  
Настенная лампа с 2 ламп

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Дутое стекло полностью  
ручной работы

**ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Янтарь, аметист, синее,  
светло-синее, красное, зеленое  
или прозрачное, Черный

**ПОДСТАВКА**  
Хромированный металл



**TIPO**  
Lampada a sospensione

**DIFUSORE**  
Vetro soffiato interamente lavorato a mano

**COLORE DIFFUSORE**  
Bla-roso-verde o nero-bianco-cristallo

**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**TYPE**  
Suspension

**DIFFUSEUR**  
Verre soufflé entièrement travaillé à la main

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Bleu-rouge-vert ou noir-blanc-cristal

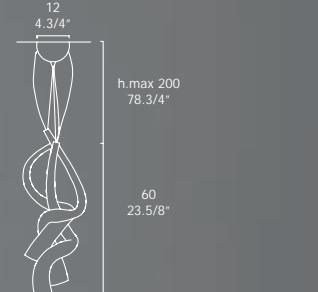
**SUPPORT**  
Métal chromé

**TIPO**  
Lámpara de suspensión

**DIFUSOR**  
Vidrio soplado enteramente trabajado a mano

**COLOR DIFUSOR**  
Azul-rojo-verde o negro-blanco-cristal

**SOPORTE**  
Metal cromato



max 3 x 60 watt E14

CE IP 20

**KAOS S**

**TYPE**  
Hanging lamp

**DIFFUSER**  
Entirely handmade blown glass

**COLORE**  
**COLOUR**  
Blue-red-green or black-white-crystal

**FRAME**  
Chrome-plated metal

**LAMPENART**  
Hängeleuchte

**LAMPENSCHIRM**  
Mündgeblasenes Glas, in reiner Handarbeit gefertigt

**GLASFARBE**  
Blau-Rot-Grün oder Schwarz-Weiß-Kristall

**GESTELL**  
Verchromtes Metall

**ТИП**  
Лампа подвесная

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Дутое стекло полностью ручной работы

**ЦВЕТ**  
**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Синее, красное, зеленое и черный-белый-прозрачное стекло

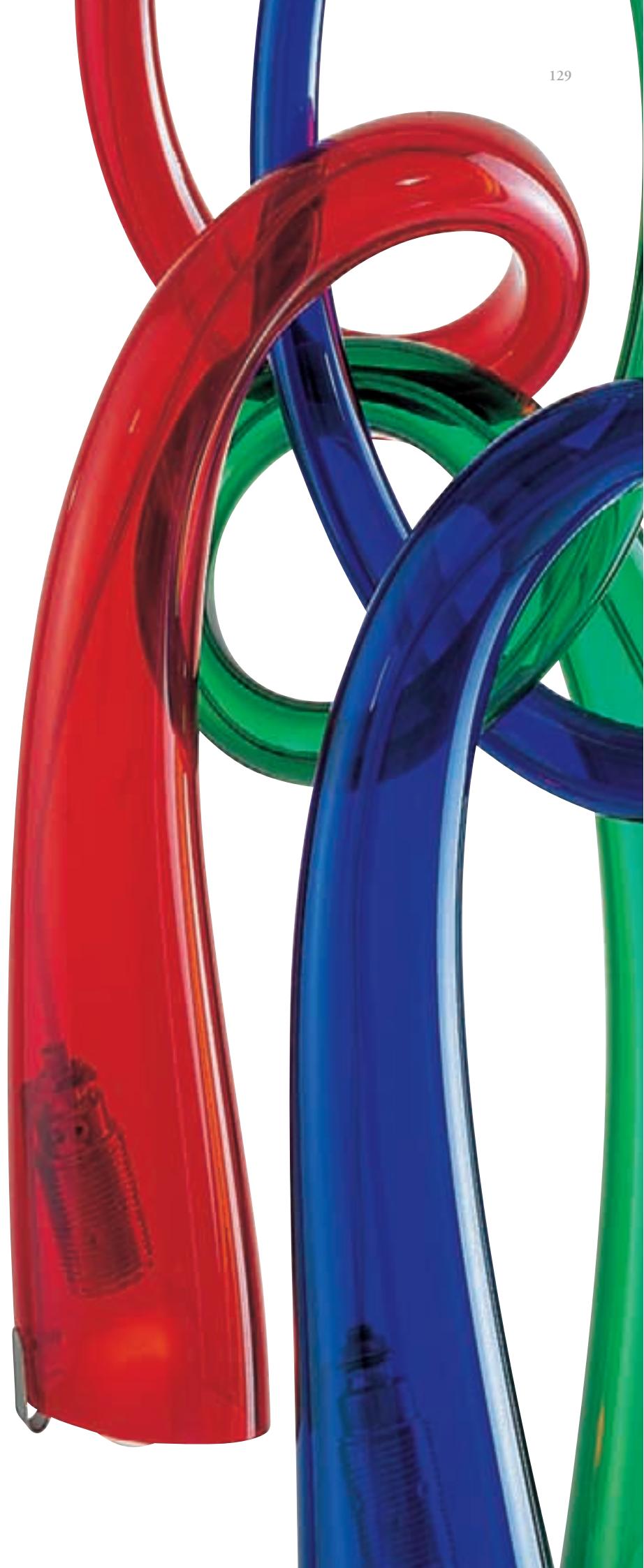
**ПОДСТАВКА**  
Хромированный металл



**Kaos S**

design Ufficio Stile Gallery Vetri d'Arte

**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)





Murano L  
design Marcello Furlan - 1999



\*MURANO L





**Murano L & P2**  
design Marcello Furlan - 1999

**TIPO**  
Lampadario /  
Lampada da parete  
a 2 luci

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato  
interamente  
lavorato a mano

**COLORE  
DIFFUSORE**  
Multicolore  
o cristallo

**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**TYPE**  
Chandelier /  
2 Lights wall  
lamp

**DIFFUSER**  
Entirely  
handmade  
blown glass

**DIFFUSER  
COLOUR**  
Multicolor or  
transparent glass

**FRAME**  
Chrome-plated metal

**TYPE**  
Lustre /  
Applique à 2  
lumières

**DIFFUSEUR**  
Verre soufflé  
entièrement  
travaillé à la main

**COULEUR  
DIFFUSEUR**  
Verre multicolore  
ou transparent

**ARMATURE**  
Métal chromé

**LAMPENART**  
Leuchter /  
2 Armen  
Wandleuchte

**SCHIRM**  
Mundgeblasenes  
Glas, in reiner  
Handarbeit gefertigt

**GLASFARBE**  
Vielfarbiges Glas  
oder Klarglas

**GESTELL**  
Verchromtes Metall

**TIPO**  
Araña /  
Lámpara de pared con  
2 brazos

**DIFUSOR**  
Vidrio soplado  
enteramente  
trabajado a mano

**COLOR  
DIFUSOR**  
Multicolor  
o transparente

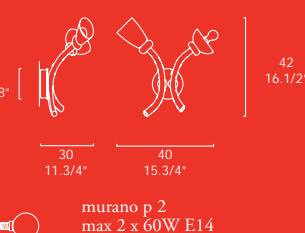
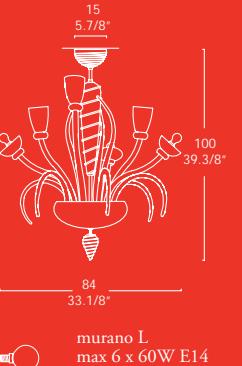
**SOPORTE**  
Metal cromato

**ТИП**  
Люстра /  
Настенная лампа с  
2 лампами

**ПАССЕИВАТЕЛЬ**  
Дутое стекло  
полностью ручной  
работы

**ЦВЕТ  
ПАССЕИВАТЕЛЯ**  
Стекло  
многоцветное  
или прозрачное

**ПОДСТАВКА**  
Хромированный  
металл



murano L  
max 6 x 60W E14

CE F IP 20

murano p 2  
max 2 x 60W E14

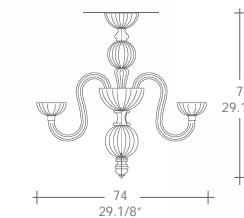
CE F IP 20





**Olandese L 6**  
design Diego Lazzarini - 2000

<b>TIPO</b> Lampadario a 6 luci	<b>TYPE</b> 6 lights chandelier	<b>TYPE</b> Lustre à 6 lumières
<b>DIFFUSORE</b> Vetro a coste, soffiato, lavorato interamente a mano	<b>DIFFUSER</b> Entirely hand-made glass pressed in ribs	<b>DIFFUSEUR</b> Verre entièrement travaillé à la main, nervures estampées
<b>COLORE</b> <b>DIFUSORE</b> Cristallo o paglierino	<b>COULEUR</b> <b>DIFFUSEUR</b> Crystal or transparent amber yellow	<b>COULEUR</b> <b>DIFFUSEUR</b> Cristal ou jaune ambre transparent
<b>SUPPORTO</b> Metallo cromato o dorato 24 K	<b>FRAME</b> Chromed or 24 K golden metal	<b>ARMATURE</b> Métal chromé ou doré 24K
<b>LAMPENART</b> Leuchter mit 6 Lampenarmen	<b>TIPO</b> Araña con 6 brazos	<b>ТИП</b> Люстра с 6 лампами
<b>SCHIRM</b> Zur gänze handgearbeitetes rippengedrucktes glas	<b>DIFUSOR</b> Cristal completamente elaborado a mano, con nervaduras grabadas	<b>РАССЕИВАТЕЛЬ</b> Стекло ручной работы, пресованное
<b>GLASFARBE</b> Kristall oder durchsichtige Bernstein	<b>COLOR</b> <b>DIFUSOR</b> Cristal or amber trasparente	<b>ЦВЕТ</b> <b>РАССЕИВАТЕЛИЯ</b> Прозрачный или прозрачный желтый янтарь
<b>GESTELL</b> Verchromtes oder vergoldetes 24k Metall	<b>SOPORTE</b> Metal cromado o dorado 24 K	<b>АРМАТУРА</b> Хромированный металл или золото 24К



max 6 x 60W E14

CE VF IP 20



**ORLEANS**  
L 12  
design Marina Toscano - 2007



**TIPO**  
Lampadario a 12 luci

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato interamente lavorato a mano. Foglie in cristallo stampate

**COLORE DIFFUSORE**  
Nero o bianco.  
Pastorali in cristallo

**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**LAMPENART**  
12 Armen Leuchter

**SCHIRM**  
Mundgeblasenes Glas,  
in reiner Handarbeit  
gefertigt. Blätter aus  
gegossenem Kristallglas

**GLASFARBE**  
Schwarz oder Weiß

**GESTELL**  
Verchromtes Metall

**TYPE**  
12 Lights chandelier

**DIFFUSER**  
Entirely handmade  
blown glass. Moulded  
glass leaves

**DIFFUSER COLOUR**  
Black or white  
Pastorali in cristallo

**FRAME**  
Chrome-plated metal

**TIPO**  
Araña con 12 brazos

**DIFUSOR**  
Vidrio soplado  
enteramente trabajado  
a mano. Hojas en cristal  
estampado

**COLOR DIFUSOR**  
Negro o blanco

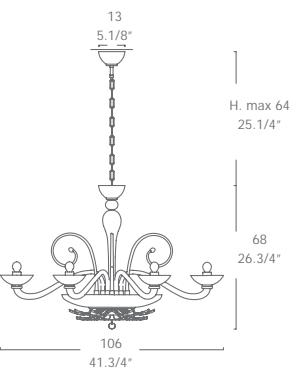
**SOPORTE**  
Metal cromato

**ТИП**  
Люстра с 12 ламп

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Дутое стекло полностью  
ручной работы. Правора  
- листья из кристала.

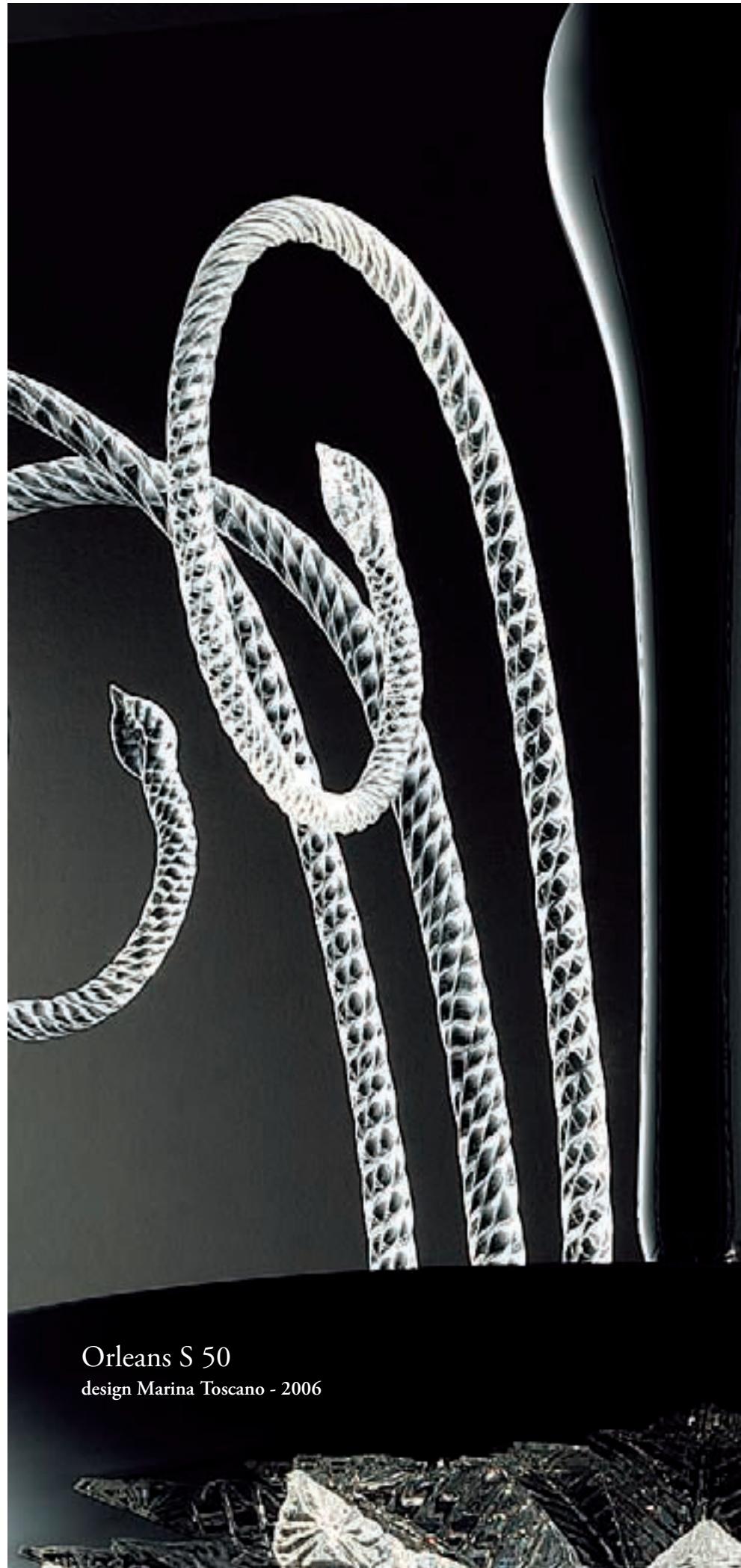
**ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Черный и белый

**ПОДСТАВКА**  
Хромированный  
металл



max 12 x 60W E14





Orleans S 50  
design Marina Toscano - 2006



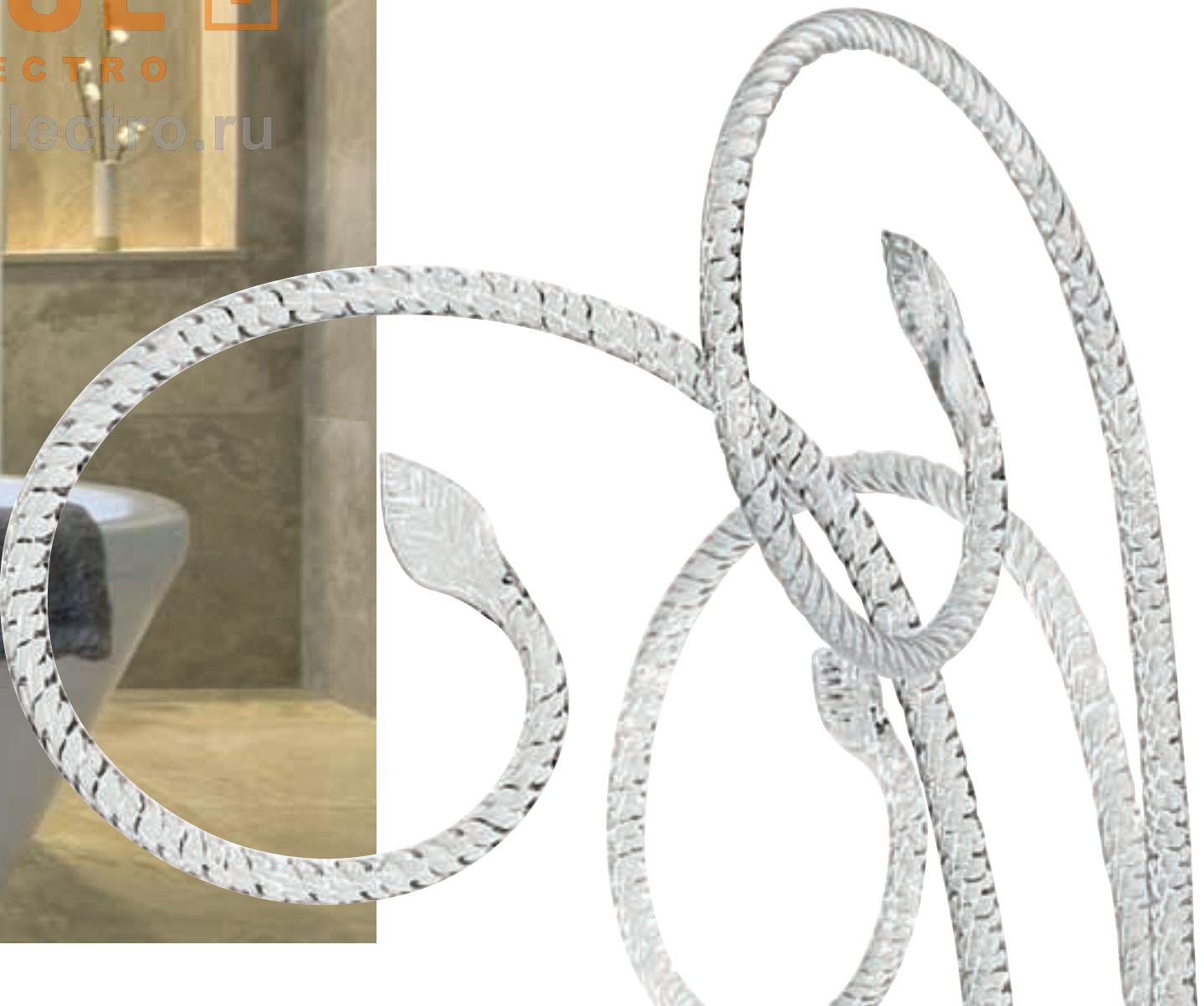
MODUL  
ELECTRO  
[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

ORLEANS



**Orleans S 50**  
design Marina Toscano - 2006

<b>TIPO</b> Lampada a sospensione	<b>TYPE</b> Hanging lamp	<b>TYPE</b> Suspension
<b>DIFFUSORE</b> Vetro soffiato interamente lavorato a mano. Foglie in cristallo stampate	<b>DIFFUSER</b> Entirely handmade blown glass. Molded glass leaves	<b>DIFFUSEUR</b> Verre soufflé entièrement travaillé à la main. Feuilles en cristal moulées
<b>COLORE</b> <b>DIFFUSORE</b> Nero o bianco. Pastorali in cristallo stampato	<b>COULEUR</b> <b>DIFFUSEUR</b> Noir ou blanc. Pastorali en cristal moulé	<b>COULEUR</b> <b>DIFFUSEUR</b> Black or white
<b>SUPPORTO</b> Metallo cromato	<b>FRAME</b> Chrome-plated metal	<b>ARMATURE</b> Métal chromé
<b>LAMPENART</b> Hängeleuchte	<b>TIPO</b> Lámpara de suspensión	<b>ТИП</b> Лампа подвесная
<b>SCHIRM</b> Mundgeblasenes Glas, in reiner Handarbeit gefertigt. Blätter aus gegossenem Kristallglas	<b>DIFUSOR</b> Vidrio soplado enteramente trabajado a mano. Hojas en cristal estampado	<b>РАССЕИВАТЕЛЬ</b> Дутое стекло полностью ручной работы. Гравюра - листья из кристала.
<b>GLASFARBE</b> Schwarz oder Weiß	<b>COLOR</b> DIFUSOR Negro o blanco	<b>ЦВЕТ</b> РАССЕИВАТЕЛЯ Черный и белый
<b>GESTELL</b> Verchromtes Metall	<b>SOPORTE</b> Metal cromato	<b>ПОДСТАВКА</b> Хромированный металл





# ORLEANS

PL

design Marina Toscano - 2006

**TIPO** Lampada da soffitto  
**DIFFUSORE** Vetro soffiato interamente lavorato a mano. Foglie in cristallo stampate  
**COLORE DIFFUSORE** Nero o bianco  
**SUPPORTO** Metallo cromato

**TYPE** Ceiling lamp  
**DIFFUSER** Entirely handmade blown glass. Moulded glass leaves  
**COULEUR DIFFUSEUR** Noir ou blanc  
**ARMATURE** Métal chromé

**TIPO** Lámpara de techo  
**DIFUSOR** Vidrio soplado enteramente trabajado a mano. Hojas en cristal estampado  
**COLOR DIFUSOR** Negro o blanco  
**SOPORTE** Metal cromato



max 5 x 60W E14  
oppure or  
max 5 x 60W E14

CE F IP 20 RoHS Q



# ORLEANS

P

design Marina Toscano - 2006

**TIPO** Lampada da parete  
**DIFFUSORE** Vetro soffiato interamente lavorato a mano. Foglie in cristallo stampate  
**COLORE DIFFUSORE** Nero o bianco  
**SUPPORTO** Metallo cromato

**LAMPENART** Deckenleuchte  
**SCHIRM** Mundgeblasenes Glas, in reiner Handarbeit gefertigt. Blätter aus gegossenem Kristallglas  
**GLASFARBE** Schwarz oder Weiß  
**GESTELL** Verchromtes Metall



max 1 x 150W  
R7s 114mm

**TIPO** Lámpara de pared  
**DIFUSOR** Vidrio soplado enteramente trabajado a mano. Hojas en cristal estampado  
**COLOR DIFUSOR** Negro o blanco  
**SOPORTE** Metal cromato

**ТИП** Настенная лампа  
**РАССЕИВАТЕЛЬ** Дутое стекло полностью ручной работы. Гравюра - листья из кристала.

**ЦВЕТ** Чёрный и белый

**ПОДСТАВКА** Хромированный метал



\*ORLEANS P

**Orseolo Light PL 62 - PL 86 & P**  
design Ufficio Stile Gallery Vetri d'Arte

**TIPO**  
Lampada da soffitto/  
Lampada da parete

**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra, colato e curvato  
a caldo con decoro a "fracco"

**COLORE DIFFUSORE**  
Cristallo graniglia

**SUPPORTO**  
Metallo laccato bianco con  
particolari dorati

**LAMPENART**  
Deckenleuchte/  
Wandleuchte

**SCHIRM**  
Gebogenes und gegossenes  
Glas gedruckt auf "fracco"

**GLASFARBE**  
Kristall "graniglia"

**GESTELL**  
Weiß lackiertes Metall mit  
vergoldetem Applikationen

**TYPE**  
Ceiling lamp/  
Wall lamp

**DIFFUSER**  
Curved cast glass pressed  
with "fracco"

**DIFFUSER COLOUR**  
Crystal "graniglia"

**FRAME**  
White lacquered metal with  
golden details

**TIPO**  
Lámpara de techo/  
Lámpara de pared

**DIFUSOR**  
Plancha de cristal colado  
y curvado con "fracco"

**COLOR DIFUSOR**  
Cristal "graniglia"

**SOPORTE**  
Metal lacado blanco  
con detalles dorado

**TYPE**  
Plafonnier/  
Applique

**DIFFUSEUR**  
Verre coulé, courbé et pressé  
par "fracco"

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Cristal "graniglia"

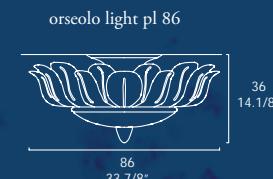
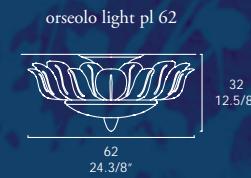
**ARMATURE**  
Métal laqué blanc avec  
détails doré

**ТИП**  
Лампа для потолка/  
Настенная лампа

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Изогнутое литое прессованное  
"fracco" стекло

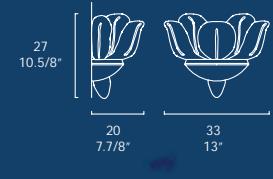
**ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Желтый янтарь "graniglia"

**ПОДСТАВКА**  
Белый золото металла  
с золотыми вставками



**orseolo light pl 62**  
max 9 x 60W E14

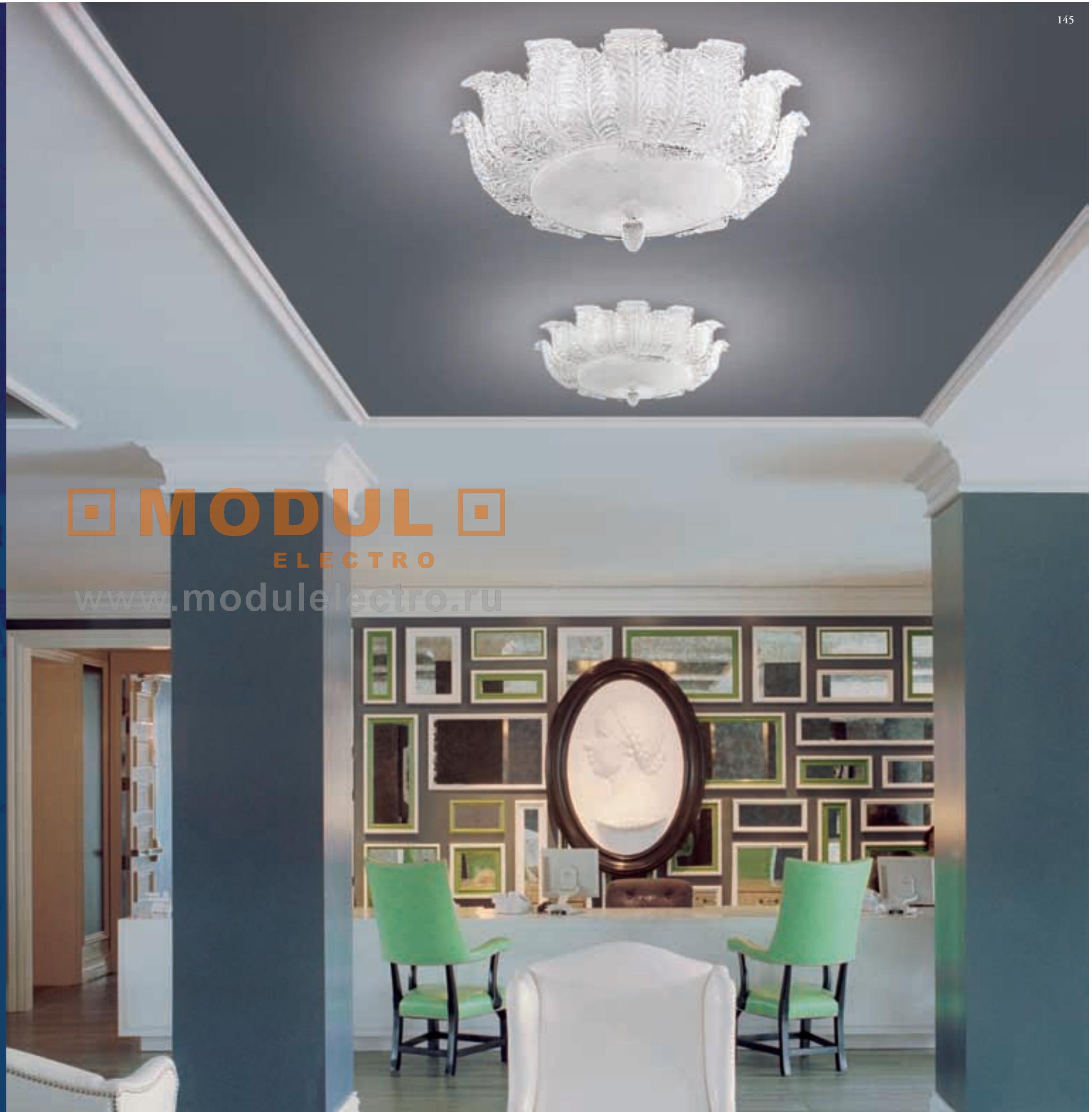
**orseolo light pl 86**  
max 15 x 60W E14



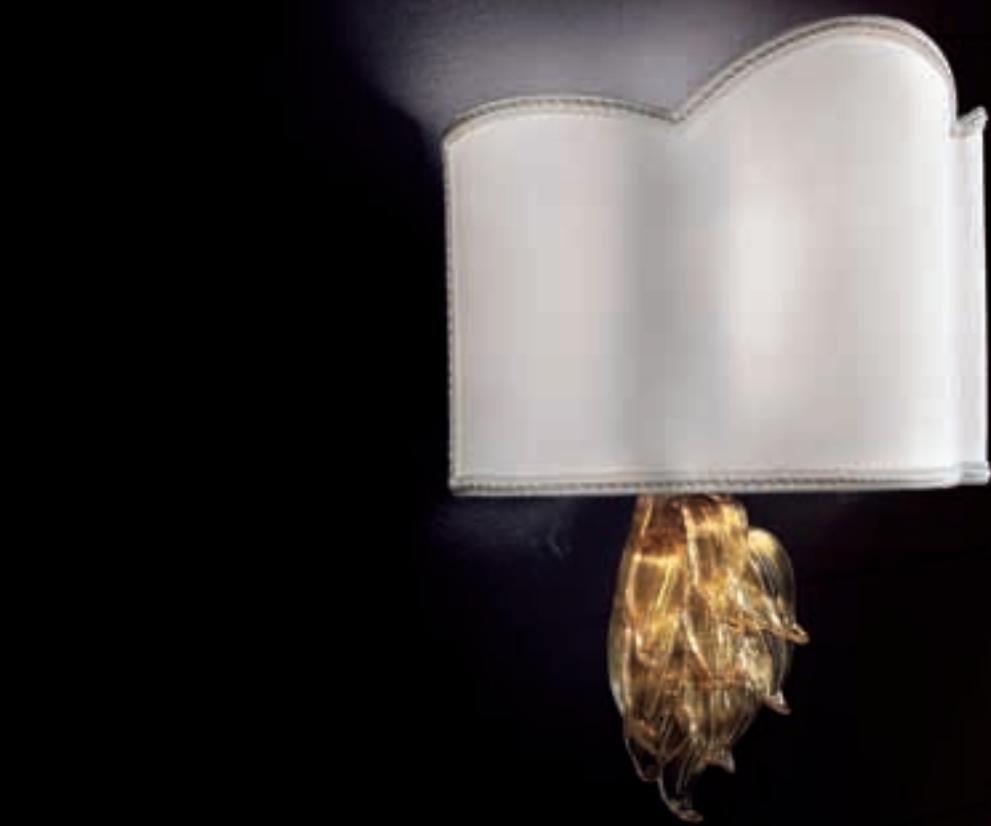
**orseolo light p**  
max 1 x 100W E27

**CE** **F** **IP 20**

**\*ORSEOLO LIGHT P**



Parigi P  
design Marina Toscano - 2003

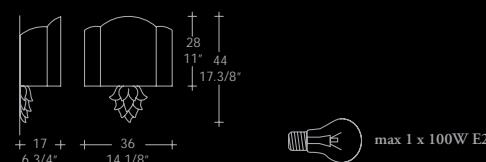


**TIPO**  
Lampada da parete

**DIFFUSORE**  
Paralume in tessuto Shantung.  
Vetro interamente lavorato a mano

**COLORE DIFFUSORE**  
Paralume avorio.  
Vetro cristallo o vetro cristallo con foglia oro 24 K

**SUPPORTO**  
Metallo laccato oro



**TYPE**  
Wall lamp

**DIFFUSER**  
Lampshade in Shantung fabric.  
Entirely hand-made glass

**COLOR DIFFUSER**  
Lampshade ivory.  
Crystal glass or crystal glass with leaf-gold 24 K

**FRAME**  
Golden lacquered metal

**TYPE**  
Applique

**DIFFUSER**  
Abat-jour en tissu Shantung.  
Verre entièrement travaillé à la main

**COLOR DIFFUSER**  
Abat-jour couleur ivoire. Verre cristal ou bien cristal avec feuille d'or 24 K

**ARMATURE**  
Métal laqué doré

**LAMPENART**  
Wandleuchte

**SCHIRM**  
Lampenschirm aus Shantung seide. Zur Gänze handgearbeitetes glas

**FARBE**  
Lampenschirm Elfenbein. Kristall Glas, oder Kristall Glas vergoldetes 24 K

**GESTELL**  
Vergoldetes lackiertes Metall

**TIPO**  
Lámpara de pared

**DIFUSOR**  
Pantalla de Shantung. Cristal completamente elaborado a mano

**COLOR DIFUSOR**  
Pantalla color marfil. Cristal o cristal con hoja de oro 24 K

**SOPORTE**  
Metal lacado dorado

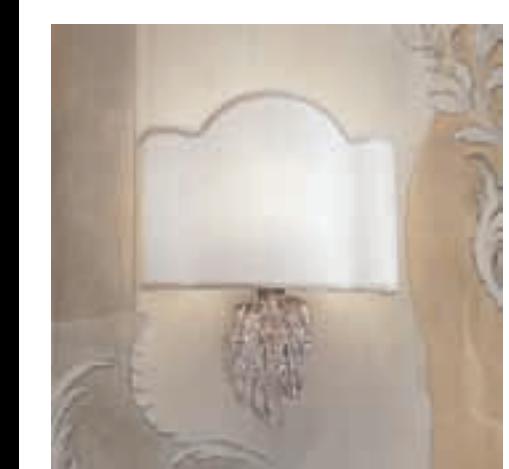
**ТИП**  
Бра

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Абажур из оgneупорной чесучовой ткани. стекло ручной работы

**ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Абажур бежевый. Прозрачное стекло или прозрачное стекло с вставками из сусального золота

**АРМАТУРА**  
Лакированное золото

CE V F IP 20





# MODUL ELECTRO

[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

**TIPO**  
Lampada da soffitto

**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra colato e curvato a caldo, con decoro a "fracco"

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Vetro cristallo

**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**TYPE**  
Ceiling lamp

**DIFFUSER**  
Curved cast glass pressed with "fracco"

**COLOUR**  
**DIFFUSER**  
Crystal

**FRAME**  
Chrome-plated metal

**TYPE**  
Plafonnier

**DIFFUSER**  
Verre coulé, courbé et pressé par "fracco"

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Cristal

**ARMATURE**  
Chrome-plated metal

**LAMPENART**  
Deckenleuchte

**SCHIRM**  
Gebogenes und gegossenes Glas gedrückt auf "fracco"

**COULEUR**  
**DIFUSOR**  
Cristal

**GESTELL**  
Verchromtes Metall

**TIPO**  
Lámpara de techo

**DIFUSOR**  
Plancha de cristal colado y curvado con "fracco"

**COLOR**  
**DIFUSOR**  
Cristal

**SOPORTE**  
Metal cromato

**ТИП**  
Потолочный светильник

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Плита из стекла, литого и изогнутого

**ЦВЕТ  
РАССЕИВАТЕЛЯ**  
горячей обработке, украшение типа "fracco"

**TIPO**  
Deckenleuchte

**SCHIRM**  
Gebogenes und gegossenes Glas gedrückt auf "fracco"

**COULEUR**  
**DIFUSOR**  
Cristal "graniglia"

**ARMATURA**  
Metall cromato

**TIPO**  
Lampada da soffitto

**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra, colato e curvato a caldo con decoro a "fracco"

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Cristallo graniglia o ambra graniglia

**SUPPORTO**  
Metallo verniciato bianco

**TYPE**  
Ceiling lamp

**DIFFUSER**  
Curved cast glass pressed with "fracco"

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Cristal "graniglia" ou yaune ambre "graniglia"

**FRAME**  
White lacquered metal

**TYPE**  
Plafonnier

**DIFFUSER**  
Verre coulé, courbé et pressé par "fracco"

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Cristal "graniglia" ou yaune ambre "graniglia"

**ARMATURE**  
Métal laqué blanc

**LAMPENART**  
Deckenleuchte

**SCHIRM**  
Gebogenes und gegossenes Glas gedrückt auf "fracco"

**COULEUR**  
**DIFUSOR**  
Cristal "graniglia" oder Bernstein "graniglia"

**GESTELL**  
Weiss lackiertes Metall

**TIPO**  
Lámpara de techo

**DIFUSOR**  
Plancha de cristal colado y curvado con "fracco"

**COLOR**  
**DIFUSOR**  
Cristal "graniglia" oder Bernstein "graniglia"

**SOPORTE**  
Metal lacado blanco

**ТИП**  
Потолочный светильник

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Изогнутое литье прессованное "fracco" стекло

**ЦВЕТ  
РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Прозрачный "graniglia" или желтый янтарь "graniglia"

**АРМАТУРА**  
Белый лакированный металл

Pascale PL

design Ufficio Stile Gallery Vetri d'Arte - 2005



max 3 x 60W E14

CE F IP 20

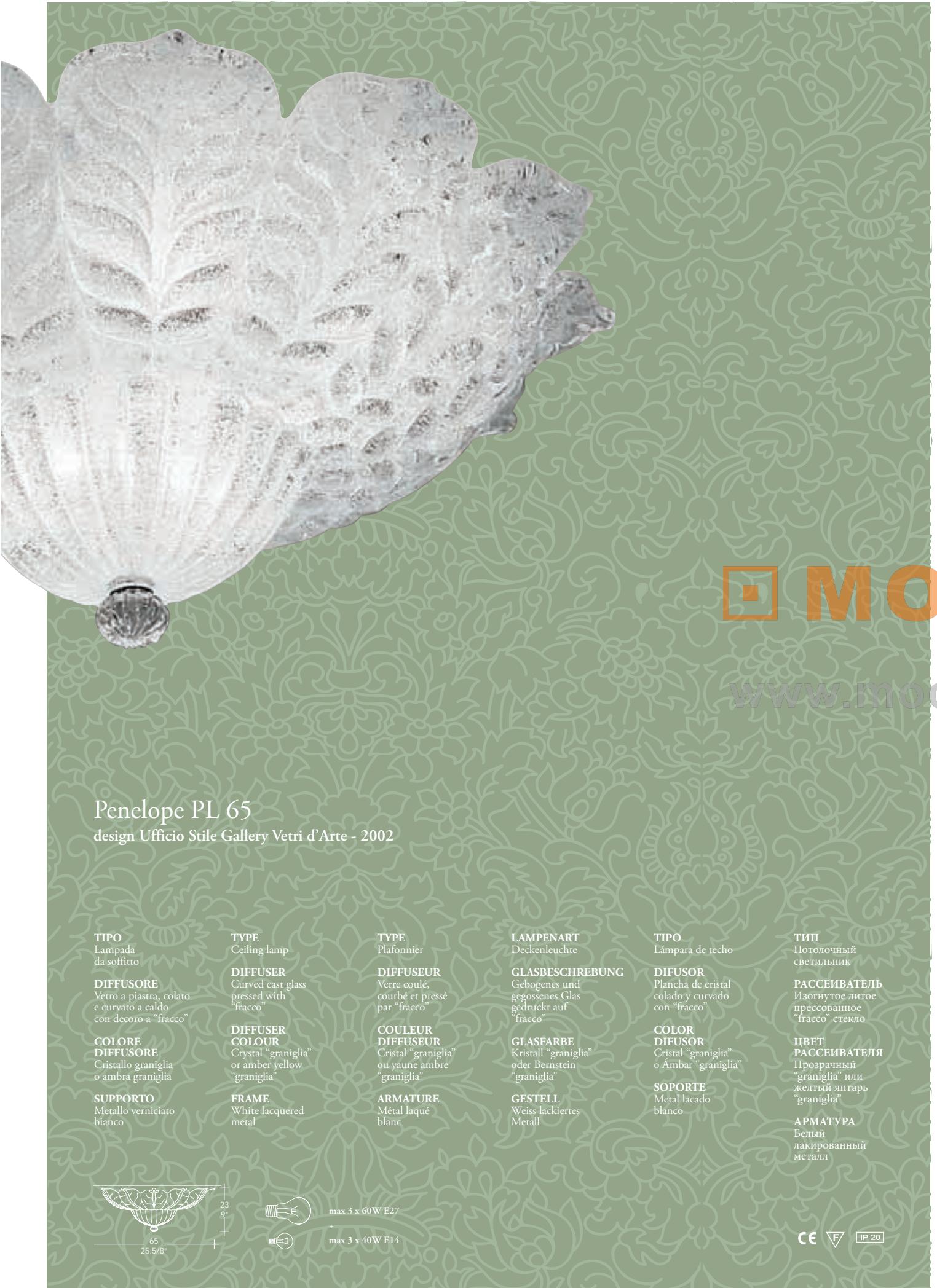
Penelope PL 45

design Ufficio Stile Gallery Vetri d'Arte - 2004



max 3 x 60W E14

CE F IP 20



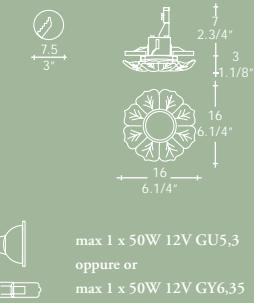


# MODUL ELECTRO

[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

CE F IP 20

TIPO	Spot à encastrer	LAMPEART	TIPO	TIPO
DIFFUSORE	Gebogènes und gegossenes Glas gedrückt auf "fracco"	SCHIRM	DIFUSOR	Лампа встроимый
DIFFUSER	Verre coulé et courbé par "fracco"	GLASFARBE	RASCEIVATEЛЬ	встроенный светильник
COLORE DIFFUSORE	Jaune ambre "graniglia" ou cristal "graniglia"	ARMATURE	ПАССЕИВАТЕЛЬ	изогнутое литье прессованное "fracco" стекло
SUPPORTO	Bernstein "graniglia" oder Kristall "graniglia"	METALL	COLOR DIFUSOR	ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ
frame	Weiss lackiertes Metall	Metall lackiert	Ambar "graniglia" o cristal "graniglia"	Желтый янтарь "graniglia" или прозрачный "graniglia"



max 1 x 50W 12V GU5,3  
oppure or  
max 1 x 50W 12V GY6,35

CE F IP 20



Pegaso F  
design Orietta Indovino - 2000



Rivista 7P  
Rugiada  
1998

**TIPO**  
Lampada da parete

**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra, colato e curvato a caldo con decoro a "fracco"

**COLORE DIFFUSORE**  
Ambra graniglia o cristallo graniglia

**SUPPORTO**  
Metallo laccato oro metalizzato con particolare dorato per versione ambra graniglia, o laccato bianco con dettaglio cromato per versione cristallo graniglia

**TYPE**  
Applique

**DIFFUSEUR**  
Verre coulé et courbé par "fracco"

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Jaune ambre "graniglia" ou cristal "graniglia"

**ARMATURE**  
Métal laqué doré avec détail doré pour la version jaune ambre "graniglia" ou métal laqué blanc avec détail chromé pour la version cristal "graniglia"

**TIPO**  
Lámpara de pared

**DIFUSOR**  
Plancha de cristal colado y curvado con "fracco"

**COLOR DIFUSOR**  
Ámbar "graniglia" o cristal "graniglia"

**SOPORTE**  
Metal lacado dorado con detalle dorado en la versión ambar "graniglia" o blanco con detalle cromado en la versión cristal "graniglia"

**TYPE**  
Wall lamp

**DIFFUSER**  
Curved cast glass pressed with "fracco"

**DIFFUSER COLOR**  
Amber yellow "graniglia" or crystal "graniglia"

**FRAME**  
Golden lacquered metal with golden detail for amber yellow "graniglia" or white lacquered metal with chromed detail for crystal "graniglia"

**LAMPENART**  
Wandleuchte

**SCHIRM**  
Gebogenes und gegossenes Glas gedrückt auf "fracco"

**GLASFARBE**  
Bernstein "graniglia" oder Kristall "graniglia"

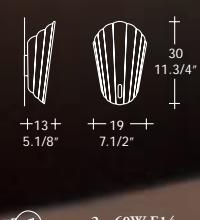
**GESTELL**  
Vergoldetes, lackiertes Metall mit vergoldeter Applikation für Bernstein "graniglia" oder weiss lackiertes Metall mit verchromter Applikation für Kristall "graniglia"

**ТИП**  
Бра

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Изогнутое литое прессованное "fracco" стекло

**ЦВЕТ  
РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Желтый янтарь "graniglia" или прозрачный "graniglia"

**АРМАТУРА**  
Лакированное золото с золотыми вставками для рассеивателя из желтого янтаря "graniglia" или белый лакированный металл с хромированными вставками для прозрачного



max 2 x 60W E14

CE F IP 20 ECO Q

1 Rugiada P  
Archivio Storico - 1990

**TIPO**  
Lampada da parete

**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra, colato e curvato con decoro a "fracco"

**COLORE DIFFUSORE**  
Cristallo graniglia

**SUPPORTO**  
Metallo dorato

**TYPE**  
Applique

**DIFFUSER**  
Verre coulé, courbé et pressé par "fracco"

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Cristal "graniglia"

**ARMATURE**  
Métal doré

**TIPO**  
Lámpara de pared

**DIFUSOR**  
Plancha de cristal colado y curvado con "fracco"

**COLOR DIFUSOR**  
Cristal "graniglia"

**SOPORTE**  
Metal dorado

**LAMPENART**  
Wandleuchte

**SCHIRM**  
Gebogenes und gegossenes Glas gedrückt auf "fracco"

**GLASFARBE**  
Kristall "graniglia"

**GESTELL**  
Vergoldetes Metall

**ТИП**  
Бра

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Изогнутое литое прессованное "fracco" стекло

**ЦВЕТ  
РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Прозрачный "graniglia"

**АРМАТУРА**  
Золото



max 1 x 100W E27  
oppure or  
max 1 x 20W E27 PL-EL/T

CE F IP 20 ECO Q





**18 Rugiada PL 1 - PL 2**  
Archivio Storico - 1990

**TIPO** Lampada da soffitto  
**DIFFUSORE** Vetro a piastra, colato e curvato, con decoro a fracco  
**COLORE DIFFUSORE** Cristallo graniglia  
**SUPPORTO** Metallo laccato oro metallizzato con particolare dorato

**LAMPENART** Deckenleuchte  
**SCHIRM** Gebogenes und gegossenes Glas gedruckt auf "fracco"  
**GLASFARBE** Kristall "graniglia"

**GESTELL** Vergoldetes lackiertes Metall mit vergoldetem Detail

**18 rugiada pl 1**  
max 18 x 60W E14 oppure or max 18 x 9W E14 PL-EL/C  
**18 rugiada pl 2**  
max 23 x 60W E14 oppure or max 23 x 9W E14 PL-EL/C

**TIPO** Plafonnier  
**DIFFUSEUR** Verre coulé et courbé par "fracco"  
**COULEUR DIFFUSEUR** Cristal "graniglia"  
**ARMATURE** Métal laqué doré avec détail doré

**ТИП** Потолочный светильник  
**РАССЕИВАТЕЛЬ** Изогнутое литое прессованное "fracco" стекло  
**COLOR DIFUSOR** Cristal "graniglia"  
**SOPORTE** Metal lacado dorado con detalle dorado

**ГЛАЗУРЬ** Покрытие золотом с золотыми вставками

**TYPE** Ceiling lamp  
**DIFFUSER** Curved cast glass pressed with "fracco"  
**COULEUR DIFFUSEUR** Cristal "graniglia"  
**ARMATURE** Metal laqué doré avec détail doré

**ТИП** Потолочный светильник  
**РАССЕИВАТЕЛЬ** Изогнутое литое прессованное "fracco" стекло  
**COLOR DIFUSOR** Cristal "graniglia"  
**SOPORTE** Metal lacado dorado con detalle dorado

**ГЛАЗУРЬ** Покрытие золотом с золотыми вставками

**18 rugiada pl 1**  
58 22 7/8" 120 47 1/4" 18 rugiada pl 2  
150 59" 65 25 5/8"

**Royal**

L 12

design Marina Toscano - 2007



**TIPO**  
Lampadario a 12 luci

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato,  
interamente lavorato a mano

**COLORE DIFFUSORE**  
Cristallo, Tazzine in vetro cristallo  
per la versione pendagli cristallo,  
paralume bianco con frange per la  
versione pendagli rosso, paralume  
nero plissé per la versione e  
pendagli nero

**SUPPORTO**  
Metallo nichelato

**LAMPENART**  
Lustre à 12 lumières

**DIFFUSEUR**  
Verre soufflé entièrement travaillé  
à la main

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Cristal. Coupelles en verre cristal  
pour la version pendeloques cri-  
stal, abat-jour blanc avec franges  
pour la version pendeloques  
rouges, abat-jour noir plissé pour  
la version pendeloques noirs

**ARMATURE**  
Métal nickelé

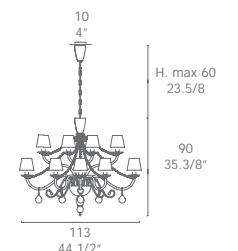
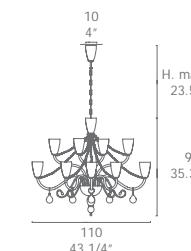
**ТИП**  
Люстра с 12 бра

**ДИФУЗОР**  
Дутое стекло полностью  
работано рукой

**ЦВЕТ ДИФФУЗОРА**  
Прозрачное стекло. Чашечки  
из стекла для модели с  
хрустальными кулонами,  
белый плафон с бахромой для  
модели с красными кулонами,  
плissированый черный  
плафон для модели с черными  
кулонами

**СОПОРТЕ**  
Metal niquelado

**ПОДСТАВКА**  
Никелированный металл



max 12 x 60W E14

CE F IP 20



P 3

design Marina Toscano - 2007

**TIPO**  
Lampada da parete a 3 luci

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato,  
interamente lavorato a mano

**COLORE**  
Cristallo, Tazzine in vetro cristallo  
per la versione pendagli cristallo,  
paralume bianco con frange per la versione  
pendagli rosso,  
paralume nero plissé per la versione pendagli nero

**SUPPORTO**  
Metallo nichelato

**LAMPENART**  
3 Armen Wandleuchte

**LAMPENSCHIRM**  
Mundgeblasenes Glas, in reiner  
Handarbeit gefertigt

**GLASFARBE**  
Kristall, Gläser aus Kristallglas  
in der Version Kristallanhänger,  
weißer Lampenschirm mit Fransen  
in der Version rote Anhänger,  
schwarzer Lampenschirm Plissé in  
der Version schwarze Anhänger

**GESTELL**  
Vernickeltes Metall

**TIPO**  
Lámpara de pared con 3 brazos

**DIFUSOR**  
Vidrio soplado enteramente  
trabajado a mano

**COLOR DIFUSOR**  
Kristal. Gläser aus Kristallglas  
in der Version Kristallanhänger,  
weißer Lampenschirm mit Fransen  
in der Version rote Anhänger,  
schwarzer Lampenschirm Plissé in  
der Version schwarze Anhänger

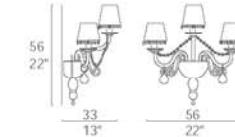
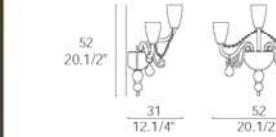
**SOPORTE**  
Metal niquelado

**ТИП**  
Настенная лампа с 3 лампами

**ДИФУЗОР**  
Дутое стекло полностью  
ручной работы

**ЦВЕТ ДИФУЗОРА**  
Прозрачное стекло. Чашечки  
из стекла для модели с  
хрустальными кулонами,  
белый плафон с бахромой для  
модели с красными кулонами,  
плissированный черный  
плафон для модели с черными  
кулонами

**ПОДСТАВКА**  
Никелированный металла



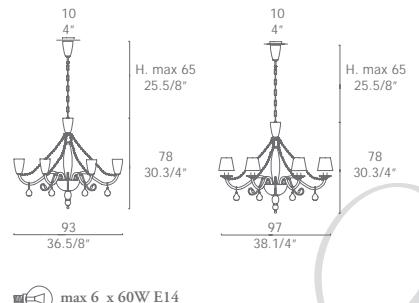
max 3 x 60W E14



**Royal**

L 6

design Marina Toscano - 2007



max 6 x 60W E14

**TIPO**  
Lampadario a 6 luci

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato,  
interamente lavorato a mano

**COLORE DIFFUSORE**  
Cristallo. Tazzine in vetro cristallo  
per la versione pendagli cristallo,  
paralume bianco con frange per la  
versione pendagli rosso, paralume  
nero plissé per la versione pen-  
dagli nero

**SUPPORTO**  
Metallo nichelato

**LAMPENART**  
6 Armen Leuchter

**LAMPENSCHIRM**  
Mundgeblasenes Glas, in reiner  
Handarbeit gefertigt

**GLASFARBE**  
Kristall. Gläser aus Kristallglas  
in der Version Kristallanhänger,  
weißer Lampenschirm mit Fran-  
sen in der Version rote Anhänger,  
schwarzer Lampenschirm Plissé in  
der Version schwarze Anhänger

**GESTELL**  
Vernickeltes Metall

**TIPO**  
6 Lights chandelier

**DIFFUSER**  
Entirely handmade blown glass

**DIFFUSER COLOUR**  
Crystal. Crystal cups for the model  
with crystal pendants, white  
lampshade with fringes for the  
model with red pendants, pleated  
black lampshade for the model  
with black pendants

**FRAME**  
Nickel-plated metal

**TIPO**  
Araña con 6 brazos

**DIFUSOR**  
Vidrio soiplado enteramente  
trabajado a mano

**COLOR DIFUSOR**  
Cristal. Tulipas de cristal para la  
versión con colgantes de cristal,  
pantalla blanca con flecos para la  
versión con colgantes de color  
rojo, pantalla negra plisada para la  
versión con colgantes de color  
negro

**SOPORTE**  
Metal niquelado

**TYPE**  
Lustre à 6 lumières

**DIFFUSEUR**  
Verre soufflé entièrement travaillé  
à la main

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Cristal. Coupelles en verre cristal  
pour la version pendeloques cri-  
stal, abat-jour blanc avec franges  
pour la version pendeloques  
rouges, abat-jour noir plissé pour  
la version pendeloques noirs

**ARMATURE**  
Métal nickelé

**ТИП**  
Люстра с 6 ламп

**ДИФФУЗОР**  
Дутое стекло полностью  
ручной работы

**ЦВЕТ ДИФФУЗОРА**  
Прозрачное стекло. Чашечки  
из стекла для модели с  
хрустальными кулонами,  
белый плафон с бахромой для  
модели с красными кулонами,  
плissированый черный  
плафон для модели с черными  
кулонами

**ПОДСТАВКА**  
Никелированный металл



**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)





## Serenissima

L 6 - L 8 - L 12 & P 2

design Ufficio Stile Gallery Vetri d'Arte

**TIPO**  
Lampadario a 6 luci /  
8 luci / 12 luci /  
Lampada da parete a 2 luci

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato interamente  
lavorato a mano

**COLORE**  
**DIFUSORE**  
Acquamarine, red, blue, amethyst,  
light green, light yellow or crystal

**SUPPORTO**  
Metallo dorato

**TYPE**  
Lustre à 6 lumières /  
8 lumières / 12 lumières /  
Applique à 2 lumières

**DIFFUSEUR**  
Verre soufflé entièrement travaillé  
à la main

**COULEUR**  
**DIFUSOR**  
Bleu-vert, bleu,  
améthyste, vert clair, rouge, paillée  
jaune ou cristal

**ARMATURE**  
Métal doré

**TIPO**  
Araña con 6 brazos /  
8 brazos / 12 brazos /  
Lámpara de pared con 2 brazos

**DIFUSOR**  
Vidrio soiplado enteramente  
trabajado a mano

**COLOR**  
**DIFUSOR**  
Rojo, verde claro, amatista,  
transparente, amarillo pajizo,  
azul, azul celeste

**SOPORTE**  
Metal dorado

**TYPE**  
6 Lights chandelier /  
8 lights / 12 lights /  
2 Lights wall lamp

**DIFFUSER**  
Entirely handmade blown glass

**DIFFUSER COLOUR**  
Aquamarine, red, blue, amethyst,  
light green, light yellow or crystal

**FRAME**  
Gold-plated metal

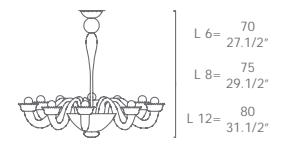
**LAMPENART**  
6 Armen Leuchter /  
8 Armen / 12 Armen /  
2 Armen Wandleuchte

**SCHIRM**  
Mundgeblasenes Glas, in reiner  
Handarbeit gefertigt

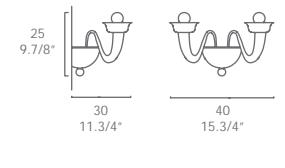
**GLASFARBE**

Aquamarin, rot,  
blau, hellgrün, kristall,  
strohgelb und amethyst

**GESTELL**  
Vergoldetes Metall

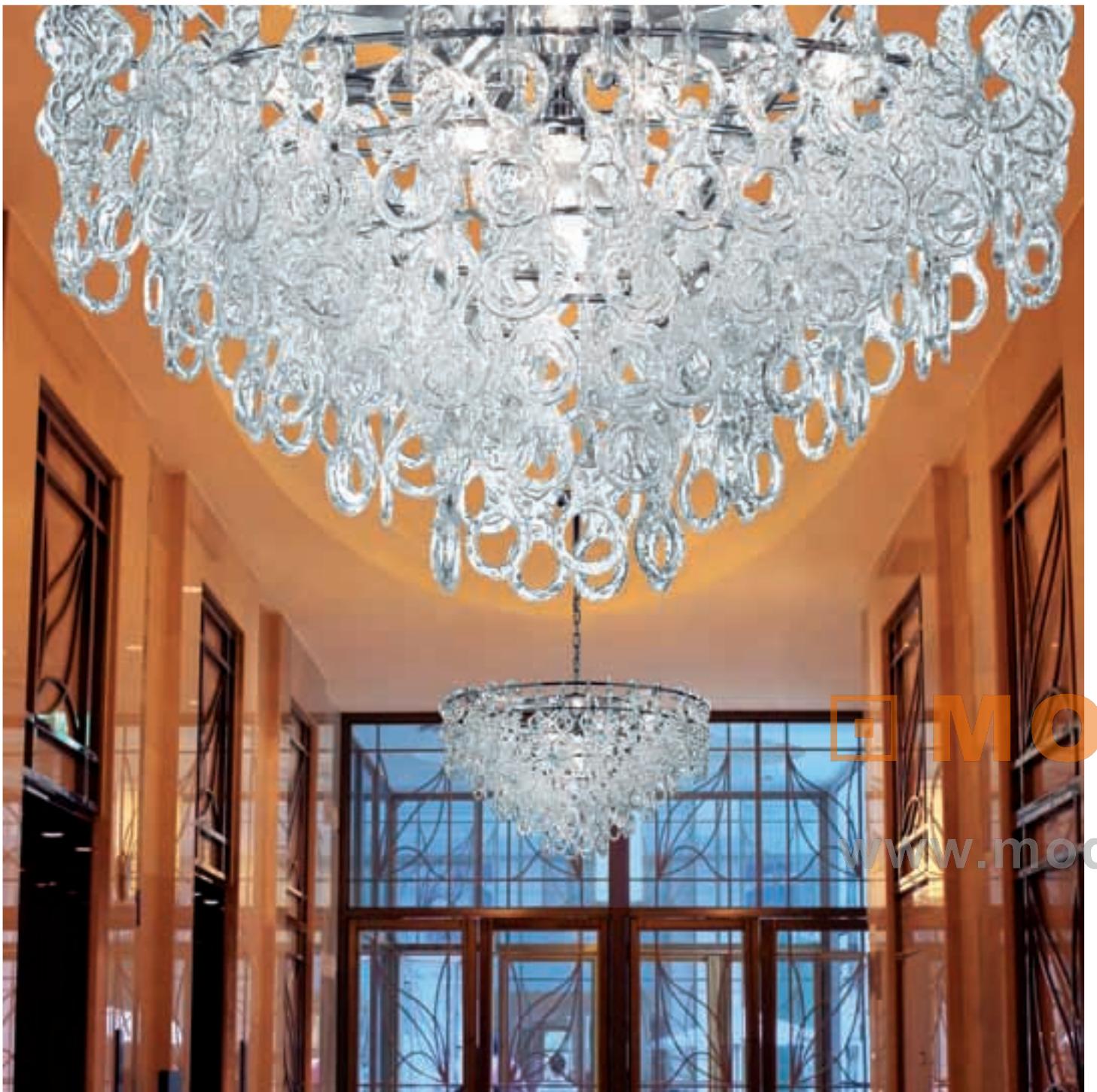


- serenissima L 6  
max 6 x 60W E14
- serenissima L 8  
max 8 x 60W E14
- serenissima L 12  
max 12 x 60W E14



- max 2 x 60W E14





**TIPO**  
Lampadario

**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra, colato e curvato con decoro a "fracco" interamente lavorato a mano.

**COLORE DIFFUSORE**  
Cristallo

**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**LAMPENART**  
Leuchter

**LAMPENSCHIRM**  
Gebogenes und gegossenes Glas gedrückt auf "fracco" zur Gänze handgearbeitetes Glas

**GLASFARBE**  
Kristall

**GESTELL**  
Verchromtes Metall

**TYPE**  
Chandelier

**DIFFUSER**  
Curved cast glass pressed with "fracco" entirely handmade

**DIFFUSER COLOUR**  
Crystal

**FRAME**  
Chrome-plated metal

**TIPO**  
Araña

**DIFUSOR**  
Plancha de cristal colado y curvado con "fracco" enteramente trabajado a mano

**COLOR DIFUSOR**  
Cristal

**SOPORTE**  
Metal cromato

**TYPE**  
Lustre

**DIFFUSEUR**  
Verre coulé, courbé et pressé par "fracco" entièrement travaillé à la main

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Cristal

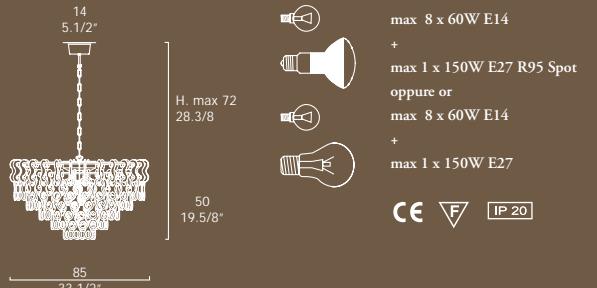
**ARMATURE**  
Métal chromé

**ТИП**  
Люстра

**ДИФУЗОР**  
Изогнутое литое прессованное "fracco" стекло, полно выработано ручно

**ЦВЕТ**  
ДИФУЗОРА

**ПОДСТАВКА**  
Хромированный металл



**L 80**  
design Renato Gambato - 2007

# Several

P

design Renato Gambato - 2007

**TIPO**  
Lampada da parete

**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra, colato e curvato con decoro a "fracco" interamente lavorato a mano.

**COLORE DIFFUSORE**  
Cristallo

**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**TYPE**  
Wall lamp

**DIFFUSER**  
Curved cast glass pressed with "fracco" entirely handmade.

**DIFFUSER COLOUR**  
Crystal

**FRAME**  
Chrome-plated metal

**TYPE**  
Applique

**DIFFUSEUR**  
Verre coulé, courbé et pressé par "fracco" entièrement travaillé à la main

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Cristal

**LAMPENART**  
Wandleuchte

**LAMPENSCHIRM**  
Gebogenes und gegossenes Glas gedrückt auf "fracco" zur Gänze handgearbeitetes Glas

**GLASFARBE**  
Kristall

**GESTELL**  
Verchromtes Metall

**TIPO**  
Lámpara de pared

**DIFUSOR**  
Plancha de cristal colado y curvado con "fracco" enteramente trabajado a mano

**COLOR DIFUSOR**  
Cristal

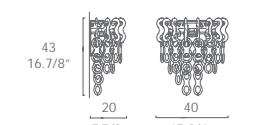
**SOPORTE**  
Metal cromato

**ТИП**  
Настенная лампа

**ДИФУЗОР**  
Изогнутое литое прессованное "fracco" стекло, полно выработано ручно

**ЦВЕТ ДИФУЗОРА**  
Прозрачное стекло

**ПОДСТАВКА**  
Хромированный



CE IP 20





# Several

L 50

design Renato Gambato - 2007

**TIPO**  
Lampadario

**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra, colato e curvato  
con decoro a "fracco" interamente  
lavorato a mano.

**COLORE DIFFUSORE**  
Cristallo

**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**TYPE**  
Chandelier

**DIFFUSER**  
Curved cast glass  
pressed with "fracco"  
entirely handmade.

**DIFFUSER COLOUR**  
Crystal

**FRAME**  
Chrome-plated metal

**TYPE**  
Lustre

**DIFFUSEUR**  
Verre coulé, courbé et pressé  
par "fracco" entièrement  
travaillé à la main

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Cristal

**ARMATURE**  
Métal chromé

**LAMPENART**  
Leuchter

**LAMPENSCHIRM**  
Gebogenes und gegossenes Glas  
gedrückt auf "fracco" zur Gänze  
handgearbeitetes Glas

**GLASFARBE**  
Kristall

**GESTELL**  
Verchromtes Metall

**TIPO**  
Araña

**DIFUSOR**  
Plancha de cristal colado y  
curvado con "fracco" enteramente  
trabajado a mano

**COLOR DIFUSOR**  
Cristal

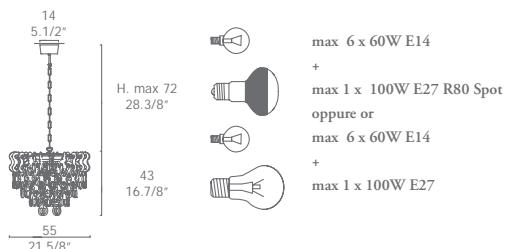
**SOPORTE**  
Metal cromato

**ТИП**  
Люстра

**ДИФУЗОР**  
Изогнутое литое  
прессованное  
"fracco" стекло,  
полностью выработано  
ручно

**ЦВЕТ ДИФУЗОРА**  
Прозрачное стекло

**ПОДСТАВКА**  
Хромированный металл



CE F IP 20



**Sirio F**  
design Orietta Indovino - 2000

**MODUL ELECTRO**  
[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

TIPO	TYPE	LAMPENART	TIPO	ТИП
Faretto ad incasso	Semirecessed downlighter	Einbaustrahler	Lámpara empotrable	Встроенный светильник
<b>DIFUSORE</b> Vetro a piastra colato, curvato a caldo, con decoro a fracco	<b>DIFFUSER</b> Curved cast glass pressed with "fracco"	<b>SCHIRM</b> Gebogenes und gegossenes Glas gedrückt auf "fracco"	<b>DIFUSOR</b> Plancha de cristal colado y curvado con "fracco"	<b>РАССЕИВАТЕЛЬ</b> Изогнутое литое прессованное "fracco" стекло
<b>COLORE</b> <b>DIFUSORE</b> Amber graniglia o cristallo graniglia	<b>DIFFUSER</b> Amber yellow "graniglia" or crystal "graniglia"	<b>GLASFARBE</b> Bernstein "graniglia" oder Kristall "graniglia"	<b>COLOR DIFUSOR</b> Ambar "graniglia" o cristal "graniglia"	<b>ЦВЕТ</b> <b>РАССЕИВАТЕЛЯ</b> Желтый янтарь "graniglia" или прозрачный "graniglia"
<b>SUPPORTO</b> Metallo laccato bianco	<b>FRAME</b> White lacquered metal	<b>GESTELL</b> Weiss lackiertes Metall	<b>SOPORTE</b> Metal lacado blanco	<b>АРМАТУРА</b> Белый лакированный металл

Technical dimensions:

Power supply:  
max 1 x 50W 12V GU5,3  
oppure or  
max 1 x 50W 12V GY6,35

CE IP 20

**Squiero**  
design Ufficio Stile Gallery Vetri d'Arte

TIPO	TYPE	LAMPENART	TIPO	ТИП
Lampada da soffitto	Ceiling lamp	Plafonnier	Deckenleuchte	Лампа для потолка
<b>DIFUSORE</b> Vetro a piastra, colato e curvato a caldo con decoro a "fracco"	<b>DIFFUSER</b> Curved cast glass pressed with "fracco"	<b>DIFUSOR</b> Verre coulé, courbé et pressé par "fracco"	<b>СХИРМ</b> Gebogenes und gegossenes Glas gedrückt auf "fracco"	<b>РАССЕИВАТЕЛЬ</b> Изогнутое литое прессованное "fracco" стекло
<b>COLORE</b> <b>DIFUSORE</b> Cristallo graniglia o ambar graniglia	<b>COULEUR</b> <b>DIFFUSER</b> Cristallo "graniglia" ou yaune ambre "graniglia"	<b>COLOR DIFUSOR</b> Cristal "graniglia" or amber yellow "graniglia"	<b>COULEUR DIFFUSEUR</b> Cristal "graniglia" ou yaune ambre "graniglia"	<b>ЦВЕТ</b> <b>РАССЕИВАТЕЛЯ</b> Желтый янтарь "graniglia" или прозрачный "graniglia"
<b>SUPPORTO</b> Metallo laccato oro con particolare dorato	<b>FRAME</b> Golden lacquered metal with golden detail	<b>ARMATURE</b> Métal laqué doré avec détail doré	<b>GESTELL</b> Vergoldetes lackiertes Metall mit vergoldetem Applikation	<b>ПОДСТАВКА</b> Пакированное золото металла с золотыми вставками

Technical dimensions:

Power supply:  
squero pl 30 - pl 40: max 3 x 40W E14  
squero pl 50: max 3 x 100W E27

CE IP 20

SU8TE



**S & P**  
design Crepax & Zanon - 2008

**TIPO**  
Lampada a sospensione /  
Lampada da parete

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato bullicante, interamente  
lavorato a mano. Sfere stampate a  
coste, con foglia argento /oro  
interamente lavorate a mano.

**COLORE DIFFUSORE**  
**S:** Vetro grigio trasparente. Sfere  
multicolore: rosso, ambra, blu, nero  
**P:** Vetro grigio trasparente. Sfere  
multicolore: rosso, ambra, cristallo

**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**LAMPENART**  
Hängeleuchte /  
Wandleuchte

**LAMPENSCHIRM**  
Geblaesenes Blasenglas ("bullicante"),  
vollstandig in Handarbeit gefertigt.  
Kugeln mit Rippenrelief und Silberblatt/  
gold, vollstandig in Handarbeit  
gefertigt.

**GLASFARBE**  
**S:** Graues klares Glas. Farbige Kugeln  
in Rot, Bernstein, Kristall, Blau, Schwarz  
**P:** Graues klares Glas. Farbige Kugeln  
in Rot, Bernstein, Kristall

**GESTELL**  
Verchromtes Metall

max 2 x 40W E14

max 1 x 100W E27  
 max 1 x 150W E27

**TYPE**  
Hanging lamp /  
Wall lamp

**DIFFUSER**  
Mouth blown glass, with decorative  
bubble effect. Rib moulded sphere  
with silver / gold leaf, entirely  
handmade

**DIFFUSER COLOUR**  
**S:** Grey transparent glass.  
Multicolour sphere: red, amber,  
blue, black  
**P:** Grey transparent glass. Multico-  
lour sphere: red, amber, crystal

**FRAME**  
Chrome-plated metal

**TIPO**  
Lámpara de suspensión /  
Lámpara de pared

**DIFUSOR**  
Vidrio soplado "bullicante", totalmente  
elaborado a mano. Esferas grabadas  
a estriás en relieve, con hoja de plata/  
oro, totalmente elaboradas a mano

**COLOR DIFUSOR**  
**S:** Vidrio gris transparente. Esferas  
multicolores: rojo, ambar, azul, negro  
**P:** Vidrio gris transparente. Esferas  
multicolores: rojo, ambar, cristal

**SOPORTE**  
Metal cromado





**Veletta 20-30 P Rugiada**  
design Guido Rosati - 1997

**TIPO**  
Lampada da parete

**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra,  
colato e curvato a  
caldo con fracco

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Amber graniglia o  
cristallo graniglia

**SUPPORTO**  
Metallo laccato oro  
metallizzato, con  
particolare dorato  
per versione amber  
graniglia o grigio  
chiaro artico con  
particolare cromato  
per versione  
cristallo graniglia

**TYPE**  
Wall lamp

**DIFFUSER**  
Curved cast glass  
pressed

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Amber yellow  
“graniglia” or  
crystal “graniglia”

**FRAME**  
Golden lacquered  
metal with golden  
detail for amber  
yellow “graniglia”  
or light grey metal  
with chromed  
detail for crystal  
“graniglia”

**TYPE**  
Applique

**DIFFUSER**  
Verre coulé et  
courbé

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Jaune ambre  
“graniglia” ou  
cristal “graniglia”

**ARMATURE**  
Métal laqué doré  
avec détail doré  
pour la version  
jaune ambre  
“graniglia” ou  
métal laqué gris  
clair avec détail  
chromé pour la  
version cristal  
“graniglia”

**LAMPENART**  
Wandleuchte

**SCHIRM**  
Gebogenes und  
gegossenes Glas

**GLASFARBE**  
Bernstein  
“graniglia” oder  
Kristall “graniglia”

**GESTELL**  
Vergoldetes,  
lackiertes Metall  
mit vergoldeter  
Detail für Amber  
Yellow “graniglia”  
oder hellgrau,  
lackiertes Metall  
mit verchromtem  
Detail für Kristall  
“graniglia”

**TIPO**  
Lámpara de pared

**DIFUSOR**  
Plancha de cristal  
colado y  
curvado

**COLOR**  
**DIFUSOR**  
Ámbar “graniglia” o  
cristal “graniglia”

**SOPORTE**  
Metal lacado  
dorado con detalle  
dorado en la  
versión ambar  
“graniglia”, o gris  
claro con detalle  
cromado en la  
versión cristal  
“graniglia”

**ТИП**  
Бра

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Изогнутое литое  
прессованное  
стекло

**ЦВЕТ**  
**РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Желтый янтарь  
“graniglia” или  
прозрачный  
“graniglia”

**АРМАТУРА**  
Лакированное  
золото с золотыми  
вставками для  
рассеивателя из  
желтого янтаря  
или светло  
серый металл  
хромированными  
вставками для  
прозрачного

CE F IP 20 E63 SAVINGS Y

**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)





## Vendramin L 5

design Olga Barmine, Crepax & Zanon

**TIPO**  
Lampadario a 5 luci

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato interamente  
lavorato a mano

**COLORE DIFFUSORE**  
Cristallo. Elementi nei colori  
ambra, ametista, blu, bluino,  
cristallo, rosso, verde

**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**LAMPENART**  
5 Armen Leuchter

**SCHIRM**  
Mundgeblasenes Glas, in reiner  
Handarbeit gefertigt

**GLASFARBE**  
Kristall. Mit Elementen in den  
Farben ambra, rot, blau, grün,  
kristall, amethyst

**GESTELL**  
Verchromtes Metall

**TYPE**  
5 Lights chandelier

**DIFFUSER**  
Entirely handmade  
blown glass

**DIFFUSER COLOUR**  
Crystal. Parts in amber, blue,  
red, light blue, amethyst, green  
or crystal

**FRAME**  
Chrome-plated metal

**TIPO**  
Araña con 5 brazos

**DIFUSOR**  
Vidrio soplado enteramente  
trabajado a mano

**COLOR DIFUSOR**  
Cristal. Detalles in ámbar, azul,  
rojo, verde, amatista,  
transparente y azul claro

**SOPORTE**  
Metal cromato

**TYPE**  
Lustre à 5 lumières

**DIFFUSEUR**  
Verre soufflé entièrement  
travaillé à la main

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Cristall. Particulier en ambre,  
bleu, bleu clair, améthyste, vert,  
rouge ou cristal

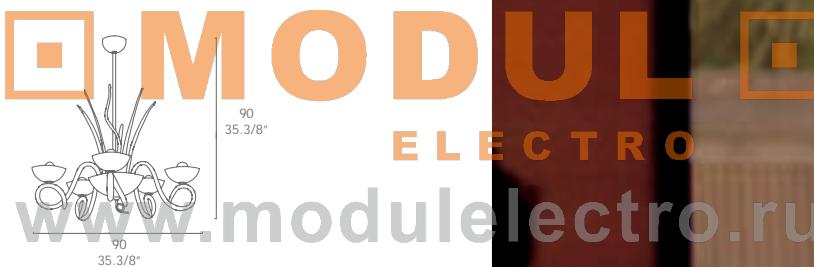
**ARMATURE**  
Métal chromé

**ТИП**  
Люстра с 5 ламп

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Дутое стекло полностью  
ручной работы

**ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Прозрачное. Вставки  
янтарь, синие, красные,  
светло- синие, аметист,  
зеленые или прозрачные

**ПОДСТАВКА**  
Хромированный метал



max 5 x 60W E14



Venezia 700 P PL  
32 Rugiada  
Archivio Storico - 1998

**TIPO**  
Lampada da parete e plafoniera

**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra colato, curvato a caldo con decoro a fracco

**COLORE DIFFUSORE**  
Amber graniglia o cristallo graniglia

**SUPPORTO**  
Metallo laccato oro metallizzato con particolare dorato per versione amber graniglia o laccato bianco con particolare cromato per versione cristallo graniglia

**LAMPENART**  
Wand-und Deckenleuchte

**SCHIRM**  
Gebogenes und gegossenes Glas gedruckt auf "fracco"

**GLASFARBE**  
Bernstein "graniglia" oder Kristall "graniglia"

**GESTELL**  
Vergoldetes lackiertes Metall mit vergoldeter Applikation für Bernstein "graniglia" oder weiss lackiertes Metall mit verchromter Applikation für Kristall "graniglia"

**TYPE**  
Wall and ceiling lamp

**DIFFUSER**  
Curved cast glass pressed with "fracco"

**DIFFUSER COLOUR**  
Amber yellow "graniglia" or crystal "graniglia"

**FRAME**  
Golden lacquered metal with golden detail for amber yellow "graniglia" or white lacquered metal with chromed detail for crystal "graniglia"

**TIPO**  
Lámpara de pared y techo

**DIFUSOR**  
Plancha de cristal colado y curvado con "fracco"

**COLOR DIFUSOR**  
Ámbar "graniglia" o cristal "graniglia"

**SOPORTE**  
Metal lacado dorado con detalle dorado en la versión amber "graniglia" o blanco con detalle cromado en la versión cristal "graniglia"

**TYPE**  
Applique ou plafonnier

**DIFFUSER**  
Verre coulé et courbé par "fracco"

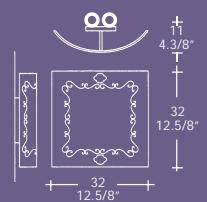
**COULEUR DIFFUSEUR**  
Jaune ambre "graniglia" ou cristal "graniglia"

**ARMATURE**  
Métal laqué doré avec détail doré pour la version jaune ambre "graniglia" ou métal laqué blanc avec détail chromé pour la version cristal "graniglia"

**MODUL ELECTRO**  
[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)

VENEZIA 700 P PL

venezia 700 p pl 32 rugiada



max 2 x 60W E14

max 1 x 75W E27

oppure or

max 1 x 75W E27

oppure or

max 1x 15W E27 PL-EL/T

CE F IP 20 ENERGY SAVING



**Veronese L 6 - L 8**  
design Orietta Indovino - 2002



**TIPO**  
Lampadario a 6/8  
luci con doppia  
accensione

**DIFFUSORE**  
Vetro liscio e a coste,  
interamente  
lavorato a mano

**COLORE  
DIFFUSORE**  
Cristallo

**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**TYPE**  
6/8 lights  
chandelier with  
double light switch

**DIFFUSER**  
Smooth and ribbed  
glass, entirely handmade

**DIFFUSER COLOUR**  
Crystal

**FRAME**  
Chromed metal

**TYPE**  
Lustre à 6/8  
lumières avec  
double allumage

**DIFFUSEUR**  
Verre lisse et à côtes,  
entièrement  
travaillé à la main

**COULEUR  
DIFFUSEUR**  
Cristal

**ARMATURE**  
Métal chromé

**LAMPENART**  
6/8 Armen  
Leuchter  
mit doppeltem  
Schalter

**SHIRM**  
Glattes und  
geripptes glas,  
gänzlich  
handgearbeitet

**GLASFARBE**  
Durchsichtig

**GESTELL**  
Verchromtes Metall

**TIPO**  
Araña con 6/8  
brazos con doble  
encendido

**DIFUSOR**  
Cristal liso y con  
nervaduras,  
completamente  
elaborado a mano

**COLOR  
DIFUSOR**  
Cristal

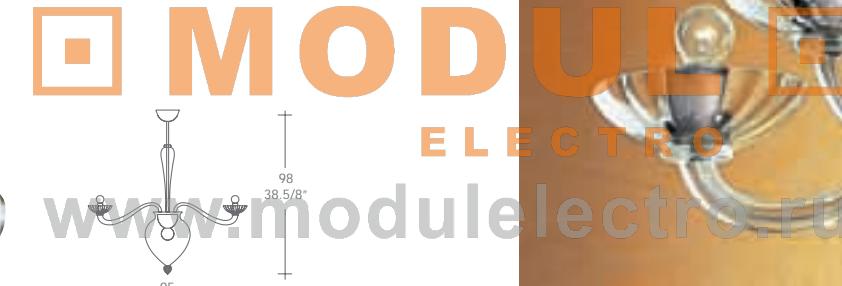
**SOPORTE**  
Metal cromado

**ТИП**  
Люстра с 6/8  
лампами  
с двойным  
выключателем

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Глянцевое  
стекло ручной  
работы

**ЦВЕТ  
РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Прозрачный

**АРМАТУРА**  
Хромированный  
металл



veronese L 6  
max 6 x 60W E14  
+  
max 1 x 100W E27 Globolux

veronese L 8  
max 8 x 60W E14  
+  
max 1 x 100W E27 Globolux



**Veronese P 2**

design Orietta Indovino - 2002

<b>TIPO</b> Lampada da parete a 2 luci	<b>TYPE</b> 2 Arms wall lamp
<b>DIFFUSORE</b> Vetro interamente lavorato a mano, liscio e a coste	<b>DIFFUSER</b> Smooth and ribbed glass, entirely handmade
<b>COLORE</b> <b>DIFFUSORE</b> Cristallo	<b>COLOUR</b> <b>DIFFUSER</b> Crystal
<b>SUPPORTO</b> Metallo cromato	<b>FRAME</b> Chromed metal
<b>TIPO</b> Applique à 2 lumières	<b>LAMPENART</b> 2 Armen Wandleuchte
<b>DIFFUSEUR</b> Verre lisse et à côtes, entièrement travaillé à la main	<b>SCHIRM</b> Glattes und geripptes glas, gänzlich handgearbeitet
<b>COULEUR</b> <b>DIFFUSEUR</b> Cristal	<b>GLASFARBE</b> Durchsichtig
<b>ARMATURE</b> Métal chromé	<b>GESTELL</b> Verchromtes Metall
<b>TIPO</b> Lámpara de pared con 2 brazos	<b>ТИП</b> Бра с 2 лампами
<b>DIFUSOR</b> Cristal liso y con nervaduras, completamente elaborado a mano	<b>РАССЕИВАТЕЛЬ</b> Глянцевое стекло ручной работы
<b>COLOR</b> <b>DIFUSOR</b> Cristal	<b>ЦВЕТ</b> <b>РАССЕИВАТЕЛЯ</b> Прозрачный
<b>SOPORTE</b> Metal cromado	<b>АРМАТУРА</b> Хромированный металл

**VERONESE P 2**

**MODUL ELECTRO**  
[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)



**Veronese S**

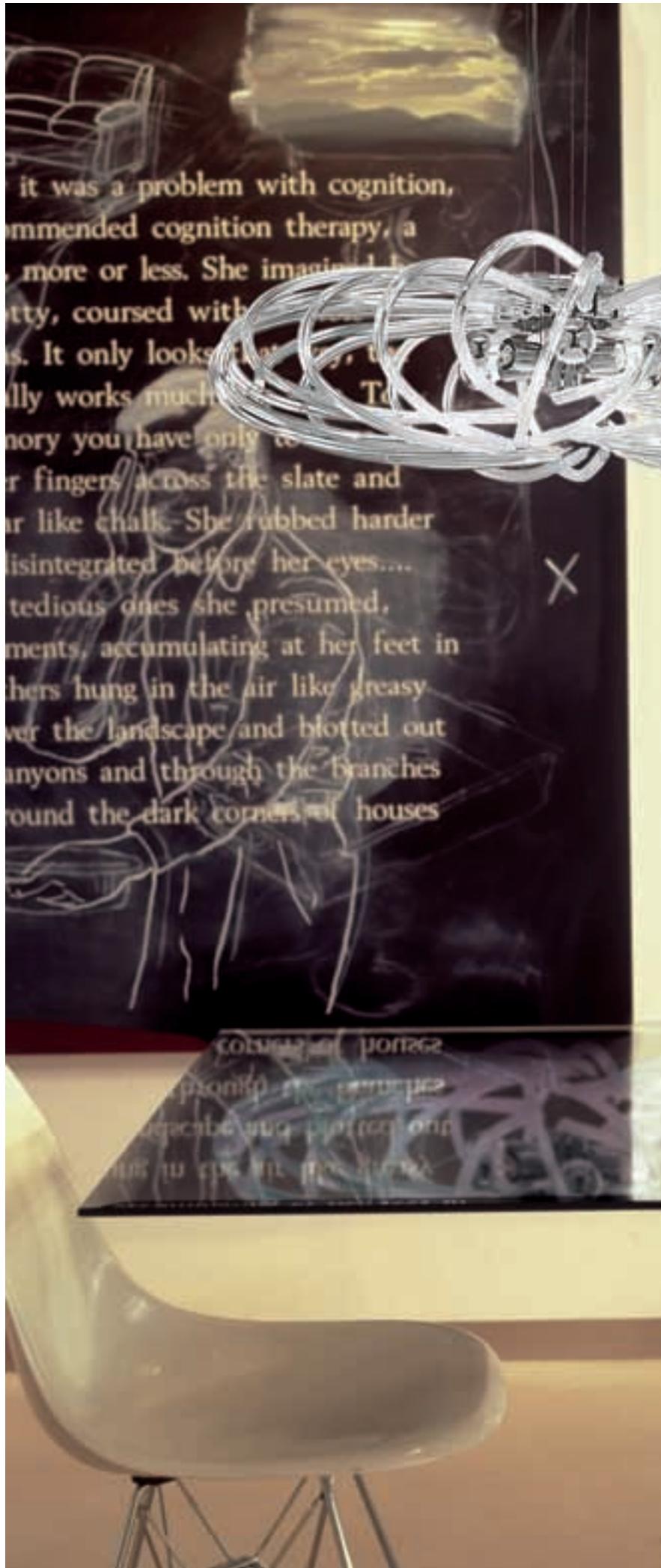
design Orietta Indovino - 2002

<b>TIPO</b> Lampada a sospensione	<b>TYPE</b> Hanging lamp
<b>DIFFUSORE</b> Vetro liscio, interamente lavorato a mano	<b>DIFFUSER</b> Smooth glass, entirely handmade
<b>COLORE</b> <b>DIFFUSORE</b> Cristallo	<b>COLOUR</b> <b>DIFFUSER</b> Crystal
<b>SUPPORTO</b> Metallo cromato	<b>FRAME</b> Chromed metal
<b>TIPO</b> Suspension	<b>LAMPENART</b> Hängeleuchte
<b>DIFFUSEUR</b> Verre lisse, entièrement travaillé à la main	<b>SCHIRM</b> Glattes glas, gänzlich handgearbeitet
<b>COULEUR</b> <b>DIFFUSEUR</b> Cristal	<b>GLASFARBE</b> Durchsichtiger
<b>ARMATURE</b> Métal chromé	<b>GESTELL</b> Verchromtes Metall
<b>TIPO</b> Lámpara de suspensión	<b>ТИП</b> Подвесной светильник
<b>DIFUSOR</b> Cristal liso, completamente elaborado a mano	<b>РАССЕИВАТЕЛЬ</b> Глянцевое стекло ручной работы
<b>COLOR</b> <b>DIFUSOR</b> Cristal	<b>ЦВЕТ</b> <b>РАССЕИВАТЕЛЯ</b> Прозрачный
<b>SOPORTE</b> Metal cromado	<b>АРМАТУРА</b> Хромированный металл

**MODUL ELECTRO**  
[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)

L 100

I Tea Group - Aldo Bruno Teardo - 2007



TIPO	Lampadario	TYPE	Chandelier
DIFFUSORE	Vetro a coste interamente lavorato a mano	DIFFUSER	Ribbed glass entirely handmade
COLORE DIFFUSORE	Cristallo	DIFFUSER COLOUR	Crystal
SUPPORTO	Metallo cromato	FRAME	Chrome-plated metal
LAMPENART	Leuchter	ТИП	Люстра
LAMPENSCHIRM	Geripptes glas, gänzlich handgearbeitet	DIFUSOR	Видро с неровными, полностью выработано ручно
GLASFARBE	Kristall	COLOR DIFUSOR	Прозрачное стекло
GESTELL	Verchromtes Metall	SOPORTE	Хромированный металл

**zahir**

L 70

I Tea Group - Aldo Bruno Teardo - 2007

**TIPO**  
Lampadario

**DIFFUSORE**  
Vetro a coste interamente  
lavorato a mano

**COLORE DIFFUSORE**  
Cristallo

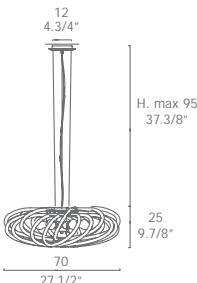
**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**TYPE**  
Chandelier

**DIFFUSER**  
Ribbed glass  
entirely handmade

**DIFFUSER COLOUR**  
Crystal

**FRAME**  
Chrome-plated metal



max 6 x 60W E27

CE F IP 20

**TIPO**  
Araña

**DIFUSOR**  
Vidrio con nervaduras,  
completamente  
elaborado a mano

**COLOR DIFUSOR**  
Cristal

**SOPORTE**  
Metal cromato

**ТИП**  
Люстра

**ДИФФУЗОР**  
Стекло, полно  
выработано ручно

**ЦВЕТ ДИФФУЗОРА**  
Прозрачное стекло

**ПОДСТАВКА**  
Хромированный металл





**TIPO**  
Lampadario a 6 luci  
**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra  
colato e curvato  
a caldo, con decoro  
a fracco  
**COLORE**  
**DIFUSORE**  
Cristallo graniglia,  
particolari in vetro  
con foglia d'oro  
**SUPPORTO**  
Metallo dorato  
24 K

**TYPE**  
6 Lights chandelier  
**DIFFUSER**  
Curved cast glass  
pressed  
with "fracco"  
**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Crystal "graniglia",  
glas detail with  
leaf-gold  
**FRAME**  
Golden metal 24 K

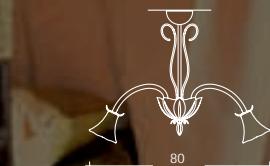
**TYPE**  
Lustre à 6 lumières  
**DIFFUSEUR**  
Verre coulé,  
courbé et pressé  
par "fracco"  
**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Cristal "graniglia",  
détail en verre  
avec feuille d'or  
**FRAME**  
Métal doré 24 K

**LAMPENART**  
6 Armen Leuchter  
**SCHIRM**  
Gebogenes und  
gegossenes Glas  
gedrückt auf  
"fracco"  
**COULEUR**  
**DIFUSORE**  
Cristal "graniglia",  
glas detail with  
leaf-gold  
**FRAME**  
Golden metal 24 K

**TIPO**  
Araña con 6 brazos  
**DIFUSOR**  
Plancha de cristal  
colado y curvado  
con "fracco"  
**COLOR**  
**DIFUSOR**  
Cristal "graniglia",  
detalle en cristal  
con hoja de oro  
**GESTELL**  
Vergoldetes Metall  
24 K

**ТИП**  
Люстра с 6  
лампами  
**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Изогнутое литое  
прессованное  
"fracco" стекло  
**ЦВЕТ**  
**РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Прозрачный  
"graniglia",  
вставки из стекла  
и сусального  
золота  
**АРМАТУРА**  
Золото 24 К

**401 L 6**  
design Marina Toscano - 2003



max 6 x 60W E14

CE F IP 20



**MODUL**  
401 P  
design Marina Toscano - 2003

**TIPO**  
Lampada da parete  
**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra  
colato e curvato  
a caldo, con decoro  
a fracco  
**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Cristallo graniglia,  
particolari in  
vetro con foglia  
d'oro  
**SUPPORTO**  
Metallo dorato  
24 K

**TYPE**  
Wall lamp  
**DIFFUSER**  
Curved cast glass  
pressed  
with "fracco"  
**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Cristal "graniglia",  
détail en verre  
avec feuille d'or  
**FRAME**  
Golden metal 24 K

**TIPO**  
Applique  
**DIFFUSORE**  
Verre coulé,  
courbé et pressé  
par "fracco"  
**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Cristal "graniglia",  
détail en verre  
avec feuille d'or  
**ARMATURE**  
Métal doré 24 K

**TIPO**  
Lampada  
da comodino  
**DIFFUSER**  
Vetro a piastra  
colato e curvato  
a caldo, con decoro  
a fracco  
**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Cristallo graniglia,  
particolari in vetro  
con foglia d'oro  
**FRAME**  
Golden metal 24 K

**TYPE**  
Bedside lamp  
**DIFFUSER**  
Curved cast glass  
pressed  
with "fracco"  
**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Crystal "graniglia",  
glass detail with  
leaf-gold  
**FRAME**  
Golden metal 24 K

**TYPE**  
Lampe de chevet  
**DIFFUSEUR**  
Verre coulé,  
courbé et pressé  
par "fracco"  
**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Cristal "graniglia",  
détail en verre  
avec feuille d'or  
**ARMATURE**  
Métal doré 24 K

**LAMPENART**  
Wandleuchte  
**SCHIRM**  
Gebogenes und  
gegossenes Glas  
gedrückt auf  
"fracco"  
**GLASFARBE**  
Kristall "graniglia",  
vorgoldetem  
Glasdetaill

**TIPO**  
Lámpara de pared  
**DIFUSOR**  
Plancha de cristal  
colado y curvado  
con "fracco"  
**COLOR**  
**DIFUSOR**  
Cristal "graniglia",  
vargoldetem  
Glasdetail

**ТИП**  
бра  
**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Изогнутое литое  
прессованное  
"fracco" стекло  
**ГЛАСФАРБЕ**  
Кристал "graniglia",  
взголдем  
Гласдетайл  
**ГЕСТЕЛ**  
Vergoldetes  
Metall 24 K

**LAMPENART**  
Nachttischleuchte  
**SCHIRM**  
Gebogenes und  
gegossenes Glas  
gedrückt auf  
"fracco"  
**GLASFARBE**  
Kristal "graniglia",  
detalle en cristal  
con hoja de oro  
**GESTELL**  
Vergoldetes Metall  
24 K

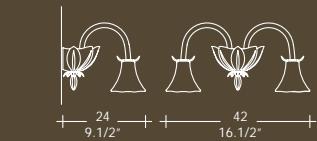
**TIPO**  
Lámpara de mesilla  
**DIFUSOR**  
Plancha de cristal  
colado y curvado  
con "fracco"  
**COLOR DIFUSOR**  
Cristal "graniglia",  
detalle en cristal  
con hoja de oro  
**SOPORTE**  
Metal dorado 24 K

**ТИП**  
Настольная  
лампа  
**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Изогнутое литое  
прессованное  
"fracco" стекло  
**ЦВЕТ**  
**РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Прозрачный  
"graniglia",  
вставки из стекла  
и сусального  
золота  
**АРМАТУРА**  
Золото 24 К

max 2 x 60W E14  
CE F IP 20



20  
7 1/8"



32  
12 5/8"

max 1 x 40W E14  
CE F IP 20



**488 L 6 - L 8**  
design Marina Toscano - 2001

<b>TIPO</b> Lampadario a 6/8 luci	<b>TYPE</b> 6/8 arms chandelier
<b>DIFFUSORE</b> Vetro stampato a coste, interamente lavorato a mano	<b>DIFFUSER</b> Entirely hand-made glass pressed in ribs
<b>COLORE</b> <b>DIFFUSORE</b> Amber o cristallo	<b>COLOUR</b> <b>DIFFUSER</b> Amber or crystal
<b>SUPPORTO</b> Metallo dorato 24K per versione amber o metallo cromato per versione cristallo	<b>FRAME</b> Golden metal 24K for amber or chromed metal for crystal
<b>TYPE</b> Lustre à 6/8 lumières	<b>LAMPENART</b> 6/8 Armen Leuchter
<b>DIFFUSEUR</b> Verre entièrement travaillé à la main, nervures estampées	<b>SCHIRM</b> Zur gänze handgearbeitetes rippengedrucktes glas
<b>COULEUR</b> <b>DIFFUSEUR</b> Jaune amber ou cristal	<b>GLASFARBE</b> Bernstein oder Kristall
<b>ARMATURA</b> Métal doré 24K pour jaune amber ou métal chromé pour cristal	<b>GESTELL</b> Vergoldetes Metall 24K für Bernstein oder Verchromtes Metall für Kristall
<b>TIPO</b> Araña con 6/8 brazos	<b>ТИП</b> Люстра с 6/8 лампами
<b>DIFUSOR</b> Cristal completamente elaborado a mano, con nervaduras grabadas	<b>РАССЕИВАТЕЛЬ</b> Стекло ручной работы, прессованное
<b>COLOR</b> <b>DIFUSOR</b> Ámbar o cristal	<b>ЦВЕТ</b> Рассевивателя Прозрачный
<b>SOPORTE</b> Metal dorato 24K en la versión ámbar o metal cromado en la versión cristal	<b>АРМАТУРА</b> Для рассевивателя из янтаря из золота 24К, для прозрачного из хромированного металла

488 L 6      488 L 8

488 L 6      max 6 x 60W E14  
488 L 8      max 8 x 60W E14

**CE** **F** **IP 20**





\*488 CO

### 488 PL 6, P 2 & CO

design Marina Toscano - 2001/2002

**TIPO**  
Lampada da soffitto /  
Lampada da parete a 2 luci /  
Lampada da comodino

**DIFFUSORE**  
Vetro stampato a  
coste, interamente  
lavorato a mano

**COLORE  
DIFFUSORE**  
Amber o cristallo

**SUPPORTO**  
Metallo dorato 24K  
per versione amber  
o metallo cromato  
per versione cristallo

**LAMPENART**  
Deckenleuchte /  
2 Armen Wandleuchte /  
Nachttischleuchte

**SCHIRM**  
Zur gänze  
handgearbeitetes  
rippengedrucktes glas

**GLASFARBE**  
Bernstein oder  
Kristall

**GESTELL**  
Vergoldetes Metall  
24K für Bernstein  
oder Verchromtes  
Metall für Kristall

**TIPO**  
Lámpara de techo /  
Lámpara de pared  
con 2 brazos /  
Lámpara de mesilla

**DIFUSOR**  
Cristal completamente  
elaborado a mano,  
con nervaduras  
grabadas

**COLOR  
DIFUSOR**  
Ámbar o cristal

**SOPORTE**  
Metal dorado 24K  
en la versión ámbar  
o metal cromado  
en la versión cristal

**TYPE**  
Plafonnier /  
Applique à 2 lumières /  
Lampe de chevet

**DIFFUSEUR**  
Verre entièrement  
travaillé à la main,  
nervures estampées

**COULEUR  
DIFFUSEUR**  
Jaune amber ou  
cristal

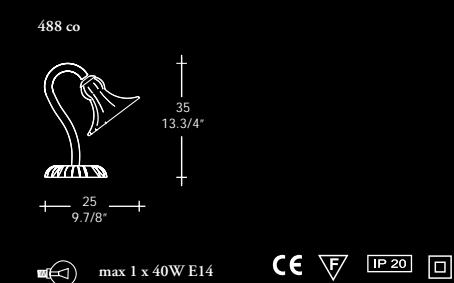
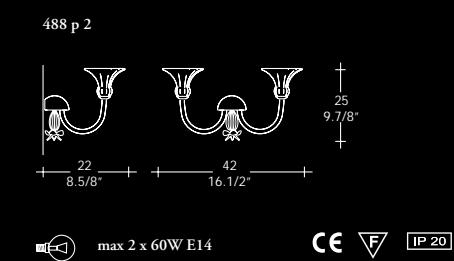
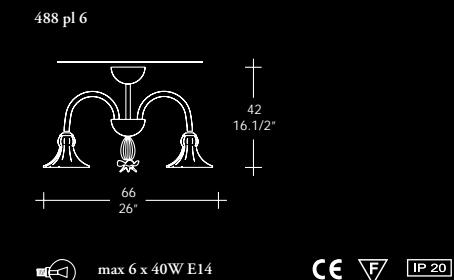
**ARMATURE**  
Métal doré 24K pour  
jaune amber ou métal  
chromé pour cristal

**ТИП**  
Потолочный светильник /  
Бра с 2 лампами /  
Настольная лампа

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Стекло ручной  
работы,  
пресованное

**ЦВЕТ  
РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Прозрачный

**АРМАТУРА**  
Для рассеивателя из  
янтаря из золота  
24К, для прозрачного  
из хромированного  
металла





**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

**TIPO**  
Lampada da parete e soffitto / Lampada a sospensione

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato a corte, interamente lavorato a mano

**COLORE DIFFUSORE**  
Cristallo con bordo cristallo-oro

**SUPPORTO**  
Metallo dorato 24K

**TYPE**  
Applique et lamp / Hanging lamp

**DIFFUSER**  
Entirely hand-made glass pressed in ribs

**COLOUR**  
Crystal with crystal-gold edging

**FRAME**  
Golden metal 24 K

**TYPE**  
Applique et plafonnier / Suspension

**DIFFUSER**  
Verre entièrement travaillé à la main, nervures estampées

**COULEUR**  
Crystal avec bord cristal-or

**ARMATURE**  
Métal doré 24 K

**LAMPENART**  
Decken- und Wandleuchte / Hängeleuchte

**SCHIRM**  
Zur Gänze handgearbeitetes rippengedrucktes Glas

**GLASFARBE**  
Kristall mit Rand aus Kristall-Gold

**GESTELL**  
Vergoldetes Metall 24 K

**TIPO**  
Lámpara de pared y de techo / Lámpara de suspensión

**SCHIRM**  
Zur Gänze handgearbeitetes rippengedrucktes Glas

**COLOR**  
DIFUSOR

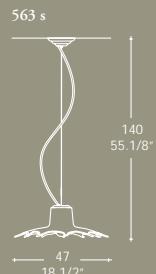
**SOPORTE**  
Metal dorado 24K

**ТИП**  
Бра и потолочный светильник / Подвесной светильник

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Выдуванное рифленое стекло, полно выработано ручно

**ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Прозрачное с золото-прозрачным бордюром

**АРМАТУРА**  
Позолоченный металл 24 K



CE F IP 20

563 P PL & S  
design Crepax & Zanon - 2005



**566 L 6 - L 8 - L 12**  
Archivio Storico - 1999

\*566 L 12



**TIPO**  
Lampadario  
a 6/8/12 luci

**DIFFUSORE**  
Vetro interamente  
lavorato a mano,  
stampato a coste

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Cristallo

**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**TYPE**  
Lustre à 6/8/12  
lumières

**DIFFUSEUR**  
Verre entièrement  
travaillé à la main,  
nervures  
estampées

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Cristal

**ARMATURE**  
Métal chromé

**TYPE**  
6/8/12 arms  
chandelier

**DIFFUSER**  
Entirely hand-made  
glass pressed in ribs

**DIFUSORE**  
COLOUR  
Crystal

**FRAME**  
Chromed metal

**LAMPENART**  
6/8/12 Armen  
Leuchter

**SCHIRM**  
Zur Gänze  
handgearbeitetes glas  
Rippengedruckt

**GLASFARBE**  
Kristall

**GESTELL**  
Verchromtes Metall



**TIPO**  
Araña con 6/8/12  
brazos

**DIFUSOR**  
Cristal completamente  
elaborado a mano,  
con nervaduras  
grabadas

**COLOR**  
**DIFUSOR**  
Cristal

**SOPORTE**  
Metal cromado

**ТИП**  
Люстра с 6/8/12  
лампами

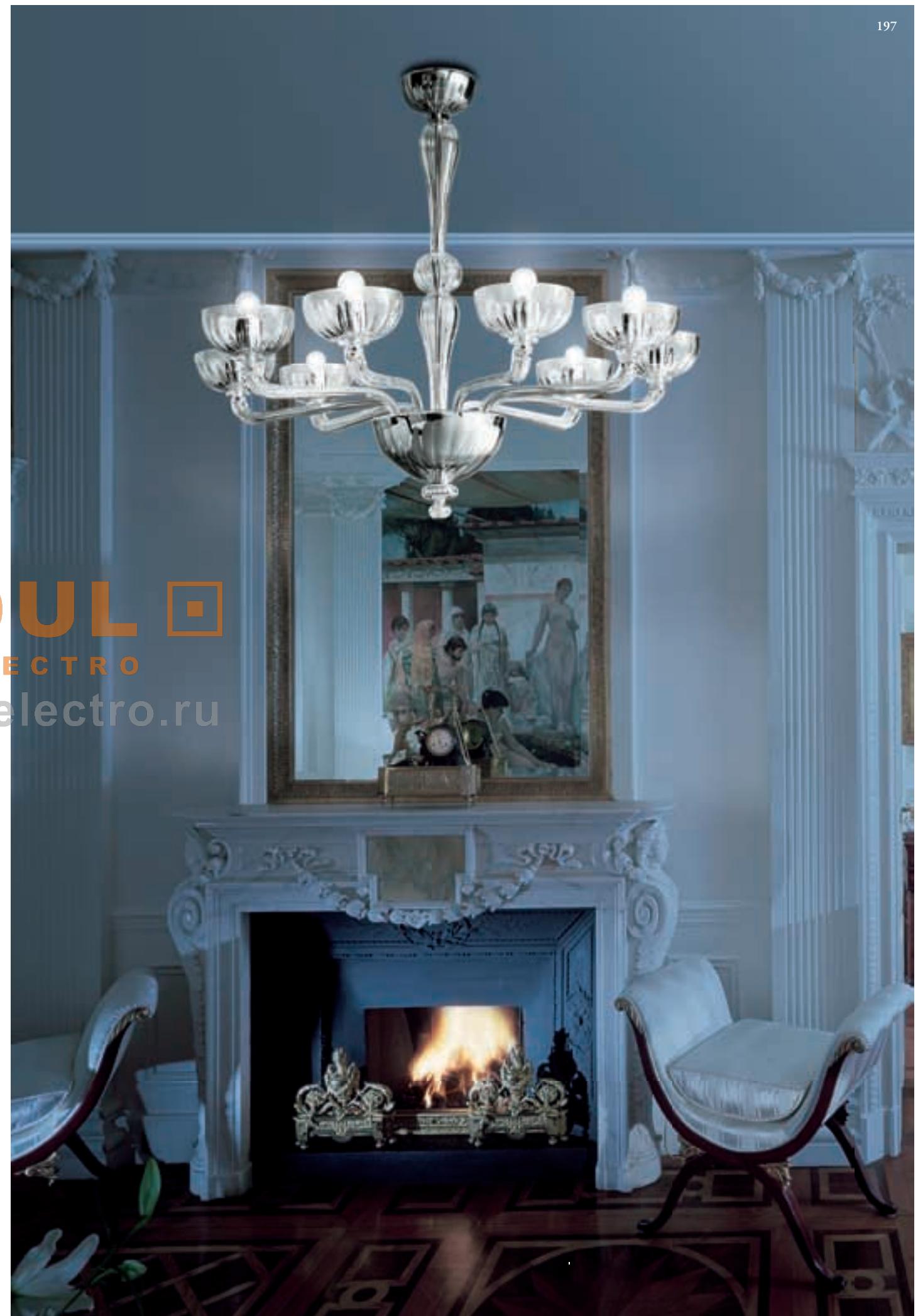
**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Стекло ручной  
работы,  
пресованное

**ЦВЕТ**  
**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Прозрачный

**АРМАТУРА**  
Хромированный  
металл



CE ▽ IP 20





**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

### 566 P 2

Archivio Storico - 1991

**TIPO**  
Lampada da parete  
a 2 luci

**DIFFUSORE**  
Vetro interamente  
lavorato a mano,  
stampato a coste

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Cristallo

**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**TYPE**  
2 Arms  
wall  
lamp

**DIFFUSER**  
Entirely hand-made  
glass pressed in ribs

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Crystal

**FRAME**  
Chromed metal

**TYPE**  
Applique à 2  
lumières

**DIFFUSEUR**  
Verre entièrement  
travaillé à la main,  
nervures  
estampées

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Cristal

**ARMATURE**  
Métal chromé

**LAMPENART**  
2 Armen  
Wandleuchte

**SCHIRM**  
Zur Gänze  
handgearbeitetes glas  
Rippengedruckt

**GLASFARBE**  
Kristall

**GESTELL**  
Verchromtes Metall

**TIPO**  
Lámpara de pared  
con 2 brazos

**DIFUSOR**  
Cristal completamente  
elaborado a mano,  
con nervaduras  
grabadas

**COLOR**  
**DIFUSOR**  
Cristal

**SOPORTE**  
Metal cromado

**ТИП**  
Бра с 2  
лампами

**ПАССЕИВАТЕЛЬ**  
Стекло ручной  
работы,  
пресованное

**ЦВЕТ**  
**ПАССЕИВАТЕЛЯ**  
Прозрачный

**АРМАТУРА**  
Хромированный  
металл



CE F IP 20



**588 T PARALUME VENTOLA**



**TIPO**  
Lampada da tavolo

**DIFFUSORE**  
Paralume in tessuto  
“Pongé” per la  
versione tronco  
cono o “Cotonette”  
per la versione  
ventola.  
Vetro con foglia d’oro  
interamente lavorato a mano

**COLORE DIFFUSORE**  
Paralume beige per  
la versione tronco  
cono o bianco per  
la versione ventola.  
Vetro cristallo-oro o  
rosso-oro

**SUPPORTO**  
Metallo dorato 24K

**LAMPENART**  
Tischleuchte

**SCHIRM**  
Stofflampenschirm  
“Pongé” für die  
Version mit  
Kegelfuß oder  
“Cotonette” für die  
Version mit  
Fächerfuß.  
Zur Gänze handgearbeitetes  
Glas. Kristal mit blattgold.

**GLASFARBE**  
Lampenschirm  
in Beige für die  
Version mit  
Kegelfuß oder  
in Weiß für die  
Version mit  
Fächerfuß.  
Glas Kristallglas-Gold,  
oder Rot-Gold

**GESTELL**  
Vergoldetes Metall  
24 K

**TYPE**  
Table lamp

**DIFFUSER**  
“Pongé” fabric  
light-shade for the  
truncated cone  
version or  
“Cotonette” for the  
fan version. Entirely  
hand-made glass with gold-leaf

**DIFFUSER COLOUR**  
Beige light-shade  
for the truncated  
cone version  
or white for the  
fan version.  
Crystalgold  
or red-gold

**FRAME**  
Golden metal 24K

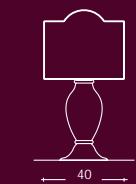
**TIPO**  
Lámpara de mesa

**DIFUSOR**  
Pantalla de tejido  
“Pongé” para la  
versión tronco cono  
o “Cotonette”  
para la versión  
ventilador. Cristal  
completamente  
elaborado a mano. Cristal con  
hoja de oro.

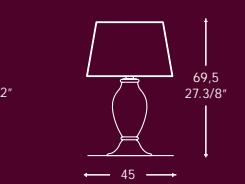
**COLOR DIFUSOR**  
Pantalla beige  
para la versión  
tronco cono o  
blanco para la  
versión ventilador.  
Vidrio cristal-oro, o rojo-oro

**SOPORTE**  
Metal dorado 24K

**paralume ventola**  
fan lamp - shade



**paralume tronco cono**  
truncated cone lamp - shade



max 1 x 100W E27

CE F IP20



29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

29 1/2"

15 3/4"

40

69.5

17 3/4"

45

75

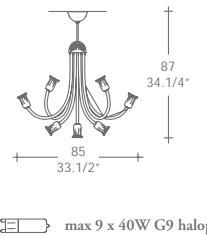
29 1/2"

<div data-bbox="320 4015

599

L 9

design Marina Toscano - 2004

**TIPO**  
Lampadario a 9 luci**DIFFUSORE**  
Vetro interamente  
lavorato a mano**COLORE DIFFUSORE**  
Amber o cristallo**SUPPORTO**  
Metallo dorato  
24K per versione  
ambra o metallo  
cromato per  
versione cristallo**LAMPENART**  
9 Armen Leuchter**SCHIRM**  
Zur Gänze  
handgearbeitetes  
Glas**GLASFARBE**  
Bernstein oder  
Kristall**GESTELL**  
Vergoldetes Metall  
24K für Bernstein  
oder Verchromtes  
Metall für Kristall**TYPE**  
9 Lights chandelier**DIFFUSER**  
Entirely hand-made  
glass**DIFFUSER COLOUR**  
Amber or crystal**FRAME**  
Golden metal 24K  
for amber or  
chromed metal  
for crystal**TIPO**  
Araña con 9 brazos**DIFUSOR**  
Cristal  
completamente  
elaborado a mano**COLOR DIFUSOR**  
Ámbar o cristal**SOPORTE**  
Metal dorado  
24K en la versión  
ámbar o metal  
cromado en la  
versión cristal**TYPE**  
Lustre à 9 lumières**DIFFUSEUR**  
Verre entièrement  
travaillé à la main**COULEUR DIFFUSEUR**  
Jaune amber  
ou cristal**ARMATURE**  
Métal doré 24K  
pour jaune ambre  
ou métal chromé  
pour cristal**ТИП**  
Люстра с 9  
лампами**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Муранское  
стекло  
ручной работы**ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Желтый янтарь  
или прозрачный**АРМАТУРА**  
Для  
рассеивателя  
из янтаря  
из золота 24К,  
для прозрачного  
из  
хромированного  
металла

**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)





**MODU**

ELECTRO

[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

599

P 3 - PL 9  
design Marina Toscano - 2006

<b>TIPO</b> Lampada da parete / Lampada da soffitto	<b>TYPE</b> Wall lamp / Ceiling lamp
<b>DIFFUSORE</b> Vetro interamente lavorato a mano	<b>DIFFUSER</b> Entirely hand-made glass
<b>COLORE</b> <b>DIFFUSORE</b> Amber o cristallo	<b>DIFFUSER COLOUR</b> Amber or crystal
<b>SUPPORTO</b> Metallo dorato 24K per versione ambra o metallo cromato per versione cristallo	<b>FRAME</b> Golden metal 24K for amber or chromed metal for crystal
<b>TYPE</b> Applique / Plafonnier	<b>LAMPENART</b> Wandleuchte / Deckenleuchte
<b>DIFFUSEUR</b> Verre entièrement travaillé à la main	<b>SCHIRM</b> Zur Gänze handgearbeitetes Glas
<b>COULEUR</b> <b>DIFUSEUR</b> Jaune amber ou cristal	<b>GLASFARBE</b> Bernstein oder Kristall
<b>ARMATURE</b> Métal doré 24K pour jaune ambre ou métal chromé pour cristal	<b>GESTELL</b> Vergoldetes Metall 24K für Bernstein oder Verchromtes Metall für Kristall
<b>TIPO</b> Lámpara de pared / Lámpara de techo	<b>ТИП</b> Настенная лампа / Лампа для потолка
<b>DIFUSOR</b> Cristal completamente elaborado a mano	<b>РАССЕИВАТЕЛЬ</b> Муранское стекло ручной работы
<b>COLOR</b> <b>DIFUSOR</b> Ámbar o cristal	<b>ЦВЕТ</b> РАССЕИВАТЕЛИЯ Желтый янтарь или прозрачный
<b>SOPORTE</b> Metal dorato 24K en la versión ámbar o metal cromado en la versión cristal	<b>АРМАТУРА</b> Для рассевателя из янтаря из золота 24К, для прозрачного из хромированного металла

599 p 3

max 3 x 40W G9 halopin

599 pl 9

max 9 x 40W G9 halopin





**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

### 648 P Piccola

design Rosanna Toso - 1995

**TIPO**  
Lampada da parete

**DIFFUSORE**  
Vetro a piatta,  
colato e curvato  
a caldo con decoro  
a "fracco"

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Avorio, cristallo "graniglia", seta

**SUPPORTO**  
Metallo dorato 24 K

**TYPE**  
Wall lamp

**DIFFUSER**  
Curved cast  
glass pressed  
with "fracco"

**DIFFUSER COLOUR**  
Ivory,  
crystal "graniglia",  
silk crystal

**FRAME**  
Golden metal 24 K

**TYPE**  
Applique

**DIFFUSEUR**  
Verre coulé et  
courbé par "fracco"

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Ivoire,  
cristal "graniglia",  
blanche soie

**ARMATURE**  
Métal doré 24K

**LAMPENART**  
Wandleuchte

**SCHIRM**  
Gebogenes  
und gegossenes  
Glas gedruckt  
auf "fracco"

**GLASFARBE**  
Elfenbein,  
Kristall "graniglia",  
seidiges Weiss

**GESTELL**  
Vergoldetes Metall 24 K

**ТИП**  
Бра

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Изогнутое литье  
прессованное  
"fracco" стекло

**ЦВЕТ**  
**РАССЕИВАТЕЛЯ**  
слоновая кость,  
прозрачный  
"graniglia",  
прозрачный шелк

**АРМАТУРА**  
Золото 24 К



max 1 x 60W E14  
oppure or  
max 1 x 9W E14 PL-EL/C

CE F IP 20 SAVINELLI

\*648 P PICCOLA



## 648 S 55

design Rosanna Toso - 1995

<b>TIPO</b> Lampada a sospensione	<b>TYPE</b> Hanging lamp	<b>TYPE</b> Suspension
<b>DIFFUSORE</b> Vetro a piastra colato, curvato a caldo con decoro a "fracco"	<b>DIFFUSER</b> Curved cast glass pressed with "fracco"	<b>DIFFUSEUR</b> Verre coulé et courbé par "fracco"
<b>COLORE</b> <b>DIFFUSORE</b> Avorio, seta o cristallo "graniglia"	<b>COULEUR</b> <b>DIFFUSEUR</b> Ivoire, blanche soie ou crystal "graniglia"	<b>COULEUR</b> <b>DIFFUSEUR</b> Ivoire, blanche soie ou crystal "graniglia"
<b>SUPPORTO</b> Metallo dorato 24 K	<b>FRAME</b> Golden metal 24 K	<b>ARMATURE</b> Métal doré 24 K

<b>LAMPENART</b> Hängeleuchte	<b>TIPO</b> Lámpara de suspensión	<b>ТИП</b> Подвесной светильник
<b>SCHIRM</b> Gebogenes und gegossenes Glas gedrückt auf "fracco"	<b>DIFUSOR</b> Plancha de cristal colado y curvado con "fracco"	<b>РАССЕИВАТЕЛЬ</b> Изогнутое литое прессованное "fracco" стекло
<b>GLASFARBE</b> Elfenbein, seidiges Weiss, Kristall "graniglia"	<b>COLOR</b> <b>DIFUSOR</b> Marfil, blanco seda, crystal "graniglia"	<b>ЦВЕТ</b> <b>РАССЕИВАТЕЛЯ</b> Слоновая кость, прозрачный шелк или прозрачный "graniglia"
<b>GESTELL</b> Vergoldetes Metall 24 K	<b>SOPORTE</b> Metal dorado 24 K	<b>АРМАТУРА</b> Золото 24 K

CE

F

IP 20

max 5 x 40W E14





**648 CO**  
design Rosanna Toso - 1995

**TIPO**  
Lampada  
da comodino

**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra,  
colato e curvato  
a caldo con decoro  
a "fracco"

**COLORI  
DIFFUSORE**  
Avorio, cristallo  
"graniglia", seta

**SUPPORTO**  
Metallo dorato 24 K

**TYPE**  
Bedside lamp

**DIFFUSER**  
Curved cast  
glass pressed  
with "fracco"

**DIFFUSER  
COLOUR**  
Ivory, crystal  
"graniglia",  
silk crystal

**FRAME**  
Golden metal 24 K

**TYPE**  
Lampe de chevet

**DIFFUSEUR**  
Verre coulé et  
courbé par "fracco"

**COULEUR  
DIFFUSEUR**  
Ivoire, cristal  
"graniglia", blan-  
che soie

**ARMATURE**  
Métal doré 24 K

**LAMPENART**  
Nachttischleuchte

**SCHIRM**  
Gebogenes und  
gegossenes  
Glas gedrückt auf  
"fracco"

**GLASFARBE**  
Elfenbein, Kristall  
"graniglia",  
seidiges Weiss

**GESTELL**  
Vergoldetes Metall 24 K

**TIPO**  
Lámpara  
de mesilla

**DIFUSOR**  
Plancha de cristal  
colado y curvado  
con "fracco"

**COLOR  
DIFUSOR**  
Marfil, cristal  
"graniglia",  
blanco seda

**SOPORTE**  
Metal dorado 24 K

**ТИП**  
Настольная  
лампа

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Изогнутое литое  
прессованное  
"fracco" стекло

**ЦВЕТ  
РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Слоновая кость,  
прозрачный  
"graniglia",  
прозрачный шелк

**АРМАТУРА**  
Золото 24 K



max 1 x 60W E14  
oppure or  
max 1 x 9W E14 PL-EL/C

CE F IP 20 ENERGY SAVING □



**645 P**  
design Diego Lazzarini - 1998

**TIPO**  
Lampada da parete

**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra colato, curvato  
a caldo, con decoro a "fracco"

**COLORE DIFFUSORE**  
Amber yellow "graniglia"  
or crystal "graniglia"

**SUPPORTO**  
Metallo laccato grigio chiaro  
con particolare cromato  
per la versione cristallo  
graniglia o metallo laccato oro  
con particolare dorato  
per versione amber yellow "graniglia"

**TYPE**  
Applique

**DIFFUSEUR**  
Verre coulé et  
courbé par "fracco"

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Jaune ambre "graniglia" ou  
cristal "graniglia"

**ARMATURE**  
Métal laqué gris clair avec  
detail chromé pour la  
version cristal "graniglia"  
ou métal laqué doré avec  
detail doré pour la version  
jaune ambre "graniglia"

**TIPO**  
Lámpara de pared

**DIFUSOR**  
Plancha de cristal colado  
y curvado con "fracco"

**COLOR DIFUSOR**  
Ámbar "graniglia"  
o cristal "graniglia"

**SOPORTE**  
Metal lacado dorado con  
detalle dorado en la versión  
amarillo "graniglia" o gris claro  
con detalle cromado en la  
versión cristal "graniglia"

**TYPE**  
Wall lamp

**DIFFUSER**  
Curved cast glass  
pressed with "fracco"

**DIFFUSER COLOR**  
Amber yellow "graniglia"  
or crystal "graniglia"

**FRAME**  
Light grey metal with  
chromed detail for crystal  
"graniglia" or golden metal  
with golden detail for  
amber yellow "graniglia"

**LAMPENART**  
Wandleuchte

**SCHIRM**  
Gebogenes und gegossenes  
Glas gedrückt auf "fracco"

**GLASFARBE**  
Bernstein "graniglia" oder  
Kristall "graniglia"

**GESTELL**  
Vergoldetes lackiertes Metall  
mit vergoldeter Applikation  
für Bernstein "graniglia" oder  
hellgraues lackiertes Metall  
mit verchromter Applikation  
für Kristall "graniglia"

**ТИП**  
Бра

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Изогнутое литое  
прессованное  
"fracco" стекло

**ЦВЕТ**  
РАССЕИВАТЕЛЯ

Желтый янтарь "graniglia"  
или прозрачный "graniglia"  
**АРМАТУРА**  
Светло-серый метал с  
хромированными  
вставками для прозрачного  
рассеивателя или золото для  
рассеивателя из желтого  
янтаря



**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

649 P  
Archivio Storico - 1997

\*649 P

**TIPO**  
Lampada da parete

**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra  
colato, curvato  
a caldo, con decoro  
a "fracco"

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Ambra graniglia o  
cristallo graniglia

**SUPPORTO**  
Metallo laccato  
bianco con  
particolari oro  
spazzolato

**TYPE**  
Wall lamp

**DIFFUSER**  
Curved cast  
glass pressed  
with "fracco"

**COLORE**  
**DIFFUSER**  
Amber yellow  
"graniglia" or  
crystal "graniglia"

**FRAME**  
White lacquered  
metal with matt  
golden details

**TYPE**  
Applique

**DIFFUSER**  
Verre coulé et  
courbé par "fracco"

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Jaune ambre  
"graniglia" ou  
cristal "graniglia"

**ARMATURE**  
Métal laqué  
blanc avec détails  
or brossé

**LAMPENART**  
Wandleuchte

**SCHIRM**  
Gebogenes und  
gegossenes  
Glas gedrückt auf  
"fracco"

**GLASFARBE**  
Bernstein  
"graniglia" oder  
Kristall "graniglia"

**GESTELL**  
Weiss lackiertes  
Metall, mit  
satinierten  
vergoldeten Details

**TIPO**  
Lámpara de pared

**DIFUSOR**  
Plancha de cristal  
colado y curvado  
con "fracco"

**COLOR**  
**DIFUSOR**  
Ambar "graniglia"  
o cristal "graniglia"

**SOPORTE**  
Metal lacado  
blanco con detalles  
oro matizado

**ТИП**  
Бра

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Изогнутое литое  
прессованное  
"fracco" стекло

**ЦВЕТ**  
**РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Желтый янтарь  
"graniglia" или  
прозрачный  
"graniglia"

**АРМАТУРА**  
Белый  
лакированный  
металл с  
золотыми  
вставками



max 1 x 100W E27  
oppure or  
max 1 x 100W E27  
oppure or  
max 1 x 15W E27 PL-EL/T

CE F IP 20 ENERGY SAVING





**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)

**649 PL 45 - PL 55 - PL 65**  
Archivio Storico - 1997/1999

TIPO	TYPE	TYPE	LAMPENART	TIPO	ТИП
Lampada da soffitto	Ceiling lamp	Plafonnier	Deckenleuchte	Lámpara de techo	Потолочный светильник
<b>DIFUSORE</b> Vetro a piastra colato, curvato a caldo con decoro a "fracco"	<b>DIFFUSER</b> Curved cast glass pressed with "fracco"	<b>DIFFUSEUR</b> Verre coulé et courbé par "fracco"	<b>SCHIRM</b> Gebogenes und gegossenes Glas gedrückt auf "fracco"	<b>DIFUSOR</b> Plancha de cristal colado y curvado con "fracco"	<b>РАССЕИВАТЕЛЬ</b> Изогнутое литое прессованное "fracco" стекло
<b>COLORE</b> <b>DIFUSORE</b> Amber yellow "graniglia" o cristallo "graniglia"	<b>COULEUR</b> <b>DIFFUSEUR</b> Jaune ambre "graniglia" ou crystal "graniglia"	<b>GLASFARBE</b> Bernstein "graniglia" oder Kristall "graniglia"	<b>GESTELL</b> Weiss lackiertes Metall mit vergoldetem Detail	<b>COLOR</b> <b>DIFUSOR</b> Ambar "graniglia" o cristal "graniglia"	<b>ЦВЕТ</b> <b>РАССЕИВАТЕЛЯ</b> Желтый янтарь "graniglia" или прозрачный "graniglia"
<b>SUPPORTO</b> Metallo laccato bianco a polveri epossidiche con particolare dorato	<b>FRAME</b> White lacquered metal with golden detail	<b>ARMATURE</b> Métal laqué blanc avec détail doré	<b>SOPORTE</b> Metal lacado blanco, detalle dorado	<b>АРМАТУРА</b> Белый лакированный металл с золотыми вставками	<b>АРМАТУРА</b> Белый лакированный металл с золотыми вставками
<b>649 pl 45</b>  45 17.3/4" 13 5.1/8" max 3 x 60W E14					
<b>649 pl 55</b>  55 21.5/8" 21 8.1/4" max 3 x 60W E27 oppure or max 3 x 15W E27 PL-EL/T					
<b>649 pl 65</b>  65 25.5/8" 22 8.5/8" max 3 x 100W E27 oppure or max 3 x 23W E27 PL-EL/T					
<b>CE</b> <b>IP 20</b>					
<b>CE</b> <b>IP 20</b>					
<b>CE</b> <b>IP 20</b>					



**649 S1 55**  
Archivio Storico - 1998

**TIPO**  
Lampada  
a sospensione

**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra  
colato, curvato  
a caldo con  
decoro a "fracco"

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Amber "graniglia"  
o cristal "graniglia"

**SUPPORTO**  
Metallo dorato 24K

**TYPE**  
Suspension

**DIFFUSEUR**  
Verre coulé et  
courbé par "fracco"

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Jaune ambré  
"graniglia" ou  
crystal "graniglia"

**ARMATURE**  
Métal doré 24K

**TIPO**  
Lámpara de  
suspension

**DIFUSOR**  
Plancha de cristal  
colado y curvado  
con "fracco"

**COLOR**  
**DIFUSOR**  
Ambar "graniglia"  
o cristal "graniglia"

**SOPORTE**  
Metal dorado 24K

**TYPE**  
Hanging lamp

**DIFFUSER**  
Curved cast  
glass pressed  
with "fracco"

**DIFFUSER COLOUR**  
Amber yellow  
"graniglia" or  
crystal "graniglia"

**FRAME**  
Golden metal 24K

**LAMPENART**  
Hängelampe

**SCHIRM**  
Gebogenes und  
gegossenes  
Glas gedrückt auf  
"fracco"

**GLASFARBE**  
Bernstein  
"graniglia" oder  
Kristall "graniglia"

**GESTELL**  
Vergoldetes Metall  
24K

**ТИП**  
Подвесной  
светильник

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Изогнутое литое  
прессованное  
"fracco" стекло

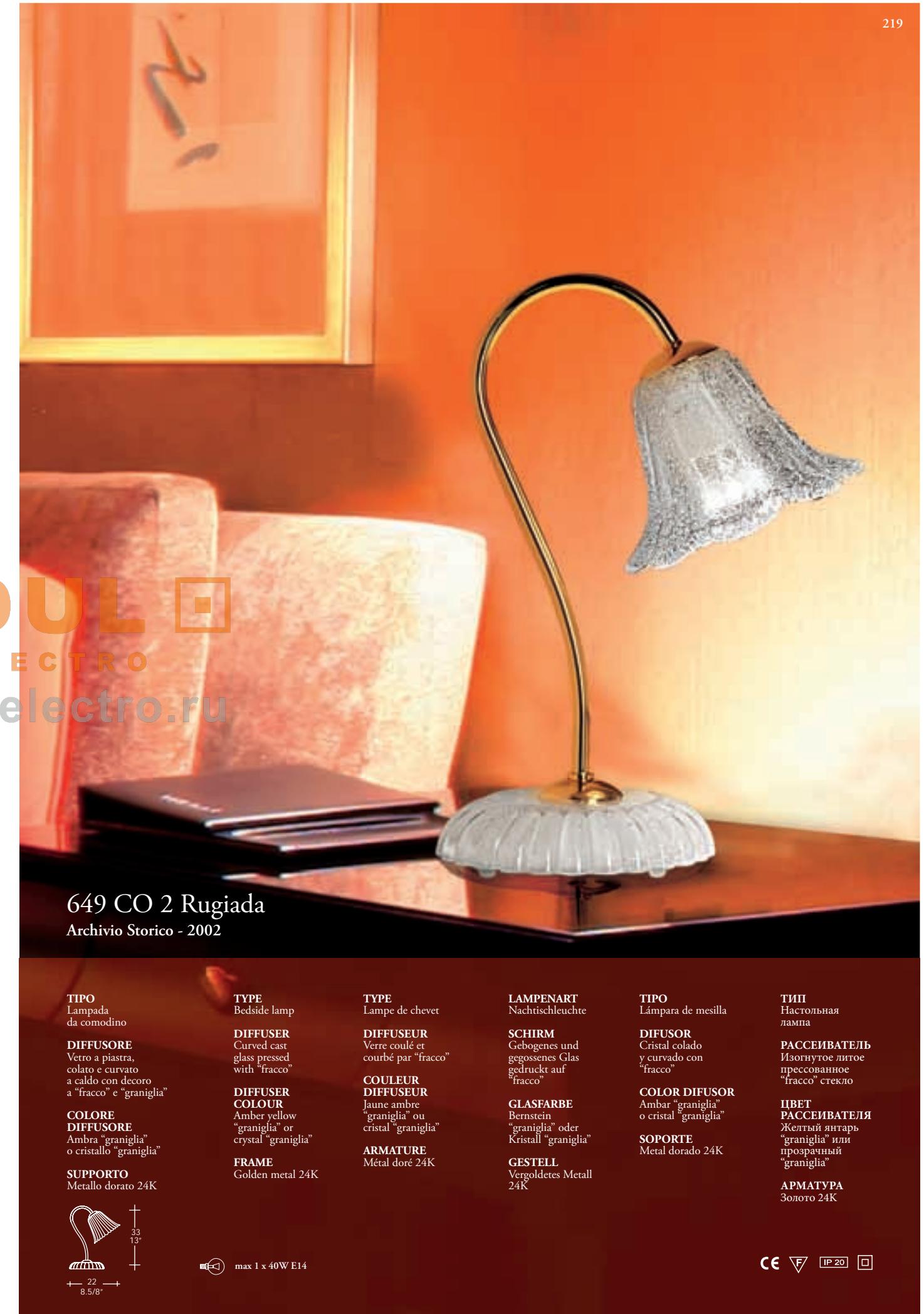
**ЦВЕТ**  
**РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Желтый янтарь  
"graniglia" или  
прозрачный  
"graniglia"

**АРМАТУРА**  
Золото 24К



max 3 x 100W E27  
oppure or  
max 3 x 100W E27  
oppure or  
max 3 x 15W E27 PL-EL/T

CE F IP 20 ENERGY STAR



**649 CO 2 Rugiada**

Archivio Storico - 2002

**TIPO**  
Lampada  
da comodino

**DIFFUSORE**  
Vetro a piastra,  
colato e curvato  
a caldo con decoro  
a "fracco" e "graniglia"

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Amber "graniglia"  
o cristal "graniglia"

**SUPPORTO**  
Metallo dorato 24K

**TYPE**  
Bedside lamp

**DIFFUSER**  
Curved cast  
glass pressed  
with "fracco"

**DIFFUSER COLOUR**  
Jaune ambré  
"graniglia" ou  
cristal "graniglia"

**FRAME**  
Golden metal 24K

**LAMPENART**  
Nachtschleuchte

**SCHIRM**  
Gebogenes und  
gegossenes Glas  
gedrückt auf  
"fracco"

**GLASFARBE**  
Bernstein  
"graniglia" oder  
Kristall "graniglia"

**GESTELL**  
Vergoldetes Metall  
24K

**TIPO**  
Lámpara de mesilla

**DIFUSOR**  
Cristal colado  
y curvado con  
"fracco"

**COLOR DIFUSOR**  
Ambar "graniglia"  
o cristal "graniglia"

**SOPORTE**  
Metal dorado 24K

**ТИП**  
Настольная  
лампа

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Изогнутое литое  
прессованное  
"fracco" стекло

**ЦВЕТ**  
**РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Желтый янтарь  
"graniglia" или  
прозрачный  
"graniglia"

**АРМАТУРА**  
Золото 24К



max 1 x 40W E14

CE F IP 20

695 P

Archivio Storico - 1990

**TIPO**  
Lampada  
da parete**TYPE**  
Wall lamp**DIFFUSORE**  
Vetro interamente  
lavorato a mano,  
stampato a coste**DIFFUSER**  
Entirely  
hand-made  
glass, pressed  
in ribs**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Foglia in cristallo  
pulegoso con  
gambo cristallo  
e oro**DIFFUSER**  
**COLOUR**  
Golden crystal  
stem, leaf in  
crystal "pulegoso"  
and gold**SUPPORTO**  
Metallo dorato  
24 K**FRAME**  
Golden metal  
24 K**TYPE**  
Applique**LAMPENART**  
Wandleuchte**DIFFUSEUR**  
Verre entièrement  
travaillé à la main,  
nervures stampées**SCHIRM**  
Zur Gänze  
handgearbeitetes  
glas Rippen  
gedrückt**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Tige en cristal et  
or, feuille en  
cristal "pulegoso"**GLASFARBE**  
Vergoldeter Kristall  
Stengel, Blatt aus  
Kristall "pulegoso"**ARMATURE**  
Métal doré 24 K**GESTELL**  
Vergoldetes Metall  
24 K**TIPO**  
Lámpara de pared**ТИП**  
Бра**DIFUSOR**  
Cristal  
completamente  
elaborado a mano,  
con nervaduras  
grabadas**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Стекло ручной  
работы,  
пресованное**COLOR**  
**DIFUSOR**  
Talo en cristal  
y oro, hoja en  
cristal "pulegoso"**ПЛВЕТ**  
**РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Золотой  
прозрачный  
стебель, лист  
прозрачное  
"pulegoso"**SOPORTE**  
Metal dorado 24 K**АРМАТУРА**  
Золото 24 K

- max 1 x 100W E27  
 oppure or  
 max 1 x 150W E27  
 oppure or  
 max 1 x 15W E27 PL-EL/T

**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)





*Settecento*

<b>TIPO</b> Lampadario a 6 luci/ Lampada da parete a 2 luci	<b>TYPE</b> 6 Lights chandelier/ 2 Lights wall lamp	<b>TYPE</b> Lustre à 6 lumières/ Applique à 2 lumières
<b>DIFFUSORE</b> Vetro soffiato, interamente lavorato a mano	<b>DIFFUSER</b> Entirely hand-made blown glass	<b>DIFFUSEUR</b> Verre soufflé, entièrement travaillé à la main
<b>COLORE</b> <b>DIFUSORE</b> Cristallo con decori in pasta di vetro acquamarine-rosa	<b>COLOUR</b> <b>DIFUSOR</b> Crystal with glass paste decorations in aquamarine-pink	<b>COULEUR</b> <b>DIFFUSEUR</b> Cristal avec décoration en pâte de verre aiguemarine-rose
<b>SUPPORTO</b> Metallo cromato	<b>FRAME</b> Chromed metal	<b>ARMATURA</b> Métal chromé
<b>LAMPENART</b> 6 Armen Leuchter/ 2 Armen Wandleuchte	<b>TIPO</b> Araña con 6 brazos/ Lámpara de pared con 2 brazos	<b>ТИП</b> Люстра для 6 лампочек/ Настенная лампа с 2 лампами
<b>SCHIRM</b> Mundgeblasenes und Zur Gänze handgearbeitetes glas	<b>DIFUSOR</b> Cristal soplado y completamente elaborado a mano	<b>РАССЕИВАТЕЛЬ</b> Дутое стекло ручной работы
<b>GLASFARBE</b> Lampenschirm aus Glas mit Dekor in Meerblau-Rosa	<b>COLOR</b> <b>DIFUSOR</b> Cristal con decoraciones de pasta de vidrio aguamarina-rosa	<b>ЦВЕТ</b> <b>РАССЕИВАТЕЛЯ</b> Хрусталь с украшениями из стекла розового и цвета морской волны.
<b>GESTELL</b> Verchromtes Metall	<b>SOPORTE</b> Metal cromado	<b>СОПОРТЕ</b> Лакированный белый металл
<b>parete/wall:</b> L 30 cm - H 50 cm L 11 3/4" - H 19 5/8"		
Disponibilità di ulteriori versioni su richiesta / Other versions available on request		
Lampadario fornito con catena di cm 50/ Chandelier supplied with 50 cm long chain		
700 L 6 max 6 x 60W E14		
700 P 2 max 2 x 60W E14		

**CE** **F** **IP 20**



701 L 6 - 701 P 2

Archivio Storico

**TIPO**  
Lampadario a 6 luci / Lampada da parete a 2 luci

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato,  
interamente  
lavorato a mano

**COLORE**  
DIFFUSORE  
Cristallo con decoro  
rosa-verde-oro

**SUPPORTO**  
Metallo dorato

701 L 6  
max 6 x 60W E14

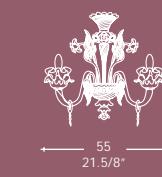
701 p 2  
max 2 x 60W E14

**TYPE**  
6 Lights chandelier/  
2 Lights wall lamp

**DIFFUSER**  
Entirely hand-made  
blown glass

**COLORE**  
Crystal with  
pink-green-gold  
decorations

**FRAME**  
Golden metal



**TYPE**  
Lustre à 6 lumières/  
Applique à 2 lumières

**DIFFUSER**  
Verre soufflé,  
entièrement  
travaillé à la main

**COULEUR**  
Cristal avec décoration  
rose-vert-or

**ARMATURE**  
Métal doré

Disponibilità di ulteriori versioni su richiesta /  
Other versions available on request  
Lampadario fornito con catena di cm 50/  
Chandelier supplied with 50 cm long chain

**LAMPENART**  
6 Armen Leuchter/  
2 Armen  
Wandleuchte

**SCHIRM**  
Mundgeblasenes  
und Zur Gänze  
handgearbeitetes glas

**GLASFARBE**  
Lampenschirm aus  
Glas mit Dekor in  
Rosa-Grün-Gold

**GESTELL**  
Vergoldetes Metall

**TIPO**  
Araña con 6 brazos/  
Lámpara de pared  
con 2 brazos

**DIFUSOR**  
Cristal soplado y  
completamente  
elaborado a mano

**COLOR**  
**DIFUSOR**  
Cristal con  
decoración  
rosa-verde-oro

**SOPORTE**  
Metal dorado

**ТИП**  
Люстра для 6  
лампочек/  
Настенная лампа  
с 2 лампами

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Дутое стекло ручной  
работы

**ЦВЕТ**  
**РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Хрусталь с  
розово – зелено -  
золотыми  
украшениями

**АРМАТУРА**  
Позолоченный  
металл

**TIPO**  
Lampadario a 6  
luci / Lampada da  
parete a 2 luci

**DIFFUSER**  
Vetro soffiato,  
interamente  
lavorato a mano

**COLORE**  
Cristallo-ambar  
(pagliesco), decoro  
acquamarine-oro e  
fiori in pasta di  
vetro policroma

**FRAME**  
Chromed metal

Disponibilità di ulteriori versioni su richiesta /  
Other versions available on request  
Lampadario fornito con catena di cm 50/  
Chandelier supplied with 50 cm long chain



702 L 6 - 702 P 2

Archivio Storico

**TIPO**  
Lampadario a 6  
luci / Lampada da  
parete a 2 luci

**DIFFUSER**  
Entirely hand-made  
blown glass

**COLORE**  
Cristal-amber (straw  
coloured), aquamarine  
-gold decorations and  
multi-coloured glass  
paste flowers

**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**TYPE**  
6 Lights chandelier/  
2 Lights wall lamp

**DIFFUSER**  
Verre soufflé, entièrement  
travaillé à la main

**COULEUR**  
Cristal-ambre (paille),  
décoration aigue-  
marine-et fleurs en pâte  
de verre polychrome

**ARMATURE**  
Métal chromé

Disponibilità di ulteriori versioni su richiesta /  
Other versions available on request  
Lampadario fornito con catena di cm 50/  
Chandelier supplied with 50 cm long chain

**LAMPENART**  
6 Armen Leuchter/  
2 Armen Wandleuchte

**SCHIRM**  
Mundgeblasenes  
und Zur Gänze  
handgearbeitetes glas

**COLOR**  
**DIFUSOR**  
Cristal-ámbar (pajizo),  
decoración aguamarina-  
oro y flores de pasta de  
vidrio policroma

**GESTELL**  
Verchromtes Metall

702 L 6  
max 6 x 60W E14

**TIPO**  
Araña con 6 brazos/  
Lámpara de pared  
con 2 brazos

**DIFFUSOR**  
Cristal soplado y  
completamente  
elaborado a mano

**COLOR**  
**DIFUSOR**  
Cristal-ámbar (pajizo),  
decoración aguamarina-  
oro y flores de pasta de  
vidrio policroma

**SOPORTE**  
Metal cromado

702 p 2  
max 2 x 60W E14

**ТИП**  
Люстра для 6  
лампочек/  
Настенная лампа  
с 2 лампами

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Дутое стекло  
ручной работы

**ЦВЕТ**  
**РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Хрусталь – интарь  
(палевый), украшения  
золотые и цвета  
морской волны и  
цветы из многоцветного  
стекла

**АРМАТУРА**  
Хромированный металл

CE F IP 20



# MODUL ELECTRO

[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

703 L 6 - 703 P 2

Archivio Storico

**TIPO**  
Lampadario a 6 luci/  
Lampada da parete a 2 luci

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato, interamente  
lavorato a mano

**COLORE DIFFUSORE**  
Cristallo con decoro rosa  
e oro o cristallo e oro

**SUPPORTO**  
Metallo dorato

**LAMPENART**  
6 Armen Leuchter/  
2 Armen Wandleuchte

**SCHIRM**  
Mundgeblasenes und Zur  
Gänze handgearbeitetes glas

**GLASFARBE**  
Lampenschirm aus Glas mit  
Dekor in Rosa und Gold  
oder Kristall und Gold

**GESTELL**  
Vergoldetes Metall

**TYPE**  
6 Lights chandelier/  
2 Lights wall lamp

**DIFFUSER**  
Entirely hand-made  
blown glass

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Cristal with pink and  
gold decorations or  
crystal and gold

**FRAME**  
Golden metal

**TIPO**  
Araña con 6 brazos/  
Lámpara de pared  
con 2 brazos

**DIFUSOR**  
Cristal soplado y  
completamente  
elaborado a mano

**COLOR DIFUSOR**  
Cristal con  
decoración rosa y  
oro o cristal y oro

**SOPORTE**  
Metal dorado

**TYPE**  
Lustre à 6 lumières/  
Applique à 2 lumières

**DIFFUSEUR**  
Verre soufflé,  
entièrement  
travaillé à la main

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Cristal avec décoration  
rose et or ou cristal et or

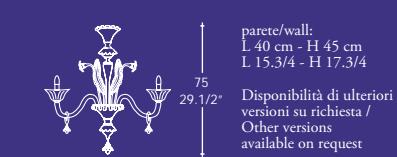
**ARMATURE**  
Métal doré

**ТИП**  
Люстра для 6 лампочек/  
Настенная лампа с 2 лампами

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Дутое стекло  
ручной работы

**ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Хрусталь с розовыми и  
золотыми украшениями  
или с прозрачными и  
золотыми украшениями

**АРМАТУРА**  
Позолоченный металл



parete/wall:  
L 40 cm - H 45 cm  
L 15.3/4" - H 17.3/4"  
Disponibilità di ulteriori  
versioni su richiesta /  
Other versions  
available on request

Lampadario fornito con  
catena di cm 50/  
Chandelier supplied  
with 50 cm long chain

703 L 6  
max 6 x 60W E14

703 p 2  
max 2 x 60W E14

\*703 P 2



CE F IP 20



704 L 6 - 704 P 2

Archivio Storico

**TIPO**  
Lampadario a 6 luci/  
Lampada da parete a 2 luci

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato,  
interamente  
lavorato a mano

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Cristallo con decoro oro

**FRAME**  
Metallo dorato

**TIPO**  
Araña con 6 brazos/  
Lámpara de pared  
con 2 brazos

**DIFUSOR**  
Cristal soplado y  
completamente  
elaborado a mano

**COLOR DIFUSOR**  
Cristal con  
decoración oro

**SOPORTE**  
Vergoldetes Metall

**TYPE**  
6 Lights chandelier/  
2 Lights wall lamp

**DIFFUSER**  
Entirely hand-  
made blown glass

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Cristal with gold  
decorations

**FRAME**  
Golden metal

**ТИП**  
Люстра для 6 лампочек/  
Настенная лампа с 2 лампами

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Дутое стекло ручной  
работы

**ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ**  
Хрусталь с  
золотыми  
украшениями

**АРМАТУРА**  
Позолоченный  
металл



parete/wall:  
L 45 cm - H 45 cm  
L 17.3/4" - H 17.3/4"  
Disponibilità di ulteriori  
versioni su richiesta /  
Other versions available on request

704 L 6  
max 6 x 60W E14

704 p 2  
max 2 x 60W E14

\*704 P 2



CE F IP 20





# MODULE

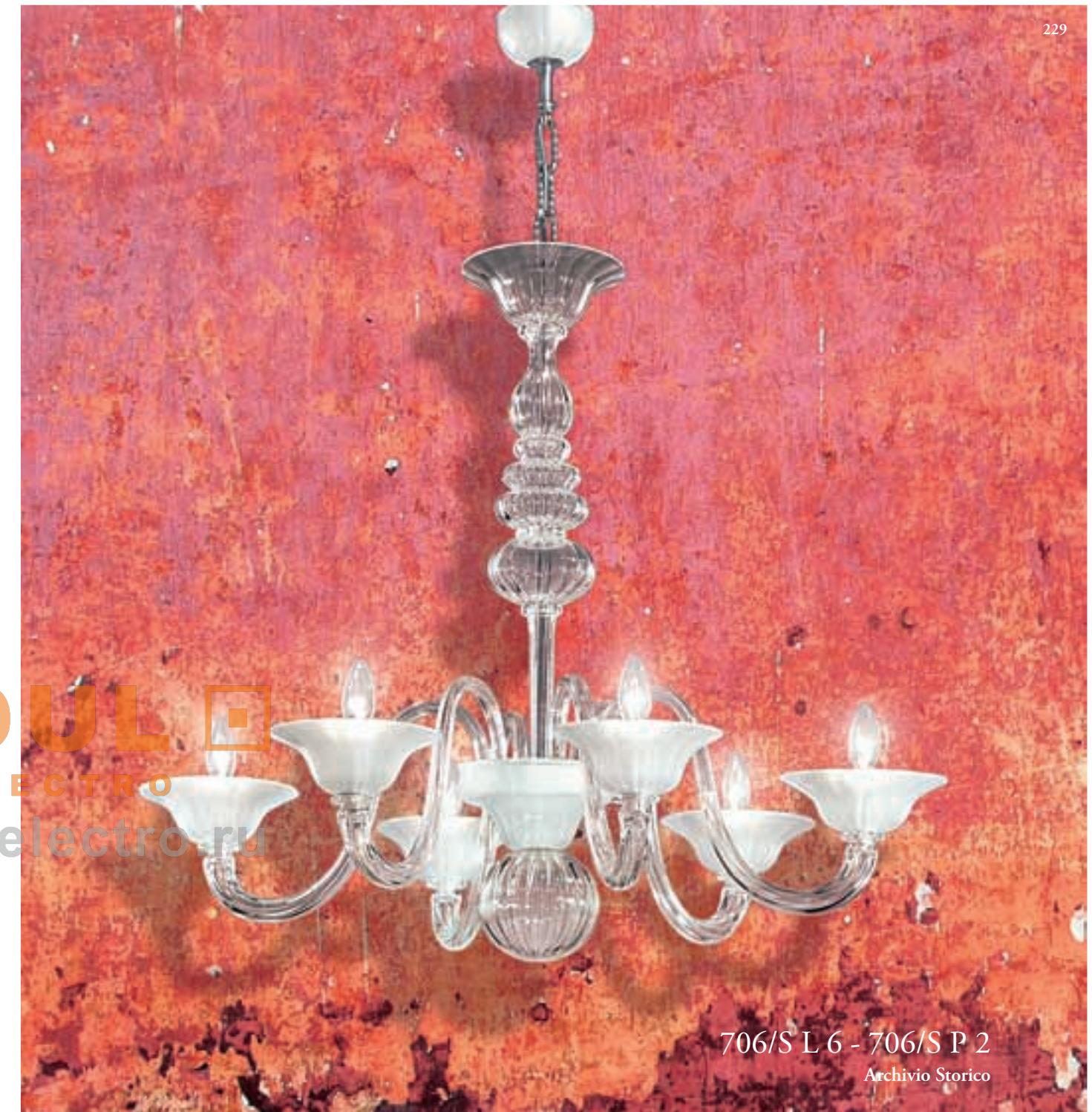
ELECTRO

[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

705 L 6 - 705 P 2

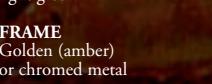
Archivio Storico

<b>TIPO</b> Lampadario a 6 luci/ Lampada da parete à 2 luci	<b>TYPE</b> 6 Lights chandelier/ 2 Lights wall lamp	<b>TYPE</b> Lustre à 6 lumières/ Applique à 2 lumières	<b>LAMPENART</b> 6 Armen Leuchter/ 2 Armen Wandleuchte	<b>TIPO</b> Araña con 6 brazos/ Lámpara de pared con 2 brazos	<b>ТИП</b> Люстра для 6 лампочек/ Настенная лампа с 2 лампами
<b>DIFFUSORE</b> Vetro soffiato, interamente lavorato a mano	<b>DIFFUSER</b> Entirely hand-made blown glass	<b>DIFFUSEUR</b> Verre soufflé, entièrement travaillé à la main	<b>SCHIRM</b> Mundgeblasenes und Zur Gänze handgearbeitetes glas	<b>DIFUSOR</b> Cristal soplado y completamente elaborado a mano	<b>РАССЕИВАТЕЛЬ</b> Дутое стекло ручной работы
<b>COLORE</b> <b>DIFFUSORE</b> Cristallo con decoro oro	<b>DIFFUSER COLOUR</b> Crystal with gold decorations	<b>COULEUR DIFFUSEUR</b> Cristal avec décoration or	<b>GLASFARBE</b> Lampenschirm aus Glas mit Dekor in Gold	<b>COLOR DIFUSOR</b> Cristal con decoration oro	<b>ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ</b> Хрусталь с золотыми украшениями
<b>SUPPORTO</b> Metallo dorato	<b>FRAME</b> Golden metal	<b>ARMATURE</b> Métal doré	<b>GESTELL</b> Vergoldetes Metall	<b>SOPORTE</b> Metal dorado	<b>АРМАТУРА</b> Позолоченный металл



706/S L 6 - 706/S P 2

Archivio Storico

<b>TIPO</b> Lampadario a 6 luci/ Lampada da parete a 2 luci	<b>TYPE</b> 6 Lights chandelier/ 2 Lights wall lamp	<b>TYPE</b> Lustre à 6 lumières/ Applique à 2 lumières	<b>LAMPENART</b> 6 Armen Leuchter/ 2 Armen Wandleuchte	<b>TIPO</b> Araña con 6 brazos/ Lámpara de pared con 2 brazos
<b>DIFFUSORE</b> Vetro soffiato, interamente lavorato a mano	<b>DIFFUSER</b> Entirely hand-made blown glass	<b>DIFFUSEUR</b> Verre soufflé, entièrement travaillé à la main	<b>SCHIRM</b> Mundgeblasenes und Zur Gänze handgearbeitetes glas	<b>DIFFUSOR</b> Cristal soplado y completamente elaborado a mano
<b>COLORE</b> <b>DIFUSORE</b> Cristallo, ambra o verdino	<b>DIFFUSER</b> <b>COLOUR</b> Crystal, amber or light green	<b>COULEUR</b> <b>DIFFUSEUR</b> Cristal, ambre ou vert pâle	<b>GLASFARBE</b> Kristall, Bernstein oder Hellgrün	<b>COLOR</b> <b>DIFUSOR</b> Cristal, ámbar o verde claro
<b>SUPPORTO</b> Metallo dorato (ambra) o cromato	<b>FRAME</b> Golden (amber) or chromed metal	<b>ARMATURE</b> Métal doré (ambre) ou chromé	<b>GESTELL</b> Vergoldetes (bernstein) oder Verchromtes Metall	<b>SOPORTE</b> Metal dorado (ámbar) o cromado
706/S L 6 max 6 x 60W E14		parete/wall: L 40 cm - H 18 cm L15.3/4" - H 7.1/8"		706/S p 2 max 2 x 60W E14 
Disponibilità di ulteriori versioni su richiesta / Other versions available on request				
Lampadario fornito con catena di cm 50/ Chandelier supplied with 50 cm long chain				



## 706 L 6 - 706 P 2 Archivio Storico

**TIPO**  
Lampadario a 6 luci/  
Lampada da parete a 2 luci

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato, interamente  
lavorato a mano

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Cristallo, ambra o verdino

**SUPPORTO**  
Metallo dorato (ambra)  
o cromato

**TIPO**  
Lustre à 6 lumières/  
Applique à 2 lumières

**DIFFUSEUR**  
Verre soufflé,  
entièrement  
travaillé à la main

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Cristal, ambre ou vert pâle

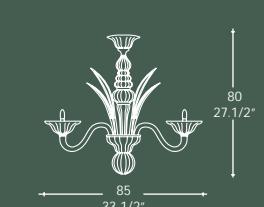
**ARMATURA**  
Métal doré (ambre)  
ou chromé

**TIPO**  
Araña con 6 brazos/  
Lámpara de pared  
con 2 brazos

**DIFUSOR**  
Cristal soplado y completamente  
elaborado a mano

**COLOR DIFUSOR**  
Cristal, ámbar o verde claro

**SOPORTE**  
Metal dorado (ámbar)  
o cromado



**TYPE**  
6 Lights chandelier/  
2 Lights wall lamp

**DIFFUSER**  
Entirely hand-made  
blown glass

**DIFFUSER COLOUR**  
Crystal, amber or light green

**FRAME**  
Golden (amber)  
or chromed metal

**LAMPENART**  
6 Armen Leuchter/  
2 Armen Wandleuchte

**SCHIRM**  
Mundgeblasenes  
und Zur Gänze  
handgearbeitetes glas

**GLASFARBE**  
Krisall, Bernstein  
oder Hellgrün

**GESTELL**  
Vergoldetes (bernstein)  
oder Verchromtes Metall

**ТИП**  
Люстра для 6 лампочек/  
Настенная лампа с 2 ламп

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Дутое стекло  
ручной работы

**ЦВЕТ**  
РАССЕИВАТЕЛЯ  
Янтарный или  
светло – зеленый  
хрусталь

**АРМАТУРА**  
Позолоченный или  
хромированный металл

parete/wall:  
L 40 cm - H 35 cm  
L15 3/4" - H 13 3/4"

Disponibilità di ulteriori  
versioni su richiesta /  
Other versions available  
on request

Lampadario fornito con  
catena di cm 50/  
Chandelier supplied  
with 50 cm long chain

706 L 6  
max 6 x 60W E14

706 p 2  
max 2 x 60W E14

CE F IP 20



707 a 9 luci versione disponibile solo su richiesta / 707 with 9 lights - version available only on request



**707 L 6 - 707 P 3**  
Archivio Storico

**707 P 3**

**707 L 6**  
max 6 x 60W E14

**707 P 3**  
max 3 x 60W E14

parete/wall:  
L 60 cm - H 55 cm  
L 23 5/8" - H 21 1/8"

95  
37 3/8"

Disponibilità di ulteriori versioni su richiesta / Other versions available on request

Lampadario fornito con catena di cm 50/ Chandelier supplied with 50 cm long chain

90  
35 3/8"

<b>TIPO</b> Lampadario a 6 luci/ Lampada da parete a 3 luci	<b>TYPE</b> 6 Lights chandelier/ 3 Lights wall lamp	<b>TYPE</b> Lustre à 6 lumières/ Applique à 3 lumières	<b>TYPE</b> Lustre à 6 lumières/ Lampada da parete a 2 luci	<b>TYPE</b> Lustre à 6 lumières/ Applique à 2 lumières
<b>DIFFUSORE</b> Vetro soffiato, interamente lavorato a mano	<b>DIFFUSER</b> Entièrement hand-made blown glass	<b>DIFFUSOR</b> Verre soufflé, entièrement travaillé à la main	<b>DIFFUSORE</b> Vetro soffiato, interamente lavorato a mano	<b>DIFFUSER</b> Entièrement hand-made blown glass
<b>COLORE DIFFUSORE</b> Cristallo con decoro acquamarine-rubino, fiori in pasta di vetro policroma	<b>DIFFUSER COLOUR</b> Crystal with aquamarine-ruby decorations, multi-coloured glass paste flowers	<b>COULEUR DIFFUSEUR</b> Cristal avec décoration aigue-marine-rubis, fleurs en pâte de verre polychrome	<b>COLORE DIFFUSORE</b> Cristallo con decoro verdino o ambra e fiori in pasta di vetro policroma	<b>COULEUR DIFFUSEUR</b> Cristal avec décoration verdin ou ambre et fleurs en pâte de verre polychrome
<b>SUPPORTO</b> Metallo cromato	<b>FRAME</b> Chromed metal	<b>ARMATURE</b> Métal chromé	<b>SUPPORTO</b> Metallo cromato	<b>FRAME</b> Chromed metal
<b>LAMPENART</b> 6 Armen Leuchter/ 3 Armen Wandleuchte	<b>TIPO</b> Araña con 6 brazos/ Lámpara de pared con 3 brazos	<b>ТИП</b> Люстра для 6 лампочек/ Настенная лампа с 3 лами	<b>TIPO</b> Araña con 6 brazos/ Lámpara de pared con 2 brazos	<b>ТИП</b> Люстра для 6 лампочек/ Настенная лампа с 2 лами
<b>SCHIRM</b> Mundgeblasenes und Zur Gänze handgearbeitetes glas	<b>DIFUSOR</b> Cristal soplado y completamente elaborado a mano	<b>РАССЕИВАТЕЛЬ</b> Дутое стекло ручной работы	<b>SCHIRM</b> Mundgeblasenes und Zur Gänze handgearbeitetes glas	<b>ДИФУСОР</b> Cristal soplado y completamente elaborado a mano
<b>GLASFARBE</b> Lampenschirm aus Glas mit Dekor in Meerblau-Rubinrot, Blumen aus farbiger Glaspaste	<b>COLOR DIFUSOR</b> Cristal con decoración aguamarina-rubí, flores de pasta de vidrio policroma	<b>ЦВЕТ</b> Хрусталь с рубиновыми украшениями и цветами морской волны, цветы из многоцветного стекла	<b>GLASFARBE</b> Lampenschirm aus Glas mit Dekor in Hellgrün oder Bernstein und Blumen aus farbiger Glaspaste	<b>ЦВЕТ</b> Хрусталь со светло-зелеными или янтарными украшениями и цветами из многоцветного стекла
<b>GESTELL</b> Verchromtes Metall	<b>SOPORTE</b> Metal cromado	<b>АРМАТИРУА</b> Хромированный металл	<b>GESTELL</b> Verchromtes Metall	<b>СОПОРТЕ</b> Metal cromado

**CE** **F** **IP 20**



**708 L 6 - 708 P 2**  
Archivio Storico

**708 L 6**  
max 6 x 60W E14

**708 P 2**  
max 2 x 60W E14

parete/wall:  
L 40 cm - H 40 cm  
L 15 3/4" - H 15 3/4"

75  
29 1/2"

Disponibilità di ulteriori versioni su richiesta / Other versions available on request

Lampadario fornito con catena di cm 50/ Chandelier supplied with 50 cm long chain

<b>TIPO</b> Lampadario a 6 luci/ Lampada da parete a 2 luci	<b>TYPE</b> 6 Lights chandelier/ 2 Lights wall lamp	<b>TYPE</b> Lustre à 6 lumières/ Applique à 2 lumières	<b>TIPO</b> Araña con 6 brazos/ Lámpara de pared con 2 brazos	<b>ТИП</b> Люстра для 6 лампочек/ Настенная лампа с 2 лами
<b>DIFFUSORE</b> Vetro soffiato, interamente lavorato a mano	<b>DIFFUSER</b> Entièrement hand-made blown glass	<b>DIFFUSER</b> Verre soufflé, entièrement travaillé à la main	<b>DIFFUSORE</b> Vetro soffiato, interamente lavorato a mano	<b>ДИФУСОР</b> Cristal soplado y completamente elaborado a mano
<b>COLORE DIFFUSORE</b> Cristallo con decoro verdino o ambra e fiori in pasta di vetro polychrome	<b>DIFFUSER COLOUR</b> Crystal with light green or amber decorations and multi-coloured glass paste flowers	<b>COULEUR DIFFUSEUR</b> Cristal avec décoration verdin ou ambre et fleurs en pâte de verre polychrome	<b>COLORE DIFFUSORE</b> Cristallo con decoro verdino o ambra e fiori in pasta di vetro polychrome	<b>COULEUR DIFFUSEUR</b> Cristal avec décoration verdin ou ambre et fleurs en pâte de verre polychrome
<b>SUPPORTO</b> Metallo cromato	<b>FRAME</b> Chromed metal	<b>ARMATURE</b> Métal chromé	<b>SUPPORTO</b> Metallo cromato	<b>FRAME</b> Chromed metal
<b>LAMPENART</b> 6 Armen Leuchter/ 3 Armen Wandleuchte	<b>TIPO</b> Araña con 6 brazos/ Lámpara de pared con 2 brazos	<b>ТИП</b> Люстра для 6 лампочек/ Настенная лампа с 2 лами	<b>LAMPENART</b> 6 Armen Leuchter/ 3 Armen Wandleuchte	<b>ТИП</b> Люстра для 6 лампочек/ Настенная лампа с 2 лами
<b>SCHIRM</b> Mundgeblasenes und Zur Gänze handgearbeitetes glas	<b>DIFUSOR</b> Cristal soplado y completamente elaborado a mano	<b>РАССЕИВАТЕЛЬ</b> Дутое стекло ручной работы	<b>SCHIRM</b> Mundgeblasenes und Zur Gänze handgearbeitetes glas	<b>ДИФУСОР</b> Cristal soplado y completamente elaborado a mano
<b>GLASFARBE</b> Lampenschirm aus Glas mit Dekor in Meerblau-Rubinrot, Blumen aus farbiger Glaspaste	<b>COLOR DIFUSOR</b> Cristal con decoración aguamarina-rubí, flores de pasta de vidrio policroma	<b>ЦВЕТ</b> Хрусталь с рубиновыми украшениями и цветами морской волны, цветы из многоцветного стекла	<b>GLASFARBE</b> Lampenschirm aus Glas mit Dekor in Hellgrün oder Bernstein und Blumen aus farbiger Glaspaste	<b>ЦВЕТ</b> Хрусталь со светло-зелеными или янтарными украшениями и цветами из многоцветного стекла
<b>GESTELL</b> Verchromtes Metall	<b>SOPORTE</b> Metal cromado	<b>АРМАТИРУА</b> Хромированный металл	<b>GESTELL</b> Verchromtes Metall	<b>СОПОРТЕ</b> Metal cromado

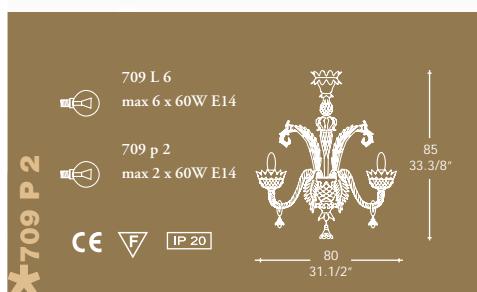
**CE** **F** **IP 20**



**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)

709 L 6 - 709 P 2

Archivio Storico



**709 P 2**

709 L 6  
max 6 x 60W E14



709 p 2  
max 2 x 60W E14

CE F IP 20



parete/wall:  
L 45 cm - H 45 cm  
L 17.3/4" - H 17.3/4"

Disponibilità di  
ulteriori versioni  
su richiesta /  
Other versions  
available on request

Lampadario fornito con  
catena di cm 50/  
Chandelier supplied  
with 50 cm long chain

**TIPO**  
Lampadario a 6 luci/  
Lampada da parete a 2 luci

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato, interamente  
lavorato a mano

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Cristallo-ambra, con decoro  
ambra (pagliesco) e fiori  
in pasta di vetro policroma

**SUPPORTO**  
Metallo cromato

**TYPE**  
6 Lights chandelier/  
2 Lights wall lamp

**DIFFUSER**  
Entirely hand-made  
blown glass

**DIFFUSER COLOUR**  
Crystal-amber, amber  
decorations (straw coloured)  
and multi-coloured  
glass paste flowers

**FRAME**  
Chromed metal

**TYPE**  
Lustre à 6 lumières/  
Applique à 2 lumières

**DIFFUSER**  
Verre soufflé, entièrement  
travaillé à la main

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Cristal-ambre, avec décoration  
ambre (paillé) et fleurs en  
pâte de verre polychrome

**ARMATURE**  
Métal chromé

**TIPO**  
Lampadario a 6 luci/  
Lampada da parete a 2 luci

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato,  
interamente  
lavorato a mano

**COLORE**  
**DIFFUSORE**  
Cristallo o ambra

**SUPPORTO**  
Metallo dorato (ambra)  
o cromato

**TYPE**  
6 Lights chandelier/  
2 Lights wall lamp

**DIFFUSER**  
Entirely hand-made  
blown glass

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Crystal or amber

**FRAME**  
Golden (amber)  
or chromed metal

**TYPE**  
Lustre à 6 lumières/  
Applique à 2 lumières

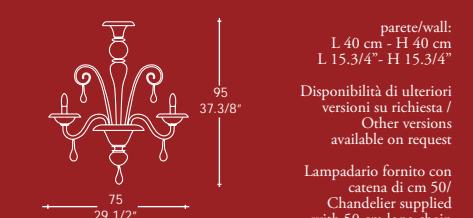
**DIFFUSER**  
Verre soufflé, entièrement  
travaillé à la main

**COULEUR**  
**DIFFUSEUR**  
Cristal ou ambre

**ARMATURE**  
Métal doré (ambre)  
ou chromé

710 L 6 - 710 P 2

Archivio Storico



710 L 6  
max 6 x 60W E14

710 p 2  
max 2 x 60W E14

CE F IP 20

parete/wall:  
L 40 cm - H 40 cm  
L 15.3/4" - H 15.3/4"

Disponibilità di ulteriori  
versioni su richiesta /  
Other versions  
available on request

Lampadario fornito con  
catena di cm 50/  
Chandelier supplied  
with 50 cm long chain

**LAMPENART**  
6 Armen Leuchter/  
2 Armen Wandleuchte

**SCHIRM**  
Mundgeblasenes und Zur  
Gänze handgearbeitetes glas

**GLASFARBE**  
Kristall-Bernstein,  
mit Dekor in Bernstein  
(Strohgelb) und Blumen aus  
farbigem Glasplaste

**GESTELL**  
Verchromtes Metall

**ТИП**  
Люстра с 6 брашками/  
Лампа настенная с 2 лампами

**DIFUSOR**  
Cristal soplando y  
completamente  
elaborado a mano

**COLOR DIFUSOR**  
Cristal-ámbra, con  
decoration ámbar  
(pajizo) y flores de  
pasta de vidrio policroma

**SOPORTE**  
Metal cromado

**ПАССЕИВАТЕЛЬ**  
Дутое стекло ручной  
работы

**ЦВЕТ**  
**ПАССЕИВАТЕЛЯ**  
Хрусталь – янтарь, с  
янтарными украшениями  
(палевыми) и цветами из  
многоцветного стекла

**АРМАТУРА**  
Хромированный  
металл

**TIPO**  
Araña con 6 brazos/  
2 Armas  
Wandleuchte

**SCHIRM**  
Mundgeblasenes und Zur  
Gänze handgearbeitetes glas

**GLASFARBE**  
Kristall oder  
Bernstein

**GESTELL**  
Vergoldetes (bernstein)  
oder Verchromtes Metall

**ТИП**  
Люстра для 6 лампочек/  
Настенная лампа с 2 лампами

**ПАССЕИВАТЕЛЬ**  
Дутое стекло ручной  
работы

**ЦВЕТ**  
**ПАССЕИВАТЕЛЯ**  
Хрусталь или янтарь

**АРМАТУРА**  
Позолоченный  
или хромированный  
металл



**MODUL**  
ELECTRO  
[www.modulectro.ru](http://www.modulectro.ru)

711 L 6 - 711 P 2  
Archivio Storico

**TIPO**  
Lampadario a 6 luci/  
Lampada da parete a 2 luci

**DIFFUSORE**  
Vetro soffiato,  
interamente lavorato a mano

**COLORE DIFFUSORE**  
Cristallo, cristallo tutto oro

**SUPPORTO**  
Metallo dorato

**TYPE**  
6 Lights chandelier/  
2 Lights wall lamp

**DIFFUSER**  
Entirely hand-made blown glass

**COLORE**  
Crystal, crystal all gold

**FRAME**  
Golden metal

**TYPE**  
Lustre à 6 lumières/  
Applique à 2 lumières

**DIFFUSER**  
Verre soufflé,  
entièrement travaillé à la main

**COULEUR DIFFUSEUR**  
Cristal, cristal tout doré

**FRAME**  
Golden metal

**LAMPENART**  
6 Armen Leuchter/  
2 Armen Wandleuchte

**SCHIRM**  
Mundgeblasenes und Zur Gänze handgearbeitetes glas

**GLASFARBE**  
Kristall, Kristall ganz in Gold

**GESTELL**  
Vergoldetes Metall

**TIPO**  
Araña con 6 brazos/  
Lámpara de pared con 2 brazos

**DIFUSOR**  
Cristal soplado y completamente elaborado a mano

**COLOR DIFUSOR**  
Cristal, cristal todo oro

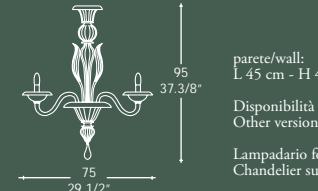
**SOPORTE**  
Metal dorado

**ТИП**  
Люстра для 6 лампочек/  
Настенная лампа с 2 лампами

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Дутое стекло ручной работы

**ЦВЕТ**  
Хрусталь,

**АРМАТУРА**  
Позолоченный металл



parete/wall:  
L 45 cm - H 40 cm L 17 3/4" - H 15 3/4"

Disponibilità di ulteriori versioni su richiesta/  
Other versions available on request

Lampadario fornito con catena di cm 50/  
Chandelier supplied with 50 cm long chain

711 L 6  
max 6 x 60W E14

711 P 2  
max 2 x 60W E14

CE F IP 20



712 L 6 - 712 P 2  
Archivio Storico

**TIPO**  
Lampadario a 6 luci/  
Lampada da parete a 2 luci

**DIFFUSER**  
Vetro soffiato, interamente lavorato a mano

**COLORE**

**DIFFUSORE**

Cristallo

**FRAME**  
Golden metal

**TYPE**  
6 Lights chandelier/  
2 Lights wall lamp

**DIFFUSER**  
Entirely hand-made blown glass

**COULEUR**

**DIFFUSEUR**

Cristal

**ARMATURE**  
Métal doré

**LAMPENART**  
6 Armen Leuchter/  
2 Armen Wandleuchte

**SCHIRM**  
Mundgeblasenes und Zur Gänze handgearbeitetes glas

**GLASFARBE**

Kristall

**GESTELL**  
Vergoldetes Metall

**TIPO**  
Araña con 6 brazos/  
Lámpara de pared con 2 brazos

**DIFUSOR**  
Cristal soplado y completamente elaborado a mano

**COLOR**

**DIFUSOR**

Cristal

**SOPORTE**  
Metal dorado

**ТИП**  
Люстра для 6 лампочек/  
Настенная лампа с 2 лампами

**РАССЕИВАТЕЛЬ**  
Дутое стекло ручной работы

**ЦВЕТ**

**РАССЕИВАТЕЛЯ**

Хрусталь

**АРМАТУРА**  
Позолоченный метал



parete/wall:  
L 45 cm - H 40 cm L 17 3/4" - H 15 3/4"

Disponibilità di ulteriori versioni su richiesta/  
Other versions available on request

Lampadario fornito con catena di cm 50/  
Chandelier supplied with 50 cm long chain

CE F IP 20



**3517 S 1**  
Archivio Storico - 1992

**TIPO** Lampada a sospensione "cesendello veneziano"  
**DIFFUSORE** Vetro interamente lavorato a mano, stampato a coste  
**COLORE DIFFUSORE** Cristallo  
**SUPPORTO** Metallo dorato 24 K

**TYPE** Suspension "cesendello veneziano"  
**DIFFUSEUR** Verre entièrement travaillé à la main, nervures estampées  
**COULEUR DIFFUSEUR** Cristal  
**ARMATURE** Métal doré 24 K

**TIPO** Lámpara de suspensión "cesendello veneziano"  
**DIFUSOR** Cristal completamente elaborado a mano, con nervaduras grabadas  
**COLOR DIFUSOR** Cristal  
**SOPORTE** Metal dorado 24 K



max 4 x 60W E14

CE VF IP 20

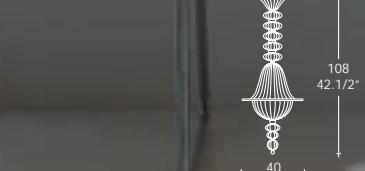


**3517 S 2**  
Archivio Storico - 1992

**TIPO** Lampada a sospensione "cesendello veneziano"  
**DIFFUSORE** Entirely hand-made glass pressed in ribs  
**COLORE DIFFUSORE** Crystal  
**SUPPORTO** Golden metal 24 K

**LAMPENART** Hängeleuchte "cesendello veneziano"  
**SCHIRM** Zur Gänze handgearbeitetes glas Rippen gedrückt  
**GLASFARBE** Kristall  
**GESTELL** Vergoldetes Metall 24 K

**TIPO** Lámpara de suspensión "cesendello veneziano"  
**DIFUSOR** Cristal completamente elaborado a mano, con nervaduras grabadas  
**COLOR DIFUSOR** Cristal  
**SOPORTE** Metal dorado 24 K



max 4 x 60W E14

CE VF IP 20



### Faretti Veneziani

Archivio Storico

TIPO Lampada da incasso	TYPE Recessed light	TYPE Luminaire encastrable	LAMPENART Einbauleuchten	TIPO Lámpara de encastre
DIFFUSORE Vetro soffiato, interamente lavorato a mano	DIFFUSER Entirely hand-made blown glass	DIFFUSEUR Verre soufflé, entièrement travaillé à la main	SCHIRM Mundgeblasenes und Zur Gänze handgearbeitetes glas	DIFUSOR Cristal soplado y completamente elaborado a mano
SUPPORTO Metallo verniciato bianco	FRAME White painted metal	ARMATURE Métal peint blanc	GESTELL Metall weiß lackiert	SOPORTE Metal barnizado blanco

versione E14 / E14 version

max 1 x 60W E14

CE F IP 20

versione G4 / G4 version

max 1 x 20W G4

CE F IP 20



COLORE DIFFUSORE: Cristallo con decoro in pasta di vetro acquamarina-rosa  
DIFFUSER COLOR: Crystal with glass paste decorations in aquamarine-pink  
COULEUR DIFFUSEUR: Cristal avec décoration en pâte de verre aigue-marine-rose  
GLASFARBE: Lampenschirm aus Glas mit Dekor aus Glaspaste in Meerblau-Rosa  
COLOR DIFUSOR: Cristal con decoración de pasta de vidrio aguamarina-rosa  
ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ: Хрусталь с цветами морской волны



700 F  
Archivio Storico

COLORE DIFFUSORE: Cristallo con decoro oro  
DIFFUSER COLOR: Crystal with gold decorations  
COULEUR DIFFUSEUR: Cristal avec décoration or  
GLASFARBE: Lampenschirm aus Glas mit Dekor in Gold  
COLOR DIFUSOR: Cristal con decoración oro  
ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ: Хрусталь с золотыми украшениями



705 F  
Archivio Storico

COLORE DIFFUSORE: Cristallo con decoro rubino  
DIFFUSER COLOR: Crystal with ruby decorations  
COULEUR DIFFUSEUR: Cristal avec décoration rubis  
GLASFARBE: Lampenschirm aus Glas mit Dekor in Rubinrot  
COLOR DIFUSOR: Cristal con decoración rubí  
ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ: Хрусталь с рубиновыми украшениями



707 F  
Archivio Storico

COLORE DIFFUSORE: Cristallo con decoro verdino-ambra  
DIFFUSER COLOR: Crystal with light green-amber decorations  
COULEUR DIFFUSEUR: Cristal avec décoration vert pâle-ambre  
GLASFARBE: Lampenschirm aus Glas mit Dekor in Hellgrün-Bernstein  
COLOR DIFUSOR: Cristal con decoración verde claro-ámbar  
ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ: Хрусталь с светло-зелено-янтарными украшениями



708 F  
Archivio Storico

COLORE DIFFUSORE: Cristallo con decoro rosa  
DIFFUSER COLOR: Crystal with pink decorations  
COULEUR DIFFUSEUR: Cristal avec décoration rose  
GLASFARBE: Lampenschirm aus Glas mit Dekor in Rosa  
COLOR DIFUSOR: Cristal con decoración rosa  
ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ: Хрусталь с розовыми украшениями



797 F  
Archivio Storico

COLORE DIFFUSORE: Cristallo con decoro verdino  
DIFFUSER COLOR: Crystal with light green decorations  
COULEUR DIFFUSEUR: Cristal avec décoration vert pâle  
GLASFARBE: Lampenschirm aus Glas mit Dekor in Hellgrün  
COLOR DIFUSOR: Cristal con decoración verde claro  
ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ: Хрусталь с светло-зелеными украшениями



798 F  
Archivio Storico

COLORE DIFFUSORE: Cristallo con decoro verdino-oro  
DIFFUSER COLOR: Crystal with light green-gold decorations  
COULEUR DIFFUSEUR: Cristal avec décoration vert pâle-or  
GLASFARBE: Lampenschirm aus Glas mit Dekor in Hellgrün-Gold  
COLOR DIFUSOR: Cristal con decoración verde claro-oro  
ЦВЕТ РАССЕИВАТЕЛЯ: Хрусталь с светло-зелено-золотыми украшениями



799 F  
Archivio Storico

## Faretti Veneziani

I faretti "Veneziani" sono progettati per poter essere fissati sia a mensole che a controsoffitti. Possono essere forniti con montatura prevista per lampadine normali a sfera attacco E14 con potenza 60Watt max (versione A) o per lampadine alogene bispina da 20Watt attacco G4 (versione B).

Per il montaggio della versione A, disegno 1, procedere seguendo lo schema di montaggio.

1 - Il faretto deve essere installato in modo che attorno all'apparecchio sia mantenuta una zona di rispetto, libera da materiali, di almeno 5 cm.

2 - Collegare l'apparecchio con cavi resistenti al calore (ad esempio cavi al silicone).

3 - Si consiglia l'utilizzo di trasformatori conformi alle norme di sicurezza vigenti.

4 - Per dimensionare correttamente i cavi di alimentazione, dal trasformatore al faretto, è opportuno consultare un installatore qualificato,

in quanto la bassa tensione (12 Volt) la sezione dei cavi a parità di wattaggio ed in rapporto alla loro lunghezza, è superiore a quella utilizzata nell'alimentazione a tensione di rete (220 volt).

5 - Non alimentare l'apparecchio con tensioni superiori a 12 volt.

6 - Per inserire la lampadina alogena, evitare di toccare il bulbo con le mani nude, usare quindi guanti o un panno pulito; se accidentalmente si dovesse toccare con le mani il bulbo

al quarzo della lampadina, pulire quest'ultimo con un panno ed alcool.

7 - Il simbolo 0,3 metri indica la distanza minima da rispettare tra l'apparecchio e l'oggetto illuminato.

"Faretti Veneziani" are designed for installation either on brackets or in false ceilings. They may be provided with fixtures for normal round bulbs with E14 connection and max. power 60Watt (version A) or for a 20Watt two-pin halogen lamp with G4 connection (version B).

To assemble version A, drawing 1, proceed by following the assembly diagram.

1 - The spotlight must be installed in such a way that an area of at least 5 cm. free of material is kept around the appliance.

2 - Connect the spotlight with heat-resistant cables (for example silicone cables).

3 - We recommend the use of transformers in compliance with current safety standards.

4 - To choose the correct dimensions for the power supply cables from the transformer to the spotlight, it is recommended to consult a qualified installation technician, since at low voltages (12 Volt) the cross-section of the cables, with the same wattage and depending on their length, is larger than the cross-section used in the mains voltage supply (220 Volt).

5 - Do not feed the lamp with voltages higher than 12 Volt.

6 - To fit the halogen lamp, avoid touching the glass with your bare hands, use gloves or a clean cloth; if you touch the quartz bulb of the lamp with your hands clean it with a cloth and alcohol.

7 - The symbol 0,3 metres indicates the minimum distance that must be kept between the spotlight and the object that it illuminates.

"Faretti Veneziani" sont projetés pour être fixés aussi bien sur des étagères que dans des faux-plafonds. Ils peuvent être fournis avec montage prévu pour des ampoules normales sphériques, culot E14 avec puissance max de 60W(version A) ou bien pour ampoule halogène à deux fiches de 20W, culot G4 (version B).

Pour le montage de la version A dessin 1, procéder en suivant le schéma de montage.

1 - Le spot doit être installé de manière qu'il y ait autour de l'appareil une zone exempte de matériaux d'au-moins 5 cm.

2 - Connecter l'appareil avec des câbles résistant à la chaleur (par exemple câbles en silicone).

3 - Nous conseillons vivement d'utiliser des transformateurs conformes aux normes de sécurité en vigueur.

4 - Pour dimensionner correctement les câbles d'alimentation du transformateur au spot, il faut s'adresser à un installateur qualifié dans la mesure où dans la basse tension (12 Volts), la section des câbles pour le même voltage et selon leur longueur, est supérieure à celle utilisée dans l'alimentation par le secteur (220 Volts).

5 - Ne pas alimenter l'appareil avec des tensions supérieures à 12 Volts.

6 - Pour insérer l'ampoule halogène, éviter de toucher le bulbe avec les mains nues, utiliser donc les gants ou un chiffon propre; si le bulbe au quarts de l'ampoule a été touché

accidentellement avec les mains, nettoyer avec un chiffon et de l'alcool.

7 - Le symbole 0,3 mètre indique la distance minimum à respecter entre l'appareil et l'objet éclairé.

"Faretti Veneziani" wurden so konzipiert, daß sie sowohl an Konsolen als auch an Hängedecken befestigt werden können. Sie sind erhältlich mit Rahmen für normale Kugellampen, Fassung E14, Leistung 60Watt max. (Ausführung A), oder für Halogenlampen mit Stecksockel, Leistung 20Watt, Fassung G4 (Ausführung B). Für die Montage der Ausführung auf Zeichnung 1 das Montageschema befolgen.

1 - Der Strahler muß so installiert werden, daß um das Gerät ein von Materialien freier Vorsichtsbereich von mindesten 5 cm. eingehalten wird.

2 - Das Gerät mit hitzebeständigen Kalbeln anschließen (z.B. Silikonkabel).

3 - Wir empfehlen die Verwendung von Transformatoren, die in den gültigen Sicherheitsvorschriften entsprechen.

4 - Für eine korrekte Größe der Speiseleitung vom Transformator zum Strahler empfiehlt es sich, einen qualifizierten Faschininstallateur zu Rate zu ziehen, da der Kalbelquerschnitt bei Niedrigspannung (12 Volt) bei gleicher Stromleistung und im Verhältnis zu ihrer Länge größer ist als jene, die bei Versorgung mit Netzspannung (220 Volt) verwendet wird.

5 - Das Gerät nicht mit Spannungen über 12 Volt speisen.

6 - Beim Einsetzen der Halogenlampe sollte unbedingt vermieden werden, die Kugel mit den Händen anzufassen, benutzen Sie daher Handschuhe oder einen sauberen Lappen. Sollte die Quarzkugel der Lampe dennoch versehentlich gefasst werden, wird dieselbe mit einem Lappen und etwas Alkohol gesäubert.

7 - Das Symbol 0,3 meter zeigt den einzuhalgenden Mindestabstand zwischen dem Gerät und dem beleuchteten Gegenstand an.

El "faretti Veneziano" están diseñados para ser instalados bien en soportes o en falsos techos. Pueden ser suministrados con portalámparas previsto para lámpara normal de esfera con portalámparas E14 con potencia máxima de 60 W (versión A) o para lámpara halógena bi-pin de 20 W con portalámparas G4 (versión B).

Para el montaje de la versión A, dibujo 1, proceder siguiendo el esquema de montaje.

1 - El foco debe ser instalado de forma que haya una zona exenta de materiales de al menos 5 cm.

2 - Conectar el aparato con cables resistentes al calor (por ejemplo cables de silicona).

3 - Se aconseja la utilización de los transformadores conforme con las normas de seguridad vigentes.

4 - Para dimensionar correctamente el cable de alimentación, del transformador al foco, se recomienda consultar a un instalador cualificado, ya que en la baja tensión (12 voltios) la sección de los cables a paridad de voltaje y según su longitud, es superior a la utilizada en la alimentación a tensión de red (220 voltios).

5 - No alimentar el aparato con tensión superior a 12 volt.

6 - Para colocar la bombilla halógena, evitar tocar con las manos descubiertas, usar cualquier guante o paño limpio; si accidentalmente se toca la bombilla con la mano limpiarla con un paño y alcohol.

7 - EL simbolo 0,3 metros indica la distancia mínima que se debe respetar entre el aparato y el objeto que ilumina.

«Венецианские» фонарики разработаны как для фиксации на полках, так и на подвесном потолке. Поставляются как с оправкой, предусмотренной для обычных круглых лампочек с креплением E14 мощностью 60 Watt макс. (версия А), или для галогенных лампочек с двумя штырьками в 20 Watt крепление G4 (версия В). Для установки версии А, чертеж 1, действовать согласно указаниям схемы сборки.

1 - Лампочка должна быть установлена таким образом, чтобы вокруг оставалось свободное пространство, место, освобожденное от материалов не менее 5 см.

2 - Подсоединить устройство при помощи теплостойких проводов (например, силиконовый кабель).

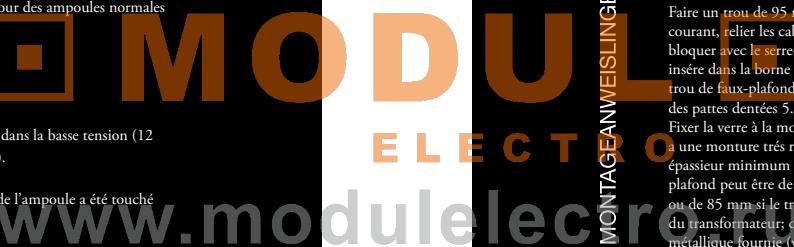
3 - Рекомендуется использовать трансформаторы, соответствующие действующим нормативам по технике безопасности.

4 - Для правильного просчета размеров и длины питающих проводов от трансформатора до лампочки, рекомендуется связаться с квалифицированным специалистом по установке, поскольку при низком напряжении (12 вольт) разрез кабеля со самой мощностью ватта и в соотношении с длиной - выше используемого при питании при напряжении сети (220 вольт).

5 - Не подавать в устройство напряжение выше 12 вольт.

6 - При введении галогенной лампочки старайтесь не дотрагиваться голыми руками до самой лампы накаливания: использовать перчатки или чистую тряпичку; если вы случайно дотронулись руками до стеклянной колбы кварцевой лампочки, необходимо протереть ее тряпичкой, намоченной в спирту.

7 - Символ 0,3 метра обозначает минимальное расстояние, которое должно быть оставлено между устройством и освещаемым объектом.



[www.modulelec.com](http://www.modulelec.com)

## Faretti Veneziani

Praticare un foro nel controsoffitto del diametro di 95 mm. Dopo aver tolto la corrente, collegare i cavi di alimentazione al morsetto 1 inserito sulla montatura e bloccarli con l'apposito fissacavo 2, il cavo di terra (spiralato giallo-verde) va inserito nel morsetto rivettato sul fondo del portalampade 3.

Inserire la montatura nel foro del controsoffitto e bloccarla agendo sulle viti che comandano l'apertura delle staffe dentate 5.

Fissare il vetro alla montatura con la ghiera 6 in dotazione. La versione B (disegni 2 e 3), ha una montatura molto ridotta in altezza, per potersi adattare a mensole con spessore minimo di 20 mm, il foro da praticare nella mensola o nel controsoffitto può essere di 45 mm. di diametro se la linea è già trasformata (disegno 2) oppure di 85 mm se il foro deve servire anche all'inserzione nel controsoffitto del trasformatore, in quest'ultimo caso utilizzare per chiudere il foro il piattino metallico 1 in dotazione (vedi disegno 3).

Make a hole with a diameter of 95 mm, in the false ceiling. After switching off the power, connect the power cable to the terminal 1 in the fixture and anchor them with the cables to the terminal 1 in the fixture and anchor them with the cable clamp 2; the earth cable (yellow and green spiral design) must be fitted into the terminal riveted into the bottom of the bulb holder.

Insert the fixture in the hole in the false ceiling and anchor it by turning the screws that open the toothed clamp 5. Fit the glass in the fixture with the ring nut 6 provided. Version B (drawings 2 and 3) has a fixture with a very low height so that it may be adapted to brackets with a minimum thickness of 20 mm. The hole to be made in the bracket or in the false ceiling may have a diameter of 45 mm if the line is already transformed (drawing 2) or 85 mm if the hole must also be used for fitting the transformer in the false ceiling; in the latter case, use the metal strap provided to close the hole (see drawing 3).

Faire un trou de 95 mm de diamètre dans le faux-plafond. Après avoir coupé le courant, tellez les câbles d'alimentation à la borne 1 insérée sur la monture et les bloquer avec la serre-câble 2, le câble de mise à terre (spirale jaune-vert) doit être inséré dans la borne rivetée sur le fond de la douille 3.

Fixer la verre à la monture avec le bague 6 fournie. La version B (dessins 2 et 3) a une monture très réduite en hauteur pour pouvoir s'adapter à des étagères d'une épaisseur minimum de 20 mm. Le trou à faire dans l'étagère ou dans le faux-plafond peut être de 45 mm de diamètre si la ligne est déjà transformée (dessin 2) ou de 85 mm si le trou doit servir également à l'introduction dans le faux-plafond du transformateur; dans ce dernier cas, utiliser pour fermer le trou la plaquette métallique fournie (voir dessin 3).

An der Hängedecke ein Loch mit Durchmesser 95 mm bohren. Nach Unterbrechung der Stromzufuhr die Versorgungskabel mit der in den Rahmen eingebaute Klemme 1 verbinden und mit dem dafür vorgesehenen Kabelhalter 2 befestigen; das Erdungskabel (gelb-grün spiralförmig) wird in die am Boden der Lampenfassung befestigten Klemme gesteckt. Den Rahmen in die Bohrung der Hängedecke stecken und durch Drehen der Schrauben, mit denen die gezähnten Biigel 5 geöffnet werden, befestigen. Das Glas mit der mitgelieferten Zwinge 6 am Rahmen befestigen.

Die Ausführung B (Zeichnungen 2 und 3) hat einen in der Höhe stark reduzierten Rahmen, um sich an Konsolen mit Mindestdicke von 20 mm anzupassen; das an der Konsole bzw. an der Hängedecke zu bohrende Loch kann einen Durchmesser von 85 mm, wenn die Bohrung auch zum Einbau des Transformators in die Hängedecke dienen soll.

In letzterem Fall das mitgelieferte Metallplättchen verwenden, um die Bohrung abzudecken (siehe Zeichnung 3).

Hacer un agujero en el falso techo de diámetro 95 mm. Después de sacar la corriente, conectar el cable de alimentación a la terminal 1 insertada en la montura y bloquearlos con los prensacables 2; el cable torna tierra (en forma espiral amarilla y verde) debe ser insertado en el terminal ribeteado hacia el fondo del portalámparas 3.

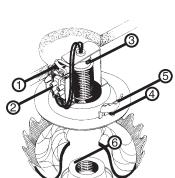
Insertar la montura dentro del agujero del falso techo y bloquearla girando los tornillos que abren las patillas dentadas 5. Fijar el cristal en la montura con la arandela 6 suministrada.

La versión B (dibujos 2 y 3) tiene una montura con una altura muy reducida para que pueda ser adaptada a soportes con un grosor mínimo de 20mm, el agujero en el soporte o en el falso techo puede tener un diámetro de 45 mm si la linea ya ha estado transformada (dibujo 2) o de 85 mm si el agujero debe utilizarse a si mismo para introducir el transformador en el falso techo; en este ultimo caso, utilizar la placa metálica suministrada para cerrar el agujero (ver dibujo 3).

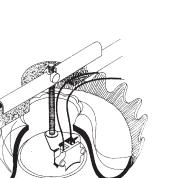
Prudelate un forastero en el techo falso de diámetro 95 mm. Postre de separar la corriente, conectar el cable de alimentación a la terminal 1 insertada en la montura y blocciarlos con los prensacables 2; el cable torna tierra (en forma espiral amarilla y verde) debe ser insertado en el terminal ribeteado hacia el fondo del portalámparas 3.

Insertar la montura dentro del agujero del falso techo y blocciarla girando los tornillos que abren las patillas dentadas 5. Fijar el cristal en la montura con la arandela 6 suministrada.

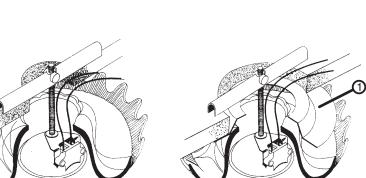
DISEGNO/DRAWING 1



DISEGNO/DRAWING 2



DISEGNO/DRAWING 3



GALLERY  
vetri d'arte

Gallery Vetri d'Arte risponde al mercato del Contract con:

**QUALITÀ**  
ISO 9001 CE

**MATERIALI PREGIATI**

Vetro soffiato, lavorato a mano, colato, curvato.

Metalli laccati, cromati, dorati e nichel spazzolato. Componentistica di alta qualità.

**PROGETTAZIONE**

Realizzazioni speciali, sviluppate anche su disegno del cliente per ambienti pubblici e privati.

**CREATIVITÀ**

Idee originali, elevata professionalità, probata esperienza, realizzano il successo di ogni prodotto  
GalleryVetri d'Arte.

Gallery Vetri d'Arte responds to the Contract market requirements with:

**QUALITY**  
ISO 9001 CE

**PREMIUM MATERIALS**

Glass: blown, hand-crafted, curved, cast. metals: lacquered, chrome-plated, gold-plated and brushed nickel. High quality components.

**DESIGN**

Special creations, also developed on customer's design for private and public buildings.

**CREATIVITY**

Original and professional ideas guarantee the success of every single product of "Gallery Vetri d'Arte".

Gallery Vetri d'Arte répond au marché du Contract avec:

**QUALITÉ**  
ISO 9001 CE

**MATERIAUX PRISÉS**

Verre, soufflé, travaillé à la main, coulé, curvé.

Métaux laqués, chromés, dorés, nickel brossé. Components de haute qualité.

**PROJETS**

Réalisations spéciales, développées aussi sur dessins des clients pour des environs publics et privés.

**CRÉATIVITÉ**

Idées originales, haute caractère professionnel, sûre expérience, sont le succès de chaque produits de "Gallery Vetri d'Arte".

Gallery Vetri d'Arte ist für das Objektgeschäft gerüstet:

**QUALITÄT**  
ISO 9001 CE

**ERSTKLAISIGE MATERIALIEN**

Mundgeblasenes, handgearbeitetes, gegossenes und gebogenes glas.

Lackiertes, verchromtes, vergoldetes und Nickel gebürstetes Metall. Hochwertige Komponenten.

**PLANUNG**

Kundenbezogene Projektlösungen sowohl für private als auch für öffentliche Räume.

**KREATIVITÄT**

Originelle Ideen, gute Berufsausbildung und langjährige Erfahrung bestätigen den Erfolg von "Gallery Vetri d'Arte" Produkten.

Gallery Vetri d'Arte responde al mercado del Contract con:

**CALIDAD**  
ISO 9001 CE

**MATERIALES**

Cristal, soplado, trabajado a mano, colado, curvado.

Metales lacados, cromados, dorados y níquel matizado. Componentes de alta calidad.

**PROYECTOS**

Realizaciones especiales, desarrolladas incluso sobre el diseño del cliente para ambientes públicos y privado.

**CREATIVIDAD**

Ideas originales, elevada profesionalidad, probada experiencia, colaboran en el éxito de cada producto de "Gallery Vetri d'Arte".

Gallery Vetri d'Arte предоставляет рынку Специальных Проектов:

**КАЧЕСТВО**

ISO 9001 CE

**ЦЕННЫЕ МАТЕРИАЛЫ**

Стекло, выдуваемое, сделанное вручную, отлитое, согнутое. Лакированные, хромированные, позолоченные металлы и чищеный никель. Состав высочайшего качества.

**ПРОЕКТИРОВАНИЕ**

Специальные выполнения, сделанные также по проекту клиента для общественных и частных помещений.

**ТВОРЧЕСКИЕ СПОСОБНОСТИ**

Оригинальные идеи, высокая профессиональность, многочисленный опыт способствуют успеху каждого продукта Gallery Vetri d'Arte.



MODUL  
ELECTRO

www.modulelectro.ru



La lavorazione manuale e i processi di fusione spesso assai complessi, possono comportare leggere imprecisioni e differenze nei colori, forme, spessori; pregi, più che difetti, a testimonianza di artigianalità e manualità. A volte però si possono osservare bolle irregolari, corde simili a nervature, inclusione di frammenti di refrattario o piccoli grumi chiamati sassi, che se troppo evidenti devono essere considerati imperfezioni. In Gallery Vetri d'Arte, questi pezzi vengono scartati. Sottolineiamo comunque che i vetri per le loro lavorazioni particolari di soffiatura a più strati, ed eseguiti interamente a mano libera sono da ritenersi - anche se prodotti in ampio numero - sempre pezzi unici, ben differenti da altri vetri pressati, centrifugati o colorati, propri di altre realtà vetrarie industriali.

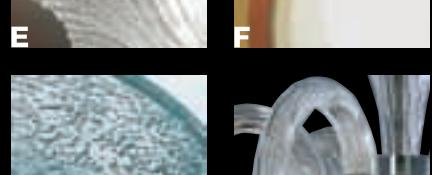
The manual work and the fusion processes are often complex and can involve light imprecisions and difference in the colours, shapes, thickness; more than imperfections, they are witness to the craftsmanship and hand work. Sometimes, though it is possible to detect irregular bubbles in the glass, similar veining cords, the inclusion of refractory fragments or small lumps referred to as stones, that are too evident to dismiss, and have to be considered as defects. At Gallery Vetri d'Arte, these pieces are discarded. We underline however that the glass blown, in particular, with more layers and is carried out entirely by free hand. It is held back even if they are in great numbers, always unique pieces, very different from other pressed glass, spin dried. Or coloured like other glass production industries make.

Le travail manuel et les procédés de fusion employés, qui sont souvent très complexes, peuvent donner lieu à de légères imprécisions et variations au niveau des couleurs, des formes et des épaisseurs; plus que des défauts ce sont là des qualités qui témoignent de la fabrication artisanale et manuelle des articles. Il est possible cependant que certaines pièces présentent des bulles irrégulières, des sortes de nervures, des inclusions de fragments de matériaux refractaires ou de petits grains appelés "sassi" qui, s'ils sont très visibles, doivent être considérés comme des défauts. Chez Gallery Vetri d'Arte, ces pièces sont éliminées. Nous tenons à rappeler que, d'une manière générale, les verres par leur technique particulière de soufflage à plusieurs couches et leur fabrication à la main doivent être considérés - même si s'ils sont fabriqués en grand nombre - comme des pièces uniques, contrairement aux verres pressés, centrifugés ou teintés d'autres entreprises de verrerie industrielle.

Die Handverarbeitung und die oft schwierigen Schmelzvorgänge können leichte Ungenauigkeiten und Veränderungen von Farben, Formen und Glassstärke hervorrufen: dabei handelt es sich eher um Vorfälle als um Fehler, da sie Zeugen der handwerklichen, manuellen Verarbeitung sind. Es kann jedoch vorkommen, daß unregelmäßige Blasen, ahrähnliche Stränge, Einschlüsse von Fragmenten feuerfesten Materials oder kleine, als "Steine" bezeichnete Klumpen auftreten, die als Fehler betrachtet werden müssen, wenn sie zu offensichtlich sind; bei Gallery Vetri d'Arte werden solche Teile aussortiert. Wir unterstreichen jedoch, daß gläser, obwohl sie in großer Zahl gefertigt werden, aufgrund der mehrschichtigen, vollkommen freihand ausgeführten Blasverarbeitung immer die einzigartige Teile zu betrachten sind, und sich von anderen gepräften, zentrifugierten oder gefärbten Gläsern sonstiger industrieller Produktionen eindeutig unterscheiden.

La elaboración manual y el proceso de fusión es a menudo complejo, y puede comportar ligeras imprecisiones y variaciones en los colores, formas, espesores, que más que defectos son testimonio de la artesanía y de la manualidad. Pero en ocasiones se pueden observar burbujas irregulares, trazos que parecen nervios, fragmentos del ladrillo refractorio, o pequeños grumos llamados "sassi" que si son demasiado evidentes, deben ser considerados imperfecciones. En Gallery Vetri d'Arte estas piezas se descartan. Subrayamos no obstante que el vidrio por su particular elaboración de soplando de varias capas ejecutadas completamente a mano se deben considerar -aunque se produzcan en gran númerosiempre piezas únicas, muy diferentes de los vidrios prensados, centrífugados o coloreados propios de otras realidades del vidrio industrial.

Lachnaya obrabotka i prossess stoljaniya, inogda dostat'no slozhnye, mogut sposobstvovat' letkim netochnostim i izmeneniyam v tsvetakh, formakh i tol'shchine: premyslennosti, a ne defekty, dlya remeslenogo i kustarnogo proizvodstva. Inogda vozmozhno zametiti nerregulyarnye puzyry, "vystupy" poхожие na rebara, vkluchenie tukoplavkih oblozhkow ili malenkih stuktov, nazываемykh "kamenkami". Poslednie, esli ochy zametny, mogut pererehati v defekty. V Gallery Vetri d'Arte эти части vybрасываются. Po vseym sluchaym my pocherkivayem, chto stekla, blagodari ikh osobennym obrabotkam putem vydubivaniya na raznyx slojakh i proizvedennyye polnostenyyu ruchnym sposobom, predstavlyayut soboy oryginal'nye chasti - daeje esli ikh proizvodstvo v bol'shom kol'cisto - otlichayushie ot drugix stekol pressirovannykh, centrifugirovannykh ili krašchenykh, kharakternykh drugix stekolnykh promyslennostey.



a. FRACCO: pressurazione sul vetro colato con uno stampo a lame sagomate.

b. BOLLICANTE: punzonatura del vetro in uno stampo sagomato a punte effettuato tra strati sovrapposti.

c. COLATO: vetro incandescente versato su una superficie piana detta "Bronzino".

d. FOGLIA D'ORO: applicazione sulla superficie del vetro incandescente di foglie d'oro zecchin 24K.

e. GRANIGLIA: effetto ottenuto da una colata di vetro incandescente su frammenti di vetro preparati in precedenza.

f. INCAMICIATO: sovrapposizione durante la lavorazione di strati di vetro in vari colori trasparenti e opachi.

g. PULEGOSO: procedimento della lavorazione del vetro per ottenere l'effetto di bollicini irregolari.

h. COSTE

a. CRUSHED GLASS EFFECT: cast glass pressed with a mould with shaped blades.

b. BUBBLY EFFECT: glass punched in a mould with spikes, done between overlayed layers.

c. CASTING: molten glass poured over a flat surface called "bronzino".

d. GOLDEN LEAF: application of in pure gold 24K leaves on the surface of incandescent glass.

e. FROSTED: effect obtained by molten glass being cast onto previously prepared glass fragments.

f. CASED: layers of differently coloured transparent and opaque glass put one on top of the other during working.

g. SEEDY: method of working the glass to obtain the effect of irregular small bubbles.

h. COSTE

a. DÉCORATION PAR CALQUE: pressage sur verre coulé par matrice à lames travaillées.

b. EFFET "BULLES": poingnarde du verre, effectué entre les couches superposées, dans un moule travaillé à pointes.

c. COULE: verre incandescent versé sur une surface plate, appellée "Bronzino".

d. FEUILLE D'OR: application d'une feuille d'or à 24 carats sur la surface du verre incandescent.

e. GIVRÉ: effet obtenu d'une coulée de verre incandescent sur fragments de verre préparés précédemment.

f. CHEMISE: superposition durant la phase de travail de couches de verre de différentes couleurs transparentes et opaques.

g. BULLE: procédé de travail du verre pour obtenir l'effet de petites bulles irrégulières.

h. COSTE

a. ADRUCK: aufpressen einer Form aus fassonierten Klingen auf das glühende Glas.

b. BLOSCHENEFFEKT: Punzierung des Glases in einer fassonierten Punkstanze. Ausführung zwischen aufgelegten Schichten.

c. GEGOSSEN: aufgegossenes glühendes Glas auf eine "bronzino" genannte flache Oberfläche.

d. BLATTGOLD: Aufbringung von 24K - Blattgold auf die glühende Glasoberfläche.

e. KÖMIGEM: durch aufgegossenen Glasoberfläche glühenden Glas auf vorab vorbereitete Glasfragmente.

f. UMMANTELTES: Auftragung verschiedenfarbiger transparenter und matter Glasschichten während der Bearbeitung.

g. BLÄSCHENEFFEKT: verfahren der Glasbearbeitung, um den Effekt unregelmäßiger Bläschen zu erzielen.

h. COSTE

a. FRACCO: presión sobre el vidrio colado con un molde de forma curvada.

b. BOLLICANTE: marcas de vidrio en un molde curvado con puntas de metal, efectuado mediante estrato superpuesto.

c. COLADO: vidrio incandescente vertido sobre una superficie plana llamada "bronzino".

d. HOJA DE ORO: aplicación sobre la superficie del vidrio incandescente de hojas de oro cequi 24 K.

e. GRANIZADO: efecto obtenido por una colada de vidrio incandescente sobre fragmentos de cristal preparados anteriormente.

f. ENCAMISADO: superposición durante el proceso de elaboración de estratos vidrio en varios colores, transparentes y opacos.

g. PULEGOSO: procedimiento durante la elaboración del vidrio para obtener un efecto de pequeñas burbujas irregulares.

h. COSTE

a. FRACCO: pressurazione sul vetro colato con uno stampo a lame sagomate.

b. BOLLICANTE: marcatura do vidro em um molde curvado com pontas de metal, efectuado mediante estrato superpuesto.

c. COLATO (OTLITO): raspado de vidrio en un molde de vidrio fundido, cortado en la parte superior, denominado "Bronzino".

d. FOGLIA D'ORO (ZOLOTOI LIIST): aplicacion de hojas de oro fundido en un molde de vidrio fundido.

e. GRANIGLIA (IZMEЛЬЧЕНЫЙ КАМЕНЬ): efecto, obtenido al enfriar el vidrio fundido en un molde de vidrio fundido.

f. INCAMICIATO (ФУТЕРОВАННОЕ): накладывание во время обработки стеклянных слоёв в разные цвета, прозрачные и матовые.

## Marchiature / Marks

 European Norms Electrical Certification

Certifica che un prodotto è conforme alle norme EN ed è progettato e realizzato da aziende con sistema di qualità conforme alle norme UNI EN ISO 9000. Il marchio ENEC, essendo rilasciato da enti terzi, è garanzia di sicurezza e di qualità dei nostri prodotti per l'utente finale. / Certifies that a product conforms to EN standards and has been designed and manufactured by companies with an approved UNI EN ISO 9000 quality control system. The ENEC symbol is issued by authorized boards to guarantee the safety and quality of our products for the final customer. / Certifie qu'un produit est conforme aux normes EN et qu'il a été conçu et fabriqué par des entreprises dotées d'un système de qualité conforme aux normes UNI EN ISO 9000. La marque ENEC étant délivrée par des organismes tiers, elle constitue pour l'utilisateur final une garantie de sécurité et de la qualité de nos produits. / Zertifiziert, dass ein Produkt den Vorgaben der EN Norm entspricht und von Firmen entwickelt und hergestellt wird, deren Qualitätsmanagement den Normen UNI EN ISO 9000 entspricht. Die ENEC-Kennzeichnung wird von außenstehenden Einrichtungen ausgestellt und ist deshalb für den Endkunden eine Garantie für die Sicherheit und die Qualität unserer Produkte. / Certifica que un producto cumple las normas EN y ha sido proyectado y realizado por empresas con un sistema de calidad conforme con las normas UNI EN ISO 9000. La marca ENEC la entregan empresas tercera y por ello es garantía de seguridad y calidad de nuestros productos para el usuario final. / Подтверждает что изделие соответствует норме EN и что оно было разработано и изготовлено с соблюдением требований стандартов UNI EN ISO 9000. Так как знак ENEC выдается третьими учреждениями, он является гарантией качества и безопасности наших продуктов для конечного покупателя.

 CE

La marcatura indica che il prodotto ha superato positivamente tutte le prove previste dalle normative per la sicurezza elettrica, richieste dalla Comunità Europea. Normative EN 60598-1 corrispondenti alle norme Italiane per la sicurezza elettrica CEI 34-21. / This mark guarantees that the product has passed all the tests established for electrical safety standards by the European Community. / Ce marquage indique que le produit a passé tous les essais prévus par les normes pour la sécurité électrique prescrites par la Communauté Européenne. / Die CE-Kennzeichnung bestätigt, dass das Produkt alle von den Vorschriften für die elektrische Sicherheit vorgegebenen Tests erfolgreich bestanden hat, die von der Europäischen Gemeinschaft verlangt werden. / La marca indica que el producto ha superado con éxito todas las pruebas previstas por las normativas de seguridad eléctrica de la Comunidad Europea. / Маркировка указывает то, что изделие успешно прошла все испытания, предусмотренные нормативами по безопасности электрических приборов Европейского Сообщества.

 F

Apparecchio idoneo ad essere installato su superfici normalmente infiammabili. / The fixture can be applied on surfaces normally inflammable. / Luminare qui peut être installé sur des surfaces normalement inflammables. / Die Leuchten dürfen direkt auf normal entflammbar Baustoffe montiert werden. / Apparato per ser instalado en superficies normalmente inflamables. / Изделие можно устанавливать на поверхностях подверженных возгоранию.

 II

Apparecchio in classe II - Apparecchio nel quale la protezione contro la scossa elettrica non si basa unicamente sull'isolamento principale ma anche sulle misure supplementari di sicurezza costituite dal doppio isolamento o dall'isolamento rinforzato. / Fixture class II. A fixture where protection against electric shock does not rely only on the main insulation but also further safety measures involving double insulation or reinforced insulation. / Luminaria classe II. Luminaria dans lequel la protection contre le choc électrique ne se base pas uniquement sur l'isolation principale, mais également sur les mesures de sécurité supplémentaires constituées d'une double isolation ou d'une isolation renforcée. / Leuchten der Schutzklasse II. Gerät, bei dem der Schutz gegen Stromschläge nicht nur auf der Hauptisolierung beruht, sondern auch auf zusätzlichen Sicherheitsmaßnahmen, die in einer doppelten Isolierung oder einer verstärkten Isolierung bestehen. / Апарато de clase II. Апарато en el que la protección contra la sacudida eléctrica no se basa únicamente en el aislamiento principal sino también en las medidas adicionales de seguridad constituidas por el aislamiento doble y el aislamiento reforzado. / Изделие II класса - Изделие, в котором защита от удара током основывается не только на главной изоляции, но и на дополнительных мерах безопасности, состоящих из двойной или усиленной изоляции.

 III

Apparecchio in classe III - Apparecchio in cui la protezione contro la scossa elettrica si basa sull'alimentazione a bassissima tensione di sicurezza e in cui non si generano tensioni superiori alla stessa. Nota: un'apparecchio in classe III non deve essere provvisto di messa a terra di protezione. / Fixture class III - A fixture where protection against electric shock depends on the very low and safe voltage supply, guaranteeing no higher voltage levels are generated. N.B. A Class III fixture does not necessarily require grounding protection. / Luminaria classe III - Luminaria dans lequel la protection contre le choc électrique est basée sur l'alimentation en très basse tension de sécurité et qui ne présente pas de tensions supérieures à la tension de sécurité. Remarque: un luminaire de classe III ne doit jamais être relié à la terre de protection. / Leuchten der Schutzklasse III - Gerät, bei dem der Schutz gegen Stromschläge auf der Speisung mit sicherer Niedrigspannung beruht und in dem keine Spannungen erzeugt werden, die über der Niedrigspannung liegen. Hinweis: Ein Gerät der Klasse III macht keine Erdung erforderlich. / Апарато de clase III - Апарато en el que la protección contra la sacudida eléctrica se basa en la alimentación a muy baja tensión de seguridad y en el que no se generan tensiones superiores a ella. Nota: un aparato de clase III no tiene que estar provisto de puesta a tierra de protección. / Изделие III класса - Изделие, в котором защита от удара током основывается на питании от очень низкого напряжения. Замечание: Изделие III класса не требует наличия защитного заземления.

 IP 20

Grado di protezione - Simbolo che identifica la classificazione secondo il grado di protezione contro la penetrazione di polvere, di corpi solidi e di umidità. / Index protection. A symbol that identifies the protection index against dust, solid particles or damp entering the fixture. / Degré de protection. Symbole qui identifie le classement selon le degré de protection contre la pénétration de poussière, corps solides et humidité. / Berührungs- und fremdkörperschutz. Dieses Symbol gibt die Klassifizierung nach Schutzgrad gegen das Eindringen von Staub, Festkörpern und Feuchtigkeit an. / Grado de protección. Símbolo que identifica la clasificación según el nivel de protección contra la penetración de polvo, de cuerpos sólidos y humedad. / Степень защиты – Символ, который указывает на классификацию по степени защиты от проникновения пыли, твердых тел и влажности.



Lampade che non necessitano di schermo protettivo. / These lamps do not need shield. / Écran de protection pas nécessaire. / Keine Blendschutz benötigt. / No necesita pantalla de protección. / Лампы не требующие защитного экрана.

 ENERGY

Indica la possibilità di installare lampadine a basso consumo di energia (fluorescenti). / Low-energy consumption bulbs can be fitted (fluorescent). / Il est possible d'installer des ampoules à faible consommation d'énergie (fluorescentes). / Das Symbol bedeutet, dass Leuchtmittel mit geringem Stromverbrauch (fluoreszierend) verwendet werden können. / Posibilidad de instalar lámparas de bajo consumo. Bombillas fluorescentes. / Указывает на возможность использования лампочек с низким расходом электроэнергии (флуоресцентные).

 IMQ

Istituto Italiano Marchio di Qualità - Il marchio IMQ attesta la conformità dei prodotti elettrici ai requisiti delle norme CEI e EN. IMQ è la società italiana di prove e certificazioni per la sicurezza e la qualità di prodotti e aziende. / Italian Quality Mark - The IMQ mark certifies the conformity of electrical products to the CEI and EN standards. IMQ is the Italian testing and certification board for safety and quality of products and enterprise. / Institut italien du Label de Qualité - Le label IMQ atteste la conformité des produits électriques aux exigences des normes CEI et EN. IMQ est l'organisme certificateur italien pour les essais et les certifications de sécurité et qualité des produits et des entreprises. / Italianisches Institut für Qualitätsmarken - Das Gütesiegel IMQ zertifiziert die Konformität der elektrischen Produkte mit den Vorgaben der Normen CEI und EN. IMQ ist die italienische Prüf- und Zertifizierungsstelle für Sicherheit und Qualität von Produkten und Firmen. / Instituto Italiano de la Marca de Calidad - La marca IMQ certifica la conformidad de los productos eléctricos con los requisitos de las normas CEI y EN. IMQ es la sociedad italiana de pruebas y certificaciones para la seguridad y la calidad de productos y empresas. / Итальянское Учреждение Знак Качества - Знак IMQ подтверждает соответствие электрических приборов нормам предусмотренным CEI и EN. IMQ является итальянским объединением по подтверждению и сертификации безопасности и качества продукции и предприятий.

**ADA** The Americans Disabilities Act.

**MODUL**  
ELECTRO

[www.modulelectro.com](http://www.modulelectro.com)

## Certificazioni / Certifications

Nel 2009 FDV Group S.p.A. ha conseguito la certificazione del Sistema di Gestione della Qualità operando in conformità ai requisiti della norma UNI En ISO 9001:2000; tale riconoscimento, limitato dal 1997 a due soli Brand, è stato quindi esteso a tutti e cinque i Brand a testimonianza di come i processi aziendali e le loro interazioni si svolgono sempre secondo rigorosi criteri atti a garantire la qualità dei prodotti, dei servizi e la soddisfazione dei Clienti, considerandoli obiettivi primari delle attività svolte.

In 2009, FDV Group S.p.A. obtained certification for its Quality Control System in conformity with UNI EN ISO 9001:2000 standards; the certification was originally obtained in 1997 for just two brands but has now been extended to all five brands, confirming how the company processes and their interaction are all carried out to the strictest quality control standards for the products, service and customer satisfaction, which are priorities in all the company activities.

En 2009, FDV Group S.p.A. a obtenu la certification du Système de Management de la Qualité conformément aux exigences de la norme UNI En ISO 9001:2000. Cette attestation, que seulement deux marques du groupe possédaient depuis 1997, a donc été étendue aux cinq marques de FDV Group S.p.A., ce qui témoigne que les processus d'entreprise et leurs interactions suivent toujours des lignes directrices rigoureuses visant à garantir la qualité des produits et des services et la satisfaction des Clients, qui sont considérées comme des objectifs primordiaux de l'activité exécutée.

2009 hat die FDV Group SpA die Zertifizierung vom Qualitätsmanagement erhalten, die die Übereinstimmung mit den Vorgaben der Norm UNI EN ISO 9001:2000 belegt. Die Zertifizierung, die seit 1997 auf nur zwei Marken beschränkt war, hat damit jetzt für alle fünf Marken Gültigkeit und zeigt, dass die firmeninternen Prozesse und die Zusammenarbeit zwischen den Firmen nach strengsten Kriterien ablaufen. Dadurch kann für höchste Qualität von Produkten und Serviceleistungen und für Kundenzufriedenheit garantieren werden, die im Mittelpunkt der Firmenphilosophie stehen.

En el 2009 FDV Group S.p.A. ha conseguido el certificado del Sistema de Gestión de la Calidad actuando conforme a los requisitos de la norma UNI En ISO 9001:2000; tal reconocimiento, limitado desde el 1997 a dos únicas marcas, ha sido extendido posteriormente a las cinco marcas en prueba de como los procesos empresariales y sus interacciones se desarrollan siempre según rigurosos criterios aptos para garantizar la calidad de los productos, de los servicios y la satisfacción de los Clientes, considerándolos objetivos primarios de las actividades realizadas.

В 2009 году, работая в соответствии с требованиями норм UNI En ISO 9001:2000, FDV Group S.p.A получила признание от Системы Управления Качеством; в то время, как с 1997 года подобным признанием были удостоены только два Бренда, теперь же, оно распространялось на все пять Брендов, в доказательство того, что процессы на фирме и их взаимосвязь всегда осуществляются согласно строгим критериям, гарантировав соответствующее качество продукта, услуг и удовлетворение Клиентов, которые являются главными объектами осуществленной деятельности.

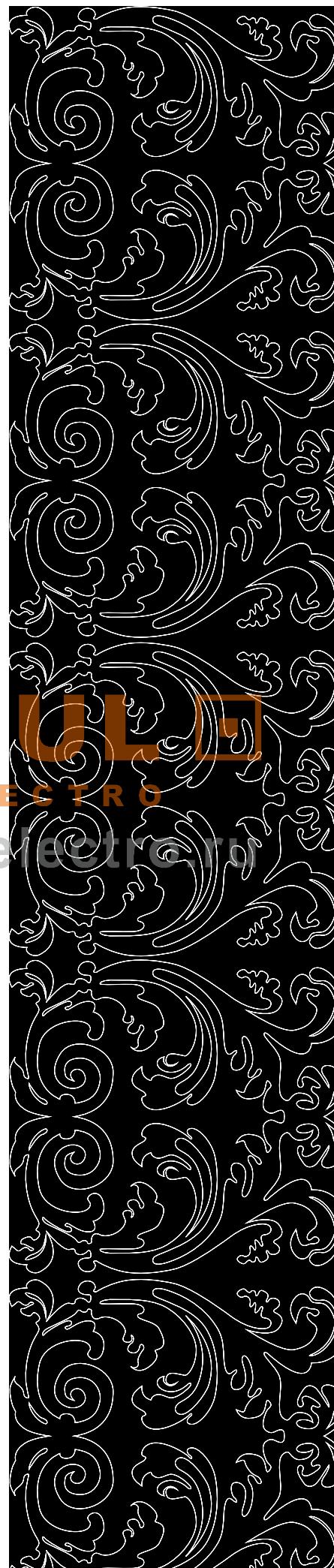


**ASSOLUCE**  
FEDERLEGNO-ARREDO

**Lampadine bulbs**

Incandescenza Incandescent	lampadine bulbs	attacco screwcap	watt wattages	finitura colours	volts volts	flusso luminoso luminous flux
	Fungo R95	E27	150	smerigliata	230	
	Fungo R80	E27	100	smerigliata	230	
	Fungo R65	E27	60	smerigliata	230	
	sferica spherical	E14 - E27	40 - 60	chiara bulbo trasparente transparent	230	430 - 730 lm
	sferica spherical	E14 - E27	40 - 60	smerigliata internamente pearl white	230	430 - 730 lm
	sferica spherical	E14 - E27	40 - 60	biancolatte opalizzata internamente frosted white	230	430 - 730 lm
	oliva olive shaped	E14	40 - 60	chiara bulbo trasparente transparent	230	400 - 660 lm
	oliva olive shaped	E14	40 - 60	smerigliata internamente pearl white	230	400 - 660 lm
	oliva olive shaped	E14	40 - 60	biancolatte opalizzata internamente frosted white	230	400 - 660 lm
	goccia standard	E27	60 - 75 - 100 - 150	chiara bulbo trasparente transparent	230	730 - 960 - 1380 - 2220 lm
	goccia standard	E27	60 - 75 - 100 - 150	smerigliata internamente pearl white	230	730 - 960 - 1380 - 2220 lm
	goccia standard	E27	60 - 75 - 100 - 150	biancolatte opalizzata internamente frosted white	230	730 - 960 - 1380 - 2220 lm
	sferica R50 spot R50 spot	E14	40	smerigliata con argentatura interna pearl white and silver	230	
	sferica G120 spheric G120	E27	100 - 150	biancolatte opalizzata internamente frosted white	230	890 - 1800 lm
Alogene Halogen	lampadine bulbs	attacco screwcap	watt wattages	finitura colours	volts volts	flusso luminoso luminous flux
	tubolare tubular	E14 - E27	60 - 250	chiara bulbo trasparente transparent	230	840 - 4200 lm
	tubolare tubular	E14 - E27	75 - 250	smerigliata internamente pearl white	230	1050 - 4000 lm
	tubolare tubular	B15d	150	chiara transparent	230	2500 lm
	lineare linear	R7 s80 mm	100 - 150	chiara transparent	230	1650 - 2600 lm
	lineare linear	R7 s114 mm	150 - 200 - 300	chiara transparent	12	2200 - 3200 - 5000 lm
	bassa tensione low wattages bi-pin	GY 6,35	35 - 50	chiara transparent	12	600 - 930 lm
	bassa tensione low wattages bi-pin	GU 5,3	50	riflettore dicroico dichroic	230	
	tensione di rete twist and lock	GU 10	50	riflettore dicroico dichroic	230	
	tensione di rete bi-pin	G 9	40 - 60	smerigliata pearl white	volts volts	460 - 780 lm
Fluorescenza Fluorescent	lampadine bulbs	attacco screwcap	watt wattages	finitura colours	230	flusso luminoso luminous flux
	PL-EL/C	E14	7 - 9 - 11	biancolatte opalizzata internamente frosted white	230	400 - 600 lm
	PLC-E	E27	7 - 9 - 11 - 15 - 20	biancolatte opalizzata internamente frosted white	230	400 - 600 900 - 1200 lm
	PL-EL/T	E27	15 - 20 - 23	biancolatte opalizzata internamente frosted white	230	900 - 1200 - 1500 lm
	PL-EL/T	E27	20 - 23 - 29	biancolatte opalizzata intern. luce fredda, frosted white, cool light: 4000° K	230	700 lm
	dulux el globe	E27	15	biancolatte opalizzata internamente frosted white	230	1200 - 3500 lm
	PL compatta PI compact	2G11	18 - 40	biancolatte opalizzata intern. luce fredda, frosted white, cool light: 4000° K	230	1200 lm 1800 lm
	PL compatta PI compact	G24d - 2 G24d - 3	18 26	biancolatte opalizzata intern. luce fredda, frosted white, cool light: 4000° K	230	2050 lm
	T-R-FC	G10q	32	biancolatte opalizzata intern. luce fredda, frosted white, cool light: 4000° K	230	2000 lm
	T5-FQ	G5	24	biancolatte opalizzata intern. luce fredda, frosted white, cool light: 4000° K	230	
Kelvin						

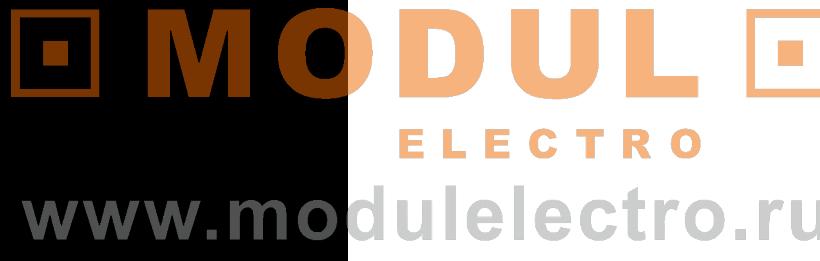
I gradi Kelvin sono l'unità di misura utilizzata per calcolare la temperatura di colore; più aumentano i gradi più la luce ha un tono freddo: la luce naturale ha un valore di 6000° K, una lampadina ad incandescenza circa 2700° K, una lampadina alogena sta tra i 2900° (tubolare) e i 3000° (lineare). The Kelvin degree is the unit used for calculating the temperature of colour; the more the degrees grow up, the more the light is cold: natural light measures 6000° K, an incandescence bulb about 2700° K, a halogen bulb between 2900° (tubular) and 3000° (linear)

**MODUL**  
**ELECTRO**
[www.modulelectro.com](http://www.modulelectro.com)


Ferme restando le caratteristiche basilari del prodotto, la Società si riserva di apportare modifiche in ogni momento al solo scopo di miglioramento. / While the basic features of the product will remain unchanged, the Company reserves the right to make any improvements to its products without need for prior notice. / Les caractéristiques de base du produit restant inchangées, la Société se réserve la faculté d'apporter à tout moment des modifications dans le but de l'améliorer. / Vorbehaltlich der Beibehaltung der grundlegenden Eigenschaften des Produkts behält sich die Firma das Recht vor, jederzeit Veränderungen durchzuführen, die einer Verbesserung des Produkts dienen. / Manteniendo las características básicas del producto, la Sociedad se reserva el derecho a aportar modificaciones en cualquier momento con la única finalidad de mejorarlo. / Предприятие оставляет за собой право в любой момент вносить изменения в изделие с целью улучшения его качественных характеристик.

I colori riprodotti nel catalogo sono indicativi. / The colours shown in the catalogue are an indication only. / Les couleurs reproduites dans le catalogue sont reportées à titre indicatif. / Bei den im Katalog angegebenen Farben handelt es sich um Anhaltswerte. / Los colores que se reproducen en el catálogo son indicativos. / Изображенные в каталоге краски - ориентировочные.

I prodotti Gallery Vetri d'Arte sono modelli depositati / The Gallery Vetri d'Arte products are all registered models. / Les produits Gallery Vetri d'Arte sont des modèles déposés. / Bei den Produkten Gallery Vetri d'Arte handelt es sich um eingetragene Modelle. / Los productos Gallery Vetri d'Arte son modelos registrados. / Все модели изделия Gallery Vetri d'Arte зарегистрированы.



[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)



Concept and Graphic design: **claim|adv**  
Printer: [www.grafichemarini.it](http://www.grafichemarini.it)  
Photography: Studio Pointer, Varianti + Renai&Renai  
Photolithograph: Quattrifoglio

**MODUL** ELECTRO  
[www.modulelectro.ru](http://www.modulelectro.ru)

**GALLERY**  
vetri d'arte

Via delle Industrie 16/c  
30030 Salzano (Ve) Italy  
T +39 041 5741211  
F +39 041 5741246  
T export dept +39 041 5741270  
F export dept +39 041 5741247  
gallery@fdvgroup.com  
gallery.export@fdvgroup.com  
www.galleryvetridarte.com

a brand division of  
**FDV Group S.p.A.**  
[www.fdvgroupp.com](http://www.fdvgroupp.com)



00527503100-